

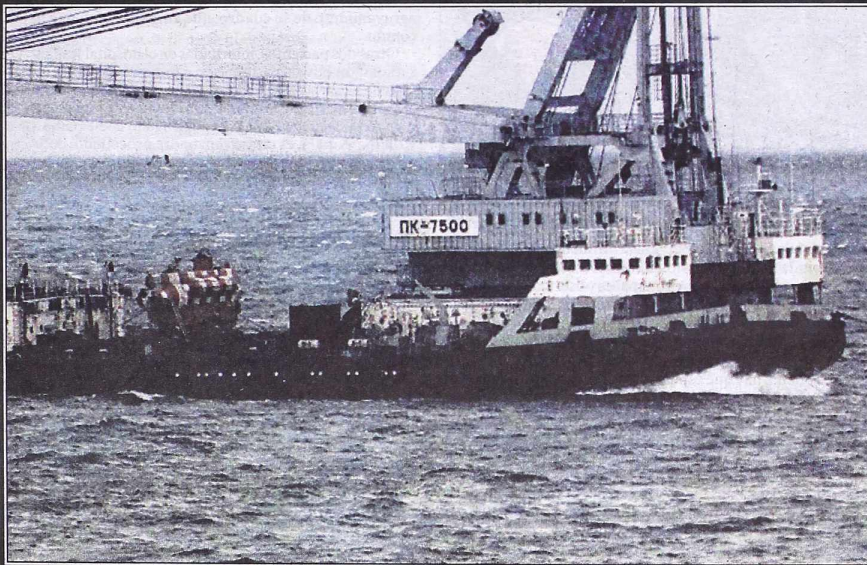
# crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

AÑO XXXVIII - BUENOS AIRES, MARTES 15 DE AGOSTO DE 2000 - N° 12.899 - \$ 1

Presidente Ruso Dijo que hay "muy Pocas Chances" de Salvar a Tripulación

## FRACASO RESCATE DEL SUBMARINO NUCLEAR



- El Primer Intento Falló por Terribles Condiciones Climáticas en la Zona del Mar de Barents
- Voceros de la Flota Admitieron que ya Habría Decenas de Muertos
- Ingleses y Yanquis Ofrecieron Ayuda, Pero los Rusos la Rechazaron
- Denuncian Sospechosas Contradicciones de los Altos Mandos Navales

Una de las naves rusas desde la que se intentó el frustrado primer rescate de los 116 tripulantes del submarino.

### GOBIERNO ACUSA A MENEM DE SER "DESESTABILIZADOR"

### ESCANDALO EN LA BAILANTA POR DENUNCIA DE PLAGIO

### INFRACCIONES DE TRANSITO: DURA POLEMICA POR LAS FOTOS

RECLAME CON ESTA EDICION, GRATIS, "CRONICA EN NUMEROS Y DESTINO", PARA GANAR SIEMPRE



# ATERRIZAJE DE EMERGENCIA EN EZEIZA

Un avión de pasajeros de la empresa Aerolíneas Argentinas-Austral, que salió hoy del aeropuerto Jorge Newbery rumbo a San Juan, debió aterrizar de emergencia en Ezeiza después de que un ave se introdujera en una de las turbinas durante el despegue, informó la empresa. Se trata del avión Boeing 737, vuelo 2720 de Aerolíneas Argentinas-Austral, que partió a las 6 desde aeroparque y que a las 8 aterrizó en Ezeiza, sin que se produjeran daños ni otros inconvenientes en el pasaje más allá de la demora.

Al pretender replegar el tren de aterrizaje, maniobra que se cumple inmediatamente después del despegue, el comandante de vuelo sintió un tirón y sospechó que una de las cubiertas de la máquina había reventado, por más que los indicadores de vuelo no registraban esa posibilidad. Tras comunicar la novedad a la torre de control, se le indicó sobrevolar durante dos horas el Río de la Plata a fin de reducir la cantidad de combustible, y aterrizar en Ezeiza. Una vez cumplida la descarga, la

máquina descendió a las 8, en el aeropuerto internacional, sin que se produjeran otras novedades.

El gerente de Relaciones Institucionales de Aerolíneas Argentinas, Santiago García Rúa, explicó que "al despegar el comandante percibió un tirón en uno de los lados de la máquina, sin que en el instrumental se detectara falla alguna". Agregó que "pensando que se trataba de un reventón, el piloto siguió el procedimiento establecido" y que una vez aligerado de com-

bustible, el Boeing "se dirigió a Ezeiza". Según García Rúa, "una vez en tierra recién se pudo determinar que no se trató de una falla, sino de un ave que fue absorbida por una de las turbinas de la nave" durante el despegue.

Vista la emergencia, fueron movilizadas para el aterrizaje los servicios de prevención de accidentes de la Fuerza Aérea y de la División Cuartel de Ezeiza de los bomberos de la Policía Federal, quienes no se vieron precisados a intervenir.



Ludmila se recupera.

## Los Médicos y la fe Lograron la Increíble Mejoría de Ludmila

**Sigue en Coma Pero no Necesita el Trasplante; Otra Mujer Aguarda un Hígado**

Ninfa Contreras espera.

La presencia de la fe, las ganas de luchar por la vida, el ansia por salir adelante y el trabajo magistral y obsecado de los los médicos del hospital Argerich, le permitieron a Ludmila Celeste Bagnato salir del estado límite en cuanto a su salud. Los médicos del Argerich que atienden a Ludmila Celeste se mostraron cautos este mediodía ante la sorprendente mejoría que experimentó en las últimas horas, cuando comenzó a funcionar su hígado, que estaba casi destrozado a raíz de una hepatitis fulminante. Si, se puede decir, como lo afirma el padre de la paciente, "que es un milagro". La directora del Argerich, Nora Rébora, admitió la posibilidad de que "no sea necesario realizarle un trasplante hepático", en caso de continuar con la evolución. "Hubo una discreta mejoría, que a lo mejor, hagan que no sea necesario el trasplante. Los otros órganos están controlados, así que esperamos que todo se dé bien", explicó Rébora. La sorprendente recuperación de Ludmila, que ya no necesita un trasplante de hígado para vivir, acrecentó las esperanzas de otra internada en el hospital Argerich cuya vida depende del mismo tipo de operación. Se trata de Ninfa Contreras, de 43 años, que ahora gracias a la inesperada mejoría de Ludmila, pasó al primer lugar de la lista de emergencia.

Por su parte, el jefe de Trasplante Hepático de ese centro asistencial, Oscar Inventarza, expresó la necesidad de "esperar los nuevos resultados de laboratorio para saber cuál es su evolución definitiva de Ludmila". Además, Inventarza explicó que la joven, de 24 años, se encuentra en estado de "coma controlado", debido a que "sería muy peligroso que esté despierta ante lo delicado de su estado".

"Ella está en la lista de espera del Inceui, pero no en forma activa. Hay que esperar los nuevos resultados del laboratorio para ver cuál es su evolución definitiva. Tenemos esperanzas de que todo se resuelva bien", puntualizó.

La doctora Rébora explicó que ocurre que el hígado se recuperó parcialmente. No hay milagro sino que hay trabajo. Hay que esperar para ver si esto es permanente. Lo importante



Al hijo de Ninfa y a madre de Ludmila los une el sufrimiento.

es que salió de la lista de emergencia" Inventarza agregó. "En este hospital tenemos todos los medios técnicos para mantener al paciente equilibrado. Lo principal es observar cómo está el paciente. Aquí se hizo una terapia de reemplazo de su hígado. Tomamos medidas invasivas".

En tanto, el doctor Arata concluyó: "Su situación es crítica. De su evolución depende el pronóstico. Si la recuperación hepática es buena, hay que esperar 72 horas para que recupere la

conciencia. Tiene Hepatitis B, que no se recupera nunca al 100 por ciento y deja secuelas. Su coagulación mejoró y los parámetros no empeoraron. Estamos trabajando para que no se produzcan complicaciones".

Pero el padre de Ludmila, Carlos, dijo más tarde: "No me gustó que los médicos se atribuyeran todos los méritos. No dijeron nada sobre la presencia de Dios. Como puede ser que estaba en una terapia de sostén, ya se moría y se recuperó. No quieren reconocer que si hubo un milagro y Dios estuvo presente, a pesar de que no puedo dejar de reconocer la gran capacidad y el conocimiento de nuestros médicos".

En tanto, la señora Contreras, residente en la ciudad de Río Grande, provincia de Tierra del Fuego, permanece desde el fin de semana en estado de coma como consecuencia de un rápido agravamiento de su cuadro, que empezó como una hepatitis común.

Otras dos pacientes, internadas en el hospital Italiano y en la Fundación Favalaro, también esperan trasplante hepático. Una de ellas es Valentina Calderón, de un año y medio, traída al "Italiano" desde la ciudad mendocina de Tupungato, y que rechazó el injerto de una parte del hígado de su mamá. La otra, Romina Zabala, es una joven madre procedente de Victoria, provincia de Entre Ríos, alojada en la clínica fundada por René Favalaro en esta Capital.

Mientras tanto, un corazón donado en Formosa llegó esta mañana a Guaymallén, Mendoza, y de inmediato dieron comienzo a la intervención quirúrgica para trasplantarlo a un hombre oriundo de San Luis que se encontraba en lista de emergencia nacional desde hacía una semana, confirmaron familiares del paciente. Se trata de Juan Carlos Orozco, jubilado de 57 años, quien arribó anoche al hospital Italiano, desde Guaymallén, para someterse a la operación.

El hijo del paciente, Gonzalo Orozco, dijo que su padre "hace ya una semana que entró en una lista de urgencia de trasplante de corazón".

## Nani Quiere Movilizar Para Evitar la Libertad

Quiere que la gente vaya a manifestar contra la libertad de los presos de La Tablada. El hombre que recuperó a sangre y fuego (hubo 39 muertos, 200 heridos y 3 "desaparecidos") el cuartel de La Tablada luego de que fuera copado por militantes del Movimiento Todos por la Patria, comandados por el guerrillero Enrique Gorriarán Merlo, el teniente coronel (r) Emilio Nani ratificó hoy que devolverá la condecoración que le dieron por su actuación en el hecho, si se aprueba una ley que permita liberar a los terroristas. El teniente coronel retirado pidió además "a la ciudadanía honesta" que manifieste públicamente su repudio a esa iniciativa, por la cual se abriría la posibilidad de que los presos recuperen la libertad.

Nani, cumple desde ayer un arresto de 15 días dispuesto por el Ejército por sus declaraciones criticando el proyecto para darle a los condenados por ese episodio la posibilidad de una doble instancia judicial, en cuyo marco dijo que el presidente Fernando de

la Rúa "no tiene el coraje para enfrentar los hechos".

El militar enfatizó que "desde el gobierno se están tomando medidas para que estos criminales salgan en libertad". Dijo luego que "me encantaría que la ciudadanía se manifestara públicamente en repudio, así como los cómplices de los terroristas de La Tablada se reúnen en la Plaza del Congreso y rompen una confitería porque encuentran a alguien que les desagrado, y generan hechos de violencia o hacen escraches".

Dijo que "aquí y en el mundo, y algunos premios Nobel de la Paz como Rigoberta Menchu y Adolfo Pérez Esquivel de lo único que se preocupan es de los derechos de los terroristas".

Nani dijo que "las FARC de Colombia, Sendero Luminoso y el Movimiento Todos por la Patria tienen características similares", y que "la Comisión Interamericana de Derechos Humanos está en manos de lo mismo, porque está en manos de Jorge Taiana, que es un montonero".

## Seguirá Preso, Pero en su Casa

El general retirado Santiago Omar Riveros se notificó esta mañana en los tribunales de Retiro de la decisión del juez federal Adolfo Bagnasco, quien le concedió la posibilidad de continuar cumpliendo su detención en su domicilio, informaron fuentes judiciales.

De esa manera, el septuagenario ex jefe militar -cuya situación procesal se resolverá la semana próxima- abandonó la sede del Escuadrón Buenos Aires de Gendarmería Nacional donde estaba alojado desde el 10 de agosto, detenido en la causa por su presunta participación en un plan de sustracción de hijos de desaparecidos durante la dictadura militar.

## Meten Bala a la Aftosa y Crece la Preocupación

Mientras el presidente de la Federación Agraria Argentina (FAA), René Bonetto, aseguró esta mañana ante el rebrote del virus de la aftosa en nuestro país que "primero es necesario apagar el incendio y después buscar a los culpables", el Senasa matará hoy a través del "rifle sanitario" -a las últimas 500 cabezas de ganado vacuno que se encuentran en la localidad formoseña de Clorinda sospechadas de portar la enfermedad y mantendrá los rigurosos controles en toda la zona para que el mal no se propague.

"Lo importante en este momento es tratar de apagar el incendio y después vamos a tratar de ver quién lo provocó. Se nos está quemando el rancho, y hay que priorizar las cosas", señaló el dirigente agropecuario en declaraciones periodísticas formuladas esta mañana.

Las pérdidas provocadas por el ingreso de ganado vacuno portador de serología positiva desde el Paraguay serían del orden de los 130 millones de pesos, según estimaron algunos especialistas privados.

Al respecto, Bonetto rogó que "ojalá las pérdidas sean sólo de 130 millones de pesos", y dijo que se corre "el riesgo de que sean mayores si es que no podemos controlar la reinfestación de animales".

El cálculo surge de la suspensión de las ventas de carne fresca hacia los Estados Unidos y Canadá por un plazo prudencial de 45 días, más la decisión adoptada posteriormente por Chile y Taiwan.

En tanto, México, Japón y Corea del Sur, tres países que aún no validaron el reconocimiento que le otorgó la Organización Internacional de Epizootias (OIE) a la Argentina, podrían retardar la apertura de sus respectivos mercados.

Si esto sucede "sería un grave retroceso para el país, porque además de las consecuencias económicas, va a haber consecuencias sobre el mercado de trabajo que directa o indirectamente dependen de esta actividad", pronosticó el presidente de la entidad agropecuaria.



## Polémica Entre la Justicia de Faltas Porteña y el Secretario de Gobierno

# "ARDE" LA CIUDAD POR CULPA DE LOS FLASHES

Una gran polémica se suscitó en la Ciudad de Buenos Aires por la validez o no de la confección de las infracciones de tránsito vehicular por el sistema de cámaras fotográficas. Es que mientras la Justicia de Faltas porteña determinó la suspensión de las infracciones tomadas con esa modalidad por "desprolijidades" en perjuicio de los automovilistas, las autoridades ejecutivas del distrito metropolitano salieron a cuestionar la medida, a tal punto que el secretario de Gobierno, Raúl Fernández, aseguró que el Tribunal de Faltas comunal "no tiene atribuciones" para ello.

La Justicia porteña consideró que la mayoría de las denuncias por irregularidades cometidas por los automovilistas carecía de "veracidad" y que debe corresponder al ámbito policial el control del tránsito y no a empresas privadas. Así lo destacó el titular de la Cámara de Apelaciones de Faltas de la Ciudad, Néstor Losa, que aseguró que la Policía deberá hacerse cargo de ordenar las infracciones cometidas por los conductores.

El sistema de control de tránsito desde cámaras fotográficas ubicadas en distintos puntos de la ciudad había sido cuestionado por los infractores y la decisión de la justicia

será uno de los temas a tratar en la reunión de Gabinete prevista para hoy en la Jefatura de Gobierno porteño, que presidirá Aníbal Ibarra.

Según adelantaron voceros de prensa de la Legislatura de esta Capital, hasta el momento se "respetaría" la decisión adoptada por la justicia.

Sin embargo, el secretario de Go-

### La Suspensión de Infracciones Tomadas por Cámaras Fotográficas por Parte de los Jueces Provocó la Reacción del Poder Ejecutivo

bierno porteño, Raúl Fernández, aseguró que el Tribunal de Faltas comunal "no tiene atribuciones" para suspender infracciones de tránsito vehicular, por lo que se desató una gran polémica en la Ciudad de Buenos Aires.

Así lo destacó el funcionario porteño en declaraciones periodísticas, al aclarar que la Justicia de Faltas está comprendida dentro del ámbito "administrativo" y que su función radica en escuchar y determinar el grado de sanción que debe merecer un infractor en el caso de

haber efectuado una irregularidad en el tránsito.

"La atribución del Tribunal de Faltas porteño es escuchar al infractor que no se presenta al pago voluntario de la multa y deberá asumir y determinar si será o no absuelto", enfatizó Fernández. "Los planteos que puedan hacer los ciudadanos en el ámbito judicial no deben ser resueltos por el tribunal de Faltas sino por el Poder Judicial y es competencia del Poder Ejecutivo resolver si se deben efectuar correcciones o mejoramientos en los sistemas de controles de tránsito", agregó el funcionario.

En este orden el secretario de Gobierno agregó que para las autoridades comunales "la detección de infracciones es para mejorar la forma en que nos conducimos en la ciudad y, por ende, apunta a lo netamente educativo".

"No queremos un ordenamiento para sacar fotos y recaudar", dijo



Una foto en la autopista del tema que se transformó en polémica: el uso de cámaras para comprobar infracciones.

Fernández al tiempo que consideró que la decisión del Tribunal de Faltas de suspender las tomas fotográficas para las infracciones de tránsito responde más a una discusión acerca de que se llamaría por concurso público y abierto a cubrir los cargos, "un hecho que parece haber molestado a los integrantes del Tribunal", dijo.

El doctor Losa informó que la Asociación de Magistrados de Faltas, que agrupa a los jueces de pri-

mera instancia, y los camaristas resolvieron esta medida por entender que "entre un 70 y un 75 por ciento de las causas levantadas eran erróneas" y por "la cantidad desmesurada" de faltas.

Con esta resolución de la Justicia, los automovilistas que tengan pendiente el pago de una boleta realizada con la cámara fotográfica tienen dos alternativas: o pagan voluntariamente o esperan una resolución definitiva.

## Protesta de Greenpeace por los Transformadores de Alta Tensión

Militantes de la organización ecologista Greenpeace entregaron este mediodía en el Ministerio de Salud de la Nación una carta dirigida al ministro Héctor Lombardo en la que exigen la prohibición del Bifenilo Policlorado (PCB) en los transformadores de alta tensión.

Los militantes de Greenpeace, que realizaron una protesta frente al Ministerio, situado en la avenida 9 de Julio entre las calles Moreno y Belgrano, desplegaron un gigantesco cartel exigiendo la prohibición del Bifenilo Policlorado en los transformadores.

Los referentes de la organización explicaron a *Crónica* que "le hicimos llegar una carta al ministro Héctor Lombardo para que se prohíba el tóxico PCB. Estos tóxicos se usan como fluidos para los transformadores y máquinas hidráulicas. Se emplean como solventes; están entre los doce contaminantes que las Naciones Unidas incluyeron en un pedido para eliminarlos globalmente. Aunque todavía no está oficialmente determinado, algunos científicos estarían a punto de determinar que tiene incidencia en males como el cáncer" aseguró Na-

talia Trucchi. En tanto que Verónica Odriozola, coordinadora de la campaña de tóxicos de Greenpeace agregó que "según los científicos, estos tóxicos ya alcanzaron los ríos, el suelo y hasta los peces de consumo de la población. La única manera de evitar que estos contaminantes dañinos para la salud dejen de amenazar la salud pública es prohibiendo sus usos a nivel nacional y programando una eliminación segura de los stocks disponibles. Es necesario realizar un estudio profundo sobre la magnitud de la contaminación con PCBs en Del Viso,

así como una evaluación epidemiológica para determinar la incidencia de cáncer y sus posibles causas. Estos tóxicos llegan al medio ambiente a través de pérdidas, accidentes y derrames; una vez allí pueden contaminar los alimentos que consumimos. A principios de este año, el gobierno de la provincia de Buenos Aires prohibió la pesca comercial y artesanal de sábalos en el Río de la Plata, ya que los peces muestreados se encontraban dentro de los definidos en el Código Alimentario Argentino como alimento contaminado".

## EXCARCELAN A EMPRESARIO VINCULADO A CLAUDIA BELLO

La jueza federal María Servini de Cubría concedió la excarcelación al empresario detenido ayer en el marco de la causa por las medidas adoptadas para prevenir el llamado "Efecto 2000", en la que también aparece imputada la ex secretaria de la Función Pública, Claudia Bello.

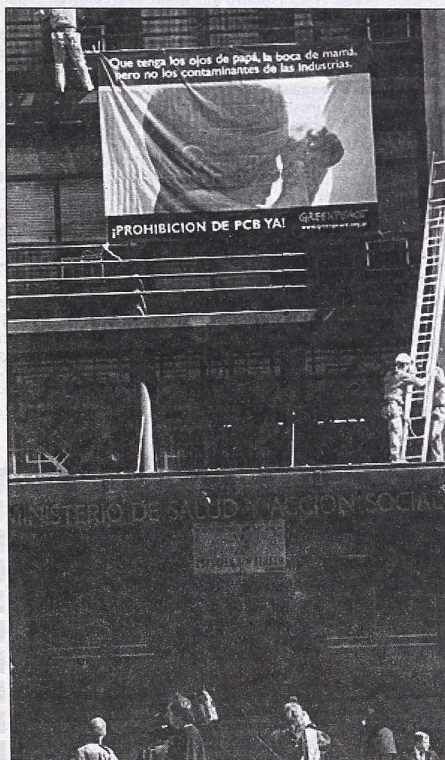
De esa manera, Servini de Cubría acogió favorablemente un planteo de los defensores de Carlos Solimei, apresado e indagado en la víspera, y a quien el fiscal Carlos Stornelli le imputa la calidad de "partícipe necesario" en el delito de defraudación a la administración pública.

Las fuentes señalaron que la magistrada hizo lugar al beneficio solicitado y fijó

una caución real de 20.000 pesos que, una vez depositada judicialmente, posibilitará que Solimei recupere su libertad sin perjuicio de continuar vinculado a la causa. La causa se inició por denuncia de la Oficina Anticorrupción (OA) y, según fuentes allegadas a la investigación, Solimei aparecería como quien "cobró los retornos", un más de dos docenas de cheques por un total de tres millones de pesos. En este expediente Servini de Cubría investiga si se cometieron delitos en perjuicio del Estado mediante la firma de un contrato (por ocho millones de pesos) celebrado entre la dependencia que tenía Bello a su cargo y la empresa Lautrec Pu-

blicidad. Esa firma -de acuerdo a la contratación 038/99- debía proveer 300.000 cajas con folletería en las que se advertía sobre los eventuales peligros del "Efecto Y2K (2000)" en las computadoras con motivo del cambio de los últimos dos dígitos operado con el primer minuto de este año.

En reiteradas declaraciones periodísticas, la ex funcionaria negó que se hubiera cometido ninguna irregularidad y justificó la premura de la contratación en la inminencia del fin de año con el consiguiente peligro electrónico que podía significar el cambio de la numeración.



El enorme cartel que los ecologistas de Greenpeace colgaron sobre el frente del Ministerio de Salud y Acción Social.

24 Y 25  
DE  
AGOSTO

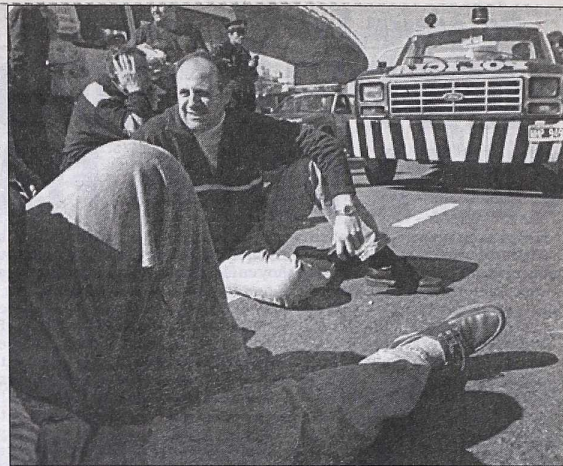
HORACIO GUARANY

ASTROS  
CORRIENTES 746  
LOCALIDADES  
EN VENTA





La medida de fuerza de los choferes de combis, sobre la 9 de Julio, ocasionó innumerables inconvenientes. La sentada en la calle para impedir el paso de los automovilistas.



# Descontrol Total por Combis en el Centro

Un grupo de choferes de combis protagonizó hoy una protesta en la Avenida 9 de julio, cortando el tránsito vehicular, a raíz de un procedimiento de control llevado a cabo por personal de la Comisión Nacional de Regulación del Transporte (CNRT), que terminó con la detención de uno de los conductores por parte de la Policía.

Más tarde, el chofer Alejandro Corsi fue liberado de la seccional 16ª, pero su vehículo continúa secuestrado para "la realización de pericias" según indicaron las fuentes. El episodio generó un fenomenal congestionamiento de tránsito al que sumaron los nervios de los conductores y el ruido ensordecedor de las bocinas que marcaban los nervios de los automovilistas.

En medio de la protesta de los conductores y el corte del tránsito, el chofer, identificado como Alejandro Corsi, fue conducido a la seccional 16ª de la Policía Federal, acusado de "resistencia a la autoridad", según confirmó el subcomisario de esa dependencia, Vicente Greco.

## ● CHOFER APRESADO

Tras una hora y media de "negociaciones" y discusiones con la Policía, durante las cuales permaneció dentro de su vehículo, el chofer aceptó conducir su camioneta y ser escoltado por un patrullero hasta la comisaría, para aclarar la situación.

El conflicto se originó cerca de las 11 horas cuando el cuerpo de inspectores que depende de la Secretaría de Transporte que lidera Jorge Kogan detuvo a una de las combis que provenía del aeropuerto de Ezeiza y llevaba a bordo a turistas franceses y alemanes.

Luego de solicitarle las habilitaciones correspondientes, los efectivos habrían constatado la ausencia del tacómetro en el vehículo, por lo cual intentaron multar al conductor y secuestrar la camioneta.

El incidente provocó que los choferes del resto de las combis -entre 40 y 50-, que venían detrás se agruparan en torno a los inspectores e impidieran su tarea.

Los choferes de las combis decidieron por ese motivo

cortar el tránsito en la Avenida 9 de julio, a la altura del cruce con San Juan, en la mano que va hacia el sur de la ciudad, provocando un congestionamiento vehicular.

## Chofers Cortaron la Avenida 9 de Julio; uno de Ellos fue Detenido; se Multiplicaron Problemas de Tránsito

Los técnicos de la CNRT, habrían detectado que el tacógrafo de la camioneta marca Mercedes Benz 3100, color blanco, chapa CAK 875, no reunía las condiciones exigidas a ese tipo de transporte público.



El conductor que fue detenido y luego liberado.

El conflicto requirió la presencia de efectivos del Cuerpo de Operaciones Federales (COF), para disuadir a los choferes a que levantaran el corte.

El dueño de la combi que se convirtió en el origen del conflicto, Alejandro Corsi, fue finalmente liberado y asegurado en las puertas de la comisaría 16ª: "Como si adulteráramos la lista, me pararon y bajaron los turistas, veníamos de Ezeiza e íbamos hacia el edificio Carcas. Me dijeron que tenía el tacómetro mal y que me detenían y secuestraban mi camioneta por resistencia a la autoridad, porque yo no me quería bajar de mi vehículo.

Tenemos la documentación en regla y estamos trabajando siempre con miedo porque aparece un chiquilín que le dan trabajo porque va a la Universidad, que no sabe nada y te mete preso. Ahora quiero que liberen mi camioneta que sigue secuestrada.

La situación por la que pasaron los turistas no se puede creer. Llegaron a nuestro país para conocer y disfrutar de un viaje y de pronto los hacen bajar a todos. Se preguntaban asombrados en su idioma sobre qué era lo que pasaba. Los turistas se presentaron indignados ante las embajadas de Francia y Alemania para protestar por la medida tomada. Yo solo me quedé arriba de la camioneta y no incurrí en ningún momento en resistencia a la autoridad.

El actual gobierno ha derogado la autorización sobre el transporte ocasional dejándonos al arbitrio de la CNRT. Los ómnibus truchos no importan, a esos no los persiguen ni les hacen nada. Y, a nosotros, que tenemos vehículos que tienen valores cercanos a los 20 o 25 mil pesos, nos molestan por una aguja. Es realmente un tema de discriminación y no sabemos por qué."

En tanto que miembros de la Cámara Empresarial de Transporte Ocasional -CETO- agregaron que: "La CNRT nos persigue con multas que llegan a los 20 mil pesos y con el secuestro de los rodados, siempre con fines espurios. Es una situación insostenible y que se tiene que terminar porque hay muchas familias cuyo sustento depende de esta actividad".

# LOS "SIN TIERRA" NO ESPERAN MAS



Centenares de vecinos de Villa Tesei cortaron anoche el Camino de Cintura.

Con mucha bronca, acumulada a lo largo del tiempo al no obtener ninguna respuesta positiva a sus reclamos y desafiando las malas condiciones climáticas, decenas de vecinos de Villa Tesei provocaron un verdadero caos vehicular al cortar el Camino de Cintura y el Acceso Oeste para llamar la atención de los legisladores y pedirles el tratamiento de la ley que les conceda las tierras que solicitaron en el pasado mes de febrero. "Lo que pretendemos es una entrevista con De la Rúa para que le solicite al Poder Legislativo el tratamiento de la ley que nos daría esas tierras", indicó Feliciano Fernández, presidente de la Cooperativa Padre Carlos Mugica, los llamados "sin tierra" del distrito de Hurlingham.

Pasadas las 19 de ayer, una importante columna de vecinos llegó hasta el Acceso Oeste y el Camino de Cintura con el fin de reclamar la sanción de una ley -su tratamiento se encuentra demorado en el Congreso Nacional- la cual les permitiría acceder a unos terrenos ubicados en la avenida Pedro Díaz, que llegan hasta el Camino del Buen Ayre.

"El presidente del INTA (Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria), pretende

sacar esas tierras a la venta y realizar un gran negocio inmobiliario", destacó Fernández y para referirse al apoyo del intendente local, Juan José Álvarez, aseguró que "el jefe comunal colabora con nosotros en nuestro reclamo pero como éste no se encuentra dentro de su ámbito no puede hacer nada".

Con el fin de recordar cuando comenzó esta inquietud, el presidente de la cooperativa afirmó que "nosotros fuimos al Congreso Nacional en el pasado mes de febrero, hicimos la presentación y se puso en marcha todo el mecanismo administrativo". Sin embargo, Fernández aclaró que "en junio le pedimos una audiencia al presidente de la Nación, Fernando de la Rúa, y fuimos derivados al Instituto Nacional de Acción Cooperativa" aunque enfatizó que "allí nos contestaron que nuestro pedido no se encuentra dentro de su ámbito".

Bajo la consigna "Marcha del Silencio por un Lugar en el Mundo", los vecinos procedieron a cortar el Camino de Cintura y el Acceso Oeste bajo la atenta vigilancia policial. "Nosotros vamos a volver aquí el próximo 26 y seguiremos pidiendo, reclamando, esas tierras, hasta que alguien nos escuche", puntualizó.





# Nueva ley de relaciones del trabajo en el Gobierno de la Ciudad

Se consagró el principio de estabilidad en el empleo, y se garantizó la intangibilidad del mayor salario alcanzado.

Elimina los contratos basura como forma de empleo permanente.

Establece contratos eventuales o transitorios para las actividades que lo justifiquen (ejemplo: guardavidas en las colonias de verano).

En 90 días debe dictarse una norma que resuelva la situación actual de los contratados de planta transitoria y de los contratados de locación de servicio.

El ingreso se realizará en los términos que marca la Constitución de la Ciudad, por concurso público abierto. A los 12 meses deberán ser evaluados para su confirmación en la planta permanente o para su confirmación automática en caso de no ser evaluados. En la comisión evaluadora participan los representantes gremiales. (Actualmente existen contratados con más de 10 años de antigüedad sin estabilidad).

Concursos para los cargos de carrera a los que sólo pueden acceder los trabajadores municipales. Promoción por mayor productividad sin concurso, de acuerdo a los resultados de la evaluación anual, en la que participan los representantes de los trabajadores. (Existe en el SIMUPA pero sin participación de los trabajadores).

Concursos abiertos para los niveles gerenciales o cargos críticos, que están afuera de la carrera y carecen de estabilidad, pero a los que pueden acceder los trabajadores municipales manteniendo su partida anterior.

Movilidad funcional con capacitación previa obligatoria con reconocimiento automático de la nueva función (ej.: mucamas que se capacitaron y actualmente ejercen como auxiliares o enfermeras profesionales sin reconocimiento del título y la función). (Existe en el SIMUPA, nunca se reglamentó).

El personal actual mantiene el sistema de días hábiles de licencia ordinaria.

Para quienes ingresen a partir de la nueva ley, los días de la licencia ordinaria se computarán de corrido.

Licencia por largo tratamiento: se mantiene el actual y se agrega un subsidio del 30% en el cuarto año de enfermedad.

Licencia de maternidad: se amplía en 15 días más el sistema actual. Es decir se lleva a 105 días por maternidad.

Se establece la jornada laboral de 35 horas semanales salvo para los regímenes especiales (ejemplo: insalubridad o riesgosa que mantienen su jornada actual).

Se acordó la incorporación a los conceptos remunerativos de aquellos que hoy no son remunerativos para los trabajadores que revistan en los últimos años previos a la jubilación para poder obtener el mayor monto jubilatorio que realmente les corresponde. (Acta Acuerdo Gobierno-SUTECBA).

Se implementó un sistema de evaluación anual con participación de los trabajadores en el mismo. (Existe en el SIMUPA, pero sin participación de los trabajadores).

Se resolvió la duplicación del sistema de riesgo del trabajo, para los trabajadores de la ciudad.

Se eliminó la disponibilidad arbitraria creada a partir del RENO, que permitía la disponibilidad por razones de mejor servicio sin otra justificación.

Se establece la capacitación obligatoria para su reubicación de los trabajadores en disponibilidad, manteniéndose la actual obligación de triple intimación para asignar nuevo destino que tiene el estado para con los trabajadores que estén en disponibilidad.

Se aprobó la vigencia del régimen de riesgo de trabajo que hasta la fecha no se aplicaba.

Se dictó una cláusula específica de estabilidad salarial para el mayor nivel salarial alcanzado.

Se aprobó el sistema de convenciones colectivas de trabajo como marco para establecer las normas que van a regular las relaciones.

Se aprobó el sistema de convenciones colectivas de trabajo como marco para establecer las normas que van a regular las relaciones entre los trabajadores y el estado, pero por ramas (ejemplo: Salud Pública, organismos descentralizados, etc.), estableciéndose como temas exclusivos de las convenciones, escalafón, concursos, licencias (como el actual artículo 89 que fue remitido a convenciones colectivas por falta de acuerdo), seguridad e higiene en el empleo, salarios, antigüedad, estructuras, etc.

Se creó el Instituto Superior de la Carrera Administrativa en cuya Organización y Desarrollo intervendrán representantes de S.U.T.E.C.B.A.

Se otorga un beneficio horario para padres que posean la tenencia, tutela o guarda para menores de 1 año de edad.

Se incorporan representantes gremiales en los procedimientos de selección, promoción y evaluación de los trabajadores para garantizar los derechos de los mismos.

La discusión sobre la ley de relaciones del trabajo lleva más de dos años. Cuando se comenzó el Ejecutivo proponía un régimen sin estabilidad, con concursos públicos abiertos para todos los cargos de carrera, disminuía todas las licencias, ratificaba el sistema de contratos basura y no aceptaba las convenciones colectivas de trabajo como ámbito legal de discusión de salario y carrera.

En tanto estos se debatían se mantenía el régimen del SIMUPA, lo que implicaba:

1. Congelamiento de salarios, de vacantes y de las promociones.

2. Poder omnímodo en manos de los funcionarios políticos para disponer arbitrariamente de las designaciones en los cargos de conducción; pases a disponibilidad y transferencias al RENO.

3. Inamovilidad del personal al cual no se le reconocía la mayor capacitación lograda su contracción al trabajo, su idoneidad y su experiencia.

4. Ausencia de una política para el desarrollo del personal, apuntalada en su capacitación, la cual nunca fue motivo de interés por el Ejecutivo.

Hoy, después de haber trabajado y discutido con el Gobierno y los legisladores, se consensuó una nueva ley de relaciones del trabajo, con estabilidad laboral y salarial, que determina la jornada de trabajo y crea las convenciones colectivas de trabajo para discutir la carrera, los salarios, las promociones, los concursos, crea la comisión de higiene y seguridad en el trabajo y establece como obligatorio el régimen de riesgo del trabajo que no se aplicaba, resolviendo definitivamente el problema de la inestabilidad de los contratados, habiéndose acordado el blanqueo de los salarios de los últimos años para que beneficie a quienes accedan a la jubilación con la mayor retribución que les corresponda.

Los trabajadores creemos en el desarrollo de un estado fuerte, con capacidad de prestación y de control.

Para ello se necesita un sistema laboral que garantice la carrera, asegure la estabilidad y promueva la capacitación de los trabajadores que son los que brindan los servicios a la comunidad.

Esta ley es garantía para los derechos de los trabajadores y consolida un modelo de estado fuerte y eficiente.

**DEFENDEMOS EL EMPLEO, LA ESTABILIDAD y LA CARRERA.**

**DEFENDEMOS EL ESTADO Y A LOS CIUDADANOS.**

**DEFENDEMOS EL TRABAJO.**

**LOS DERECHOS NO SE NEGOCIAN, SE DEFIENDEN.**

**S.U.T.E.C.B.A.  
CONSEJO DIRECTIVO  
MUNICIPALES DE CAPITAL**



# "Menem es Desestabilizador"

Además de calificar a Carlos Menem de desestabilizador, el Gobierno Nacional consideró hoy que las declaraciones del ex presidente Menem, quien dijo que si no se dolariza la economía argentina habrá una "devaluación" que podría hacer estallar al país, "son temerarias". Así lo expresó el secretario de Medios de Comunicación, Darío Lopérfido, al formular declaraciones en la Casa de Gobierno, al término de la reunión de Gabinete. "Son declaraciones temerarias y no le hacen bien al país, donde se hace un esfuerzo muy grande" para salir de la crisis, aseguró Lopérfido. Por su parte, el jefe de gabinete, Rodolfo Terragno dijo que las declaraciones de Menem son "desestabilizadoras" y que si se hace caso a su

propuesta "sería como matar nuestra moneda". Sin embargo Menem reiteró hoy su convicción de la conveniencia de dolarizar la economía argentina, con el objeto de impulsar "a nivel del Mercosur y continental", al defender la concreción de "una zona de libre comercio desde Alaska hasta Tierra del Fuego". También expresó tener "la seguridad que se va a salir de esta situación", y pidió "ayudar a quienes tienen la responsabilidad de conducir los destinos del país a los fines de

que se pueda superar esta crisis". "Yo vengo sosteniendo la necesidad, para mantener la estabilidad definitivamente, de una moneda única a nivel del Mercosur y, por supuesto, a nivel continental, ya que estamos hablando de una zona de libre comercio desde Alaska hasta Tierra del Fuego", afirmó el ex presidente. Menem sostuvo su posición por "las ventajas de la dolarización", que afirmó haber planteado en muchos congresos internacionales, y puso como ejemplo al que fue invitado por la reserva fe-

deral de Dallas, Texas, para hablar del tema, donde fue "muy bien recibido, inclusive por legisladores norteamericanos".

En ese sentido, el ex mandatario se preguntó "¿por qué, así como México se montó mediante el Nafta en la economía norteamericana y empezó a crecer, no montaron nosotros en esa economía, con una asociación monetaria, que es el dólar, para avanzar después en la dolarización de todo el continente?". Según Menem, con la dolarización de la economía "se tendría más seguridad, mayor acceso al crédito, baja de intereses y todo aquello que le pueda dar enormes posibilidades a la Argentina y a su pueblo, para tener un crecimiento más sostenido".

## RUCKAUF TAMBIEN EN CONTRA

El gobernador bonaerense Carlos Ruckauf reiteró hoy su oposición a la posibilidad de dolarizar la economía nacional, como lo propuso el ex presidente Carlos Menem. Explicó que una medida de este tipo sería "igual a devaluar" y el país perdería cerca de 1.000 millones de dólares.

"Creo que dolarizar la economía argentina sería un error; es lo mismo que devaluar, pero en otro sentido y es importante explicarle a la gente, primero, que si uno regala su moneda pierde mucho dinero y Argentina perdería cerca de mil millones de dólares y el derecho de señoría", sostuvo Ruckauf en la Casa de Gobierno de La Plata.

El gobernador explicó que la dolarización implicaría "en segundo lugar que un funcionario desde los Es-

tados Unidos, Alan Greenspan, decidiría sobre nuestra política económica cuando él lo crea oportuno y obviamente va a priorizar el interés de su país y no el del nuestro".

"Creo que esto es meterle de vuelta la mano en el bolsillo a los trabajadores y sectores medidos en la Argentina", remarcó.

Ruckauf efectuó estas declaraciones tras poner en funciones al ex árbitro de fútbol Javier Castrilli al frente de la Comisión de Investigaciones sobre Seguridad en los Espectáculos Deportivos, en un acto en la Gobernación provincial. Ruckauf adelantó, poco antes de tomar juramento a Castrilli, que enviará un proyecto de ley que propondrá la creación de la Secretaría de Seguridad Deportiva.

## ALEMANN: "ESTAMOS EN UN POZO DEPRESIVO"

El ex secretario de Hacienda Juan Alemann también se declaró contrario a la propuesta disyuntiva. "Dolarizar no nos va a cambiar la vida. De hecho, más de la mitad de los depósitos y de las tres cuartas partes de los préstamos están en dólares", graficó, subrayando, de paso, que la Argentina "está en un gran pozo depresivo" desde el tercer trimestre de 1998. "Cuando se llega al pozo en algún momento se va para arriba. En algún momento se producirá la reactivación, salvo que el gobierno haga grandes macanas, como sería devaluar", sostuvo.

Arturo Porzecansky, economista jefe del área Países Emergentes del ABN AMRO Bank respondió invitando a "sacarse el sombrero por el esfuerzo que está haciendo el gobierno de Fernando de la Rúa para cumplir con las metas fiscales" pactadas con el FMI, que eventualmente, aceptó y deberán renegociarse.

## EN LA BOLSA

Se acentúa la presión de la oferta en la plaza de papeles de primera línea (MerVal) en los negocios que se realizan en la Bolsa de Comercio de Buenos Aires. Los renglones más afectados en esta jornada eran Banco Río con una pérdida del 9,09 por ciento cotizaba con un mínimo y máximo de \$ 4,50 frente a una cotización anterior de \$ 4,995. Garovaglio y Zorraquín del panel general se anotaban con un descenso del 9,93 por ciento. Los Warrants del Banco Hipotecario caían el 7,69 por ciento. Otros descensos eran para Acindar con el 4,47; Bansud el 2,81; Siderar el 2,96; Siderca el 2,46; Banco Galicia el 2,24; Indupa el 2,25; Molinos el 2,64 y Renault el 2,72 por ciento. El índice general de Bolsa subía el 0,03 por ciento, y el MerVal perdía el 1,82 al transferirse en 479,67 unidades. Se operaba por \$ 25 millones con 9 alzas, 36 bajas y 11 papeles sin cambio.

## COTIZACIONES A MEDIA RUEDA

|                     | HOY   | ANT.  |                      | HOY   | ANT.  |
|---------------------|-------|-------|----------------------|-------|-------|
| Acindar.....        | 0,64  | 0,67  | Estrada A.....       | --    | --    |
| Agrometal.....      | --    | 0,65  | Fapla.....           | --    | --    |
| Alpargatas.....     | --    | --    | Ferrum.....          | 1,10  | 1,10  |
| A. Palermo.....     | --    | 5,60  | Fiaplasto.....       | 0,255 | 0,255 |
| Aluar (5).....      | 2,40  | 2,40  | Garovaglio.....      | 0,689 | 0,765 |
| Astra.....          | 2,55  | 2,55  | Gas N. Ban.....      | --    | 1,95  |
| Atanor.....         | 0,78  | 0,80  | Grimoldi.....        | --    | --    |
| Aut. del Oeste..... | --    | 2,55  | I. Patagonia.....    | --    | 8,50  |
| Bco. Francés.....   | 7,05  | 7,12  | Indupa.....          | 0,65  | 0,665 |
| Bco. Galicia.....   | 3,04  | 3,12  | Irsa.....            | 2,36  | 2,40  |
| Bco. Hipot.....     | 7,80  | 8,00  | Ledesma.....         | 0,54  | 0,54  |
| Banco Macro.....    | --    | --    | Longvie.....         | --    | --    |
| Banco Río.....      | 4,50  | 4,95  | M. Particulares..... | 7,50  | 7,15  |
| Bco. Suquia.....    | 1,12  | 1,14  | Metrogas.....        | --    | 0,91  |
| Bansud.....         | 1,38  | 1,42  | Minetti J.....       | 1,30  | 1,31  |
| Baesa.....          | --    | --    | Molinos Río.....     | 1,86  | 1,89  |
| BGH.....            | --    | --    | N. Piccardio.....    | --    | --    |
| Boldt.....          | 1,41  | 1,41  | PC Holding.....      | 1,69  | 1,70  |
| Capex.....          | --    | 6,00  | P. Compagn.....      | 3,85  | 3,90  |
| Caputo.....         | --    | --    | Polledo.....         | --    | 0,63  |
| C. Casado.....      | 1,50  | 1,55  | Q. Estrella.....     | --    | 0,97  |
| C. Costanera.....   | 1,55  | 1,55  | Renault.....         | 0,535 | 0,55  |
| C. Puerto.....      | 1,32  | 1,32  | Repsol.....          | --    | 19,50 |
| Celulosa.....       | --    | 0,11  | San Lorenzo.....     | --    | --    |
| CEI Citicorp.....   | 4,09  | 4,10  | San Miguel.....      | 5,80  | 5,65  |
| C.I.N.B.A.....      | --    | --    | Siderar.....         | 2,63  | 2,70  |
| C. Del Plata.....   | --    | 0,09  | Siderca.....         | 1,99  | 2,03  |
| Colorin.....        | --    | --    | Sol Petróleo.....    | --    | 0,26  |
| Cresud.....         | 0,815 | 0,819 | Tabacal.....         | --    | --    |
| Decker.....         | --    | --    | Telefónica.....      | 3,15  | 3,20  |
| Della Penna.....    | --    | 7,60  | Telecom.....         | 4,64  | 4,72  |
| Domest.....         | --    | --    | T. Gas del Sur.....  | 1,53  | 1,55  |
| Dycasa.....         | --    | --    | YPF.....             | 38,50 | 38,45 |

## TITULOS PUBLICOS

|                      | HOY    | ANT.   |
|----------------------|--------|--------|
| BONEX 1992 \$.....   | 97,00  | 97,00  |
| BONEX 1992 US\$..... | --     | 88,00  |
| Pre 1.....           | 135,40 | 134,60 |
| Pre 2.....           | 132,45 | 132,40 |
| Pre 3.....           | 116,10 | 116,25 |
| Pre 4.....           | 129,65 | 130,08 |
| Pro 1.....           | 99,60  | 99,60  |
| Pro 2.....           | 114,60 | 115,00 |
| Pro 3.....           | --     | --     |
| Pro 4.....           | 104,00 | 104,70 |
| Pro 6.....           | 82,80  | 83,05  |

## MERCADO DE HACIENDA

| <b>VACUNOS</b>         |                |  |
|------------------------|----------------|--|
| Entraron.....          | 12.178 cabezas |  |
| <b>Novillos esp.</b>   |                |  |
| 401 a 420 kg.....      | 0,87 a 0,91    |  |
| 421 a 440 kg.....      | 0,86 a 0,90    |  |
| 441 a 460 kg.....      | 0,84 a 0,89    |  |
| 461 a 480 kg.....      | 0,84 a 0,88    |  |
| <b>Regulares</b>       |                |  |
| Hasla 400 kg.....      | --             |  |
| Más de 400 kg.....     | --             |  |
| <b>Overos negros</b>   |                |  |
| Hasla 320 kg.....      | --             |  |
| Más de 320 kg.....     | 0,70 a 0,76    |  |
| <b>VACAS</b>           |                |  |
| Espec. a bnas.....     | 0,70 a 0,80    |  |
| Regulares.....         | 0,43 a 0,72    |  |
| <b>Novillitos</b>      |                |  |
| Especiales a bnos..... | 0,89 a 0,98    |  |
| Regulares.....         | 0,77 a 0,90    |  |
| Vaquillonas.....       |                |  |
| Espec. a bnas.....     | 0,86 a 1,07    |  |
| Regulares.....         | 0,77 a 0,95    |  |
| <b>Terneros</b>        |                |  |
| Espec. a bnos.....     | 1,03 a 1,16    |  |
| Regulares.....         | 0,82 a 1,05    |  |
| <b>Toros</b>           |                |  |
| Espec. a bnos.....     | 0,55 a 0,60    |  |
| Regulares.....         | 0,44 a 0,55    |  |

## EL TIEMPO

**MINIMA** **ACTUAL**  
**7°9** a las 7.05 **20°0** a las 16.00

### TEMPERATURAS HORARIAS

|            |      |            |      |
|------------|------|------------|------|
| 6 hs.....  | 8°6  | 11 hs..... | 14°8 |
| 7 hs.....  | 8°0  | 12 hs..... | 17°0 |
| 8 hs.....  | 8°0  | 13 hs..... | 19°2 |
| 9 hs.....  | 10°2 | 14 hs..... | 19°6 |
| 10 hs..... | 13°0 | 15 hs..... | 20°2 |

### PERSPECTIVAS PARA MAÑANA:

Cielo con neblinas matinales y nubosidad en aumento. Tiempo inestable hacia la noche.

"TOMESE" SU TIEMPO EN EL 4514-8062/66  
(SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

## EN LAS AGENCIAS

|                            | COMPRA   | VENTA  |
|----------------------------|----------|--------|
| 100 Dólares.....           | \$ 99,50 | 100,50 |
| 100 Uruguayos.....         | 79,10    | 83,50  |
| 100 Reales.....            | 51,40    | 55,30  |
| 100 Pesetas.....           | 0,530    | 0,566  |
| 100 Guaraníes.....         | 0,273    | 0,290  |
| 100 Liras.....             | 0,460    | 0,481  |
| 100 Chilenos.....          | 17,60    | 18,30  |
| 100 Marcos.....            | 45,500   | 47,700 |
| 1 Libra esterlina.....     | 1,490    | 1,550  |
| 100 Francos franceses..... | 13,500   | 14,200 |
| 100 Francos suizos.....    | 57,300   | 60,000 |
| 100 Bolívares.....         | --       | --     |

## Les interesa el Deporte

La Legislatura porteña constituyó hoy la Comisión de Deportes y Turismo, que será presidida por el diputa-

do José Palmiotto (Alianza). El legislador explicó que la misma "tendrá bajo su órbita el tratamiento parlamentario de los proyectos referidos a la fecha desde la cual los estadios de fútbol de primera división deberán contar con butacas en todas sus tribunas.

En la mencionada Comisión también se analizarán las iniciativas relacionadas con la prevención de hechos de violencia en las canchas, controles de acceso a los estadios y cesión de terrenos municipales a clubes deportivos.

Una de las instituciones interesadas en este último punto es nada menos que Boca Juniors, que aspira a que el Gobierno de la Ciudad le ceda varias hectáreas ubicadas en la zona de Casa Amarilla.

**FINANCIAN.B.A.**  
**DE AHORRO PRETITULARES DETERMINADOS**  
Convoca a Asamblea General Ordinaria para el día 31 de agosto de 2000, a las 18.00 hs. en la sede social de Av. Córdoba 673 10° Piso Oficina A Cap. Fed. para tratar el siguiente orden del día:  
1do.) Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta de asamblea.  
2do.) Consideración de la documentación prescripta por el art. 234, inc. Iro. de la ley 19.550, correspondiente al ejercicio económico finalizado al 31 de julio 2000.  
3ro.) Tratamiento del resultado del ejercicio.  
4to.) Remuneración del Directorio y de la Comisión Fiscalizadora.  
5to.) Elección de los miembros del Consejo de Vigilancia por el término de un ejercicio.  
El Directorio

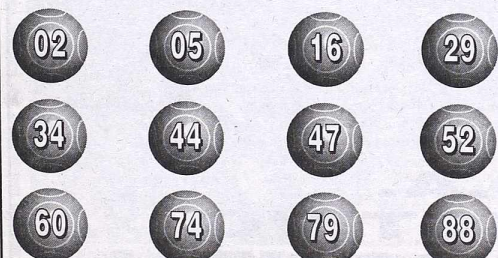
**BINGO**  
*Crónica*

**SERIE 046** JUEGA DESDE EL 14/8/2000  
HASTA EL 20/8/2000

**JUEGO N° 2**  
**MARTES**  
**15 DE AGOSTO**  
**DE 2000**

**ESTA SEMANA**  
**FINALIZA EL**  
**DOMINGO**  
**20 DE AGOSTO,**  
**A LAS 22 HS.**

**PREMIO DE ESTA SEMANA: \$ 10.000**



**HOY**  
**CON ESTE NUMERO**  
**DE LA SUERTE**  
**6401113**  
**UN PREMIO ESPECIAL**

**LLAME AL BINGO**  
**UNICAMENTE AL**  
**TELEFONO:**  
**(011) 4362-2037**

EDITORIAL SARMIENTO S.A. / WELTON S.A. 1999 SU REPRODUCCION TOTAL O PARCIAL POR CUALQUIER MEDIO ESTA PENADA POR LA LEY



## Murió Pobre y su Hermana Descubrió que era "Rico"

COMODORO RIVADAVIA.- Un hombre que murió en "absoluta pobreza" figuraba como dueño de un restaurante, una cuenta corriente en un banco y cinco tarjetas de crédito, según descubrió su hermana, quien dijo que el nombre del fallecido fue "usado" por su padre y un ex edil de Quilmes. Jorge Antonio Azzi falleció electrocutado el último 29 de marzo en Comodoro Rivadavia cuando realizaba un trabajo de "changa" en un galpón del barrio industrial. "Era muy pobre y sólo hacía changas para mantener a su

mujer y a su pequeño hijo, pero después de su muerte descubrí cómo lo habían usado", dijo su hermana, Angela Azzi. De acuerdo a lo que manifestó su hermana, Jorge Azzi fue convocado en 1997 por su suegro, "un concejal frepista de Quilmes, quien le dijo que lo ubicaría allí como fiador". Angela detalló que Mansilla "nunca le pagó un centavo, pero le sacó toda la documentación personal. Debido a la situación, mi hermano regresó a Comodoro". "Una vez aquí apareció nuestro padre, quien cuando era-

mos pequeños nos abandonó -contó la mujer-, y le ofreció trabajo a mi hermano en un restaurante céntrico que tiene en Comodoro". "Para lograr ese trabajo, mi hermano debió inscribirse como dueño, pero luego lo echaron sin contemplaciones", añadió Angela. Tras fallecer, su hermana descubrió que Jorge Antonio Azzi "era todo un empresario, pero vivía de changa en changa para sobrevivir", insistió.

# ATROPELLO A UN POLICIA Y HUYO

Un agente de la Policía Federal resultó herido esta mañana, al ser atropellado por una camioneta cuyo conductor se dio a la fuga, sin asistirlo, en un hecho registrado el barrio porteño de Mataderos, según informaron fuentes de la fuerza.

Pese a la huida del conductor, el vehículo fue encontrado abandonado una hora después, a unas 15 cuadras del lugar del episodio.

El hecho se registró alrededor de las 10 de hoy en Eva Perón y Larraya, lugar donde circunstancialmente se encontraba el agente Humberto Lell, perteneciente a la comisaría 48ª de la Policía Federal.

En ese momento, un hombre que viajaba en un Renault 18 le pidió ayuda al uniformado, debido a que había sido chocado desde atrás por una camioneta tipo Trafic, cuyo conductor luego comenzó a perseguirlo.

Cuando el agente Lell se acercó para escuchar al hombre, apareció en escena la camioneta Trafic, de color blanco, que luego de

una extraña maniobra, embistió al policía.

Los voceros consultados indicaron que casi como sin percatarse de lo ocurrido, el conductor de la camioneta se dio a la fuga, dejando abandonado al efectivo policial herido.

Gracias a la ayuda del conductor del auto, el suboficial fue trasladado de urgencia hasta el Hospital Santojanni, desde el cual posteriormente lo llevaron al Churrucá.

Según se supo, el policía sufrió una fractura en una pierna, producto de la brusca maniobra del chofer de la camioneta.

Una hora después, tras una intensa búsqueda, efectivos de la comisaría 40ª hallaron la camioneta abandonada en la calle Hombro al 2500, frente un temible asentamiento

conocido como Villa Cildañez.

### ● TRAGICO VUELCO

Un hombre que había resultado herido tras volcar el micro de línea de La Plata en el que viajaba murió hoy, mientras otra pasajera, embarazada, agoniza en un hospital de Melchor Romero, dijo la policía. La víctima fatal fue identificada como Sergio Garrione, de 34 años, quien falleció en el hospital Español de La Plata tras sufrir múltiples traumatismos.

El jefe de terapia intensiva del hospital de Melchor Romero, Jorge Alberto Parisi, confirmó que en ese establecimiento "permanece internada en grave estado y con pronóstico reservado Paula María Ibarra, de 23 años". "La mujer ingresó al hospital con una

fractura de cráneo, fue intervenida quirúrgicamente y permanece en estado grave con asistencia respiratoria", precisó el médico.

La joven está embarazada y fue una de las 18 personas que resultaron heridas ayer tras volcar el interno 12 de la línea 561 cuando circulaba por la avenida 520, en el barrio de Abasto, en dirección al centro de la ciudad de La Plata.

Por causas que se tratan de establecer, entre las calles 200 y 201 el conductor perdió el control del micro, que volcó sobre una de las banquetas. Varios pasajeros resultaron con heridas graves y otros luego de recibir los primeros auxilios en el hospital se retiraron del lugar, para luego radicar la denuncia en la comisaría local.

El conductor del micro fue demorado preventivamente en la comisaría que tomó intervención en el hecho y se le realizó la prueba de alcoholemia de rigor para establecer si el accidente fue producto de una mala maniobra.

## Incendio en un Edificio de Once

Un departamento del barrio porteño de Once se incendió, aunque por fortuna el siniestro no provocó víctimas, informó el Cuartel Central de Bomberos de la Policía Federal. El inmueble afectado está ubicado en el edificio de Valentín Gómez 2900 esquina Ecuador, en la zona del Once, donde dos dotaciones de bomberos lograron extinguir el fuego.

El incendio se produjo en un departamento del primer piso, desde donde los bomberos debieron evacuar a una persona mayor, la que no sufrió heridas ni quemaduras. El resto de los habitantes del edificio no fueron obligados a abandonar el lugar, en razón de que los bomberos lograron circunscribir el fuego muy rápidamente.



## PERECE PIBE TRAS TRAGARSE UNA TIZA

Un niño de dos años murió tras haberse tragado una tiza, en un lamentable accidente ocurrido en el interior de una casa del distrito bonaerense de Lanús, en el sur del Gran Buenos Aires.

Fuentes policiales informaron esta mañana que el trágico hecho fue descubierto cuando el chico, llamado Ezequiel, fue encontrado por su madre boca abajo, después de haber estado jugando con un pequeño pizarrón.

El nene estaba en el interior de una casa ubicada en Abeirastain al 3640, en la zona de Villa Barceló.

Cuando llegó el padre del pequeño del trabajo, lo llevaron a la unidad sanitaria "Ballarati", donde a pesar de los esfuerzos realizados el chico perdió la vida.

Según pudo saberse, el niño, mientras jugaba con la pizarra, se introdujo una tiza en la boca y luego se la tragó, por lo que murió intoxicado.

El chico fallecido era hijo del matrimonio integrado por Lázaro Núñez, de 38 años, y Ana María Puerta, quienes además tienen otra hija de 16 meses.

El caso fue caratulado por el momento y hasta que se realicen las pericias definitivas como "averiguación causal de muerte", con intervención del juez de Menores Abel Donadio, del Departamento Judicial de Lomas de Zamora.

## Horror en Santa Fe: Masacran a Pareja de Ancianos

SANTA FE.- Un matrimonio de ancianos fue hallado muerto anoche en su vivienda del barrio Barranquitas, de Santa Fe, con evidentes rastros de haber sido ultimados a golpes, presumiblemente en un robo, informaron hoy fuentes policiales. La policía inició la investigación en torno de dos sujetos que habrían sido visto en la zona, pero hasta esta ma-

ñana no se habían reunido pistas para su localización. Los ancianos fueron identificados como Pedro Néstor Quinzio, de 88 años, y Amalia Servino de Quinzio, de 84, quienes yacían en su vivienda de avenida López y Planes 3833, a escasos metros del estadio del Club Atlético Unión.

Fuentes policiales informaron que los cadáveres presentaban numero-

sos golpes en la cabeza y que por el desorden hallado en la casa el móvil habría sido el robo, aunque la autopsia y las pericias arrojarán mayores precisiones en las próximas horas.

Por otra parte, la investigación policial apunta a determinar si el anciano había realizado una extracción de dinero en un banco en las horas anteriores a los crímenes, que por el avan-

zado estado de descomposición de los cuerpos se habría perpetrado entre el sábado y el domingo.

Según fuentes policiales, los vecinos alertaron a agentes del comando radioeléctrico de la prolongada ausencia de los ancianos, por lo que los policías se dirigieron al fondo del inmueble y desde allí vieron los cuerpos tirados en el piso.

Inmediatamente llegaron al lugar el Jefe de la Unidad Regional Uno, comisario mayor Alberto Ferrero, y el juez de primera Nominación Dardo Rosciani, quien lleva adelante las actuaciones judiciales.

Vecinos de la zona recordaron haber visto a dos hombres hablando con los abuelos a mediados de la semana pasada.

## NO PUDO "VOLAR" SU DEPARTAMENTO Y SE MATO DE UN TIRO

PARANA.- Un hombre se mató hoy disparándose un balazo en la cabeza, luego de intentar volar su departamento rociándolo con kerosene y abriendo cinco garrafas, en un barrio de la ciudad entrerriana de Gualagaychú. Todo comenzó ayer en un monoblock ubicado en Rivadavia y Santa Fe, después de que el sujeto rociara con kerosene el departamen-

to de su propiedad y abriera cinco garrafas de gas, aunque no llegó a provocar la explosión merced a la rápida intervención policial.

Como consecuencia de la llegada de los policías al lugar, el hombre se fue del departamento.

Alrededor de la 1 de esta madrugada, el hombre, que posteriormente fue identificado como José Carlos Rhe-

me, volvió a su departamento y al notar la presencia policial se descerrajó un balazo en la sien para quitarse la vida.

Voceros de la Jefatura Departamental local señalaron que efectivos de la Comisaría 4ª llegaron al lugar, tras la denuncia de una mujer sobre la conducta de su vecino, quien había abierto al menos cinco garrafas y luego roció todo su

departamento, además del pasillo del piso en el que vivía y la puerta de la denunciante.

De inmediato, acudieron al lugar efectivos de la seccional local y de los Bomberos para evacuar el edificio, pero Rhe me ya había huido sin llegar a provocar la explosión.

Poco después, el juez de Instrucción interviniente dispuso la detención de Rhe me,

quien comenzó a ser intensamente buscado. Al regresar a su inmueble, Rhe me vio a los policías y sin mediar palabra alguna, extrajo un arma y se mató de un tiro en la sien.

**ACCIDENTES  
Dª NORMA QUEVEDO  
TRABAJO (A.R.T.) TRANSITO  
GASTOS A NUESTRO CARGO  
LLAMENOS 4795-7339/4795-4473**

### ♥ AHORA PAREJAS ♥

- Retorno y uniones inmediatas.
- Endulzamiento matrimonios distanciados.
- Atrape a un amante.
- Lleve a su pareja al altar.
- Atraiga a un hombre o a una mujer con el amuleto del amor.
- Destrabe y apertura de caminos.

**Lic. Jaime del Río  
Tel.: 4924-1847**



# JOVEN CABO DE LA ARMADA

La violencia desenfrenada se cobró la vida de un joven cabo, de 22 años, de la Armada Argentina, asesinado anoche de un balazo en la espalda y delante de su novia, al resistirse a un asalto perpetrado por dos sujetos mientras caminaba por las calles del partido bonaerense de Quilmes. Uno de los chacales y sanguinarios delincuentes fue detenido momentos más tarde cuando escapaba a la carrera tras asaltar un kiosco de la zona, donde amenazó con asesinar a su dueña por el magro botín que había en el comercio. El criminal es un conocido malviviente cuyos antecedentes policíacos requerirían sin más una condena por la seguidilla de robos y asaltos a mano armada.

Las ilusiones y los planes de casamiento que tenía el cabo segundo Alejandro Manuel Acuña, de 22 años, efectivo de la Armada Argentina, con destino en el Edificio Libertador de esta Capital, sede de la fuerza, de la avenida Comodoro Py al 2000, se esfumaron anoche con la vida del valiente marino, quien no dudó en preservar la integridad física de su novia ante dos malhechores.

El destino del cabo Acuña estaba a la vuelta de su casa: en la parada de colectivos, para ser más precisos. El hombre de mar se había mortificado en más de una oportunidad por la ola de delitos que azota con

dureza a todo el conurbano y en especial en las inmediaciones de la casa de sus padres, donde vivía, de la calle Los Nogales 6522 de Quilmes.

El cabo Acuña estaba novio con la joven Patricia Miño, de 20 años, con quien tenía planes ciertos para un casamiento hacia fin de año, según comentaron sus familiares en la mañana de hoy a nuestro cronista. Tal es así que en la

## Caminaba por Calle de Quilmes Junto a su Novia y le Asestaron un Balazo en la Espalda

misma casa paterna el cabo segundo estaba construyendo en la terraza.

Anoche el cabo cenó con su amada y tras ver televisión la acompañó hasta la parada de colectivos, para que ésta regresara a su casa.

### ● LA CAMPERA

Los novios charlaban animadamente, mientras aguardaban el colectivo, y fueron interrumpidos por dos sujetos que ingresaron a la escena con el consabido de "quedate quieto o te quemamos ahora mismo". El asalto estaba a punto de consumarse. Conocedor de la reacción de

los hampones ante la presencia de un miembro de seguridad, el joven marino no se identificó y esperó el momento oportuno para sacar su arma reglamentaria y dar la voz de alto. Así las cosas uno de los sujetos exigió la entrega de la campera que vestía Acuña. Sin ella quedaría al descubierto su condición de tal, no sólo por la pistola reglamentaria que llevaba en la cintura, sino por su portadocumentos donde estaba su credencial. Acuña decidió jugarse la vida y se trabó en lucha con uno de los sujetos, pero con la mente puesta en la integridad física de su prometida.

La joven quedó paralizada ante la encarnizada y desigual lucha cuerpo a cuerpo, ya que el segundo de los bravos sujetos comenzó a golpear con el arma de fuego a su prometido. Ya eran dos contra uno.

"Mi hijo alcanzó a gritar 'Pato corré'", dijo hoy el dolorido padre del muchacho. La jovencita cruzó la avenida Donato Alvarez, donde aguardaban el micro, con la intersección de la calle 809 del barrio La Cañada.

Acuña logró zafar de la dura golpiza y corrió detrás de su prometida al tiempo que intentaba extraer su arma reglamentaria. No pudo lograr su propósito, porque un balazo en la espalda lo derribó. A mansalva el cabo fue baleado por los chacales, que se dieron a la fuga a la ca-

rrera. Acuña alcanzó a levantarse y recorrió unos metros para caer sobre la vereda de una gomera. El balazo mortal había perforado uno de sus pulmones.

En un vehículo el muchacho fue trasladado a la Clínica Comahue, donde falleciera la recordada dirigente de los abuelos, Norma Plá. Los médicos hicieron lo humanamente posible para salvar la vida

## Uno de los Asesinos fue Capturado Cuando Huía Tras Robar Kiosco, Donde Amenazó Matar a Dueña

del marino, pero dos horas más tarde dejó de existir.

### ● CAYO UNO

Horas más tarde, efectivos de la comisaría 5ª arrestaron a uno de los presuntos autores del hecho. La detención se produjo cuando el hampon, de unos 30 años, apodado "Hueso", corría por Donato Alvarez y se topó con una patrulla policial. El maleante había asaltado un kiosco ubicado en 809 y 892, cuya dueña relató a la policía que el hampon estaba "enfurecido por los 50 pesos que tenía en la caja" para agregar que "me amenazó dicién-

dome: 'Te voy a quemar como lo quemé a un tarado en la avenida'". La policía de La Cañada reveló que el sanguinario malviviente tiene un prontuario policial por demás extenso y por ello debería contar ya con una condena de justicia.

El sujeto, de quien hasta esta mañana no se habían suministrado sus datos filiarios, fue conducido a los tribunales de Quilmes, donde fue indagado por el fiscal de turno.

Sin embargo la investigación recayó en el fiscal Andrés Devoto, perteneciente al Departamento Judicial de Lomas de Zamora, con jurisdicción en la clínica donde Acuña dejó de existir. El fiscal deberá ahora girar las actuaciones a su par quilmense, ya que la tentativa de robo seguida de homicidio se generó en ese departamento judicial.

Esta mañana el dolor había embargado a los vecinos de la calle Los Nogales al 6500, donde viven los Acuña.

El cabo vivía con sus padres, Juan Manuel y Celia López, además de su hermano menor de 17 años.

En las primeras horas de la tarde de hoy fue habilitada la capilla ardiente, en la avenida Eva Perón al 7500, donde seguramente desfilarán los camaradas de arma. La policía, por otra parte, buscaba hoy al otro sujeto, identificado a partir de los datos que brindó el propio cómplice detenido.



Juan Manuel Acuña, padre de la víctima, junto a un cuñado, relata cómo fueron los hechos.

## Recoleta: Matan a Suboficial

Un suboficial de la Federal fue asesinado de un balazo por desconocidos que luego lo despojaron de sus pertenencias y se dieron a la fuga sin dejar rastros. El hecho ocurrió el último sábado en el barrio porteño de La Recoleta, pero recién anoche fue dado a conocer, por orden del juez penal de turno.

Según voceros de la Federal señalaron que en horas de la madrugada del sábado último una mujer llamó a la comisaría de la zona para advertir que un hombre había sido herido de un balazo en la calle Charcas al 2700.

Dos móviles policiales arribaron al lugar y comprobaron que el herido era el agente José Manuel Pérez, quien se encontraba en situación de retiro pasivo, con un disparo a la altura de la tetilla izquierda. La víctima había sido despojada de todas sus pertenencias y murmuraba que lo habían asaltado.

Pérez fue trasladado por un helicóptero hasta el Hospital Churrucá, donde luego de

padecer una lenta agonía falleció horas después. Vecinos del barrio comentaron que el operativo causó conmoción, ya que los federales interrumpieron el tránsito vehicular para facilitar el traslado de José Manuel Pérez, quien se encontraba a punto de retirarse de la fuerza.

La víctima antes de fallecer dijo que había intentado evitar que lo asaltaran, pero que los malvivientes le dispararon a quemarropa y que cuando cayó le quitaron "todo lo que llevaba encima".

El sangriento episodio demuestra que en el tradicional barrio porteño "ya no es posible vivir en paz. Es mentira que esta sea una zona tranquila, que la policía tenga control sobre los delincuentes. Los porteños ya no somos dueños de nuestra querida Buenos Aires", denunció a Crónica Albertina Unzué, restauradora de antigüedades.

El hecho fue caratulado "Robo calificado, homicidio".

## Fratlicelli, sin Aliento DETIENEN A EX GERENTE

Esta mañana comenzó la segunda jornada del jury de enjuiciamiento contra el suspendido juez rufinense Carlos Fraticelli, imputado por el asesinato de su hija Natalia Paola. A los 9 testigos que declararon ayer, hoy se sumarán varios más y el "desfile" continuará hasta el próximo viernes, cuando hayan declarado los 52 que fueron citados. Luego las audiencias quedarán suspendidas hasta el 22 de agosto.

Con la presentación de tres testigos de la defensa y seis de la Procuración de la Corte santafesina comenzó ayer la primera jornada de presentación de pruebas ante los integrantes del jury.

La audiencia no fue alentadora para el suspendido magistrado, ya que la mayoría de los testigos presentados por la parte acusadora fueron los mismos que comprometieron seriamente al matrimonio Fraticelli durante la investigación judicial por el crimen de su hija.

Uno de ellos, fue la secretaria que

trabajaba con Fraticelli en el juzgado de Rufino, Cristina Herrera, quien durante la instrucción reveló detalles íntimos de la vida familiar del magistrado, entre ellos, conflictos matrimoniales y presuntos malos tratos a los que era sometida la adolescente asesinada.

También declararon Marta de Chasco, la esposa de un camarista rufinense que tuvo problemas con la familia Fraticelli, y Bibiana de Pautaso, mujer del primer juez que intervino en la causa por el crimen de Natalia y que es madrina del hijo adoptivo del magistrado.

Finalmente, y también a pedido del procurador santafesino, Jorge Bof, declaró el médico Hugo Costa, el primero en revisar el cadáver de Natalia y de presenciar la irregular escena del crimen.

Por parte de la defensa de Fraticelli se presentaron tres personas, Pedro Gallo, Sandra Sorzi y Adriana Benegui.

Un ex gerente del Banco de la Provincia de Buenos Aires fue detenido bajo la sospecha de haber cometido una defraudación a través de la concesión de créditos a empresas y particulares de la sucursal ubicada en la localidad bonaerense de Brandsen, sin el correspondiente aval, por sumas de hasta 800 mil pesos.

Esas supuestas maniobras habrían ocasionado un perjuicio económico al Estado bonaerense por 3 millones de pesos.

Ayer una comisión policial detuvo, al ex gerente Angel Arturo Recaite, de 42 años, cuando estaba tomando un café en su actual trabajo como gerente comercial de una concesionaria de automóviles de Brandsen, firma que según se desprende de la investigación judicial, fue la más beneficiada con estos créditos otorgados presuntamente en forma irregular.

"El ex gerente se mostró muy nervioso al ver que una comisión policial ingresó a su actual trabajo para detenerlo; se refugió en una oficina, pero instantes después se entregó", explicaron voceros judiciales.

También explicaron que cuando le informaron sobre los motivos de la orden de captura, Recaite dijo que "esto es una patraña en mi contra por iniciarle un juicio al Banco Provincia".

El titular de la Unidad Funcional de Investigaciones Complejas (UFIC) de La Plata, Carlos Ar-

guero, inició la investigación a partir de una denuncia presentada por las autoridades del Banco Provincia.

Luego de analizar la prueba obtenida, los investigadores consideraron que en la causa existían elementos suficientes para ordenar la detención de Recaite por los delitos de "incumplimiento de los deberes de funcionario, administración fraudulenta y fraude en perjuicio de la administración pública".

En el pedido de detención, se dio por acreditado que Recaite, cuando ocupó el cargo de gerente de la sucursal Brandsen, entre octubre de 1992 y noviembre de 1994, "se excedió en el marco de las facultades legales y reglamentarias que le correspondían, en la operatoria de otorgamiento de créditos a distintas empresas, en conductas tales como ausencia de fianzas, garantías personales suficientes, falta de merecimiento para la atención dispensada, porcentajes desusados en la relación crédito-patrimonio y falta de adecuado análisis sobre generación de recursos, entre otras".

De esta forma el ex funcionario del Banco Provincia "violó las normas legales, técnicas y financieras propias del desenvolvimiento y administración gerencial, en procura de beneficios indebidos para sí y de favorecimiento a terceros".



# ULTIMADO DURANTE ASALTO

Página 9 \* *Cinco* \* Buenos Aires, Martes 15 de Agosto de 2000



El cabo Acuña, alevosamente asesinado. En la otra foto la casa que construía. La vereda de la gomería en donde el suboficial cayó gravemente herido.

## Inhumaron Restos del Policía Asesinado

Mientras son inhumados con todos los honores del caso los restos del oficial de la Policía Federal asesinado de tres balazos por delincuentes que le quisieron robar un automóvil en el partido bonaerense de Morón, investigadores policiales le tomaron declaración al chofer del camión de residuos que fue sustraído por los malvivientes con el objetivo de obtener datos que sirvan para la identificación y detención de los asesinos. Esta tarde harán lo mismo con la pareja de la víctima fatal, quien es-

taba junto a él y a su hija, de 11 años, en el lugar del crimen.

El policía asesinado fue el oficial inspector Tulio Alberto Iglesias, de 34 años, quien prestaba servicio en la comisaría 26ª de la Policía Federal. Con la muerte de Iglesias, ya son 18 los policías federales asesinados en lo que va del año. En el momento de ser asesinado, Iglesias llegaba a la casa de un amigo para devolverle el auto que le habían prestado.

Al ser asesinado de tres tiros, el policía estaba acompañado por su

novia, de apellido Monteleone, y su hija de 11 años. El hecho ocurrió minutos antes de las 2 de ayer, y según la principal hipótesis de la investigación, dos delincuentes quisieron robarle el auto al oficial inspector Iglesias. En el momento de ser interceptado, el policía estacionaba un auto en la cochera de la casa de un amigo ubicada en Humaitá 950, de Morón, al oeste del Gran Buenos Aires.

Los investigadores establecieron que los criminales llegaron al lugar en un camión de recolección

de basura que habían robado en el partido bonaerense de La Matanza, a 15 cuadras del lugar del homicidio. Una de las personas más conmovidas por el crimen era Laura, la esposa del propietario del coche. La mujer dijo que "escuché los tiros y cuando salí lo vi a Tulio ensangrentado en el piso y a dos personas de 20 años, con una Itaka y un revólver a punto de escapar. Todavía estoy shockeada. Espero que la policía agarre a los asesinos para que paguen por lo que hicieron".



## Feliz Día del Niño, gracias a todos!!!

EL PAPÁ DE LUCAS Y YANINA  
ES DISMINUÍDO VISUAL  
Y TRABAJA EN LA  
LOTERÍA SOLIDARIA

Ellos están orgullosos de él,  
porque junto a otros cientos de  
trabajadores, la Empresa y sus Clientes  
solidarios, hicieron posible que niños  
discapacitados de Instituciones de  
Buenos Aires y del INSTITUTO VITRA,  
tengan un juguete y la alegría de una  
función en el magnífico  
CIRCO RALUY.



La Solidaria se juega por todos





# Asesinaron a un Remisero

## HUELLAS DACTILARES

LA PLATA.- Una agencia de remises del barrio San Cristóbal puso en práctica un controvertido sistema de seguridad por el cual el pasajero, antes de iniciarse un viaje, debe dejar sus huellas dactilares estampadas en un papel. Los choferes entienden que de esta forma están cubiertos ante un posible atraco, ya que sería muy fácil dilucidar la identidad del malviviente. Sin embargo la medida es objetada por la propia justicia.

"Mojoando" el dedo pulgar en la conocida almohadilla de tinta para sellos y luego dejando impresa la huella en un papel blanco se logra el salvoconducto para subir a un auto de alquiler. "Si nos roban ya tenemos su identidad" dijo a la prensa Jorge Scaramutti, presidente del Sindicato Independiente de Remiseros. Sin embargo en fuentes policiales y judiciales se coincidieron hoy en afirmar que "eso no es una prueba para acusar a una persona. El levantamiento de rastros es tema de peritos y no de cualquier hijo de vecino" dijo un fiscal.

Los remiseros también propusieron sacarle fotos o filmar a los pasajeros con cámaras ocultas, aunque no todos los trabajadores del sector pueden cubrir el costo que implica su puesta en marcha.

Scaramutti afirmó que "hay 3.507 coches, entre taxis y remises, que podrían estar conectados entre sí por un sistema de comunicación satelital que cuesta 3 millones de pesos.

Un remisero que había sido salvajemente atacado por un delincuente que le disparó un balazo en la cabeza murió hoy tras agonizar en el Hospital de la localidad platense de Melchor Romero.

El remisero falleció alrededor de las 6 de hoy, luego de haber permanecido internado en estado desesperante como consecuencia de un balazo que recibió en la cabeza.

La víctima, identificada como Héctor Juan Falco, de 39 años, había salido con un pasajero desde la agencia en la que trabajaba, en la zona de Melchor Romero, pero nunca regresó. A raíz de ello, sus compañeros de trabajo denunciaron su desaparición y, horas más tarde, la Policía encontró al hombre tirado en un descampado, mientras que el auto que manejaba apareció abandonado en la localidad de Manuel Gonnert.

El hecho se desencadenó el domingo pasado y todo se inició en la agencia de remises Avenida, que está ubicada en 169 y 520, cuando según consta en la planilla de viajes una supuesta cliente solicitó un automóvil de alquiler para trasladarse a la calle 522 entre 168 y 168 bis.

Minutos después, cuatro personas, en-

tre los que se encontraba una mujer, subieron a un Peugeot 504 y le pidieron al chofer que los llevara hasta la zona de 19 y 526, donde se encuentra el complejo habitacional conocido como "La Favela" de Ringuelet.

Allí, descendieron tres sujetos pero el restante pasajero permaneció en el vehículo.

## Agonizó más de un día al Recibir un Disparo en la Nuca Cuando Quiso Resistir un Asalto

hículo y le dijo al remisero que él continuara viajando.

Cuando le indicó el nuevo destino, el chofer le preguntó si no le molestaba pasar por la agencia porque había terminado su turno de trabajo y lo estaba esperando su reemplazante.

Cuando el Peugeot 504 se detuvo justo frente a la agencia, Falco caminó en dirección al auto, saludó a su compañero y, en menos de un minuto, se sentó frente al vo-

lante para continuar con el recorrido que había solicitado el presunto cliente.

En el asiento trasero el supuesto pasajero le indicó el destino al nuevo chofer y, al parecer, Falco manejó por la avenida 520 hasta llegar a la altura de 185, donde, aparentemente, le pidió que doblara a la izquierda.

Cuando los compañeros del remisero advirtieron que tardaba mucho en regresar a la agencia, empezaron a preocuparse y, al notar que Falco no respondía a los llamados del handy, los encargados de la agencia radicaron la denuncia en la comisaría por la desaparición.

Cerca de la medianoche, la policía encontró al remisero con dificultades respiratorias y manando sangre de la cabeza, en un descampado de la zona de 185 y 526.

Los pesquisas a cargo de la investigación creen que al remisero cuando quiso resistirse al asalto le pegaron un tiro a la altura de la nuca.

Falco fue trasladado de urgencia al Hospital "Alejandro Korn" de Melchor Romero, donde permaneció internado en muy grave estado hasta esta mañana, cuando falleció, después de haber ingresado en estado sumamente delicado.

## NENA DE 8 AÑOS ATACADA POR CINCO PERROS DOGOS

LA PLATA.- Una niña de ocho años, que vive en la localidad platense de City Bell, recibió heridas de consideración al ser atacada por cinco perros dogos cuando paseaba en bicicleta por su barrio, por lo que debió ser internada en dos nosocomios de esta ciudad, donde le aplicaron 15 puntos de sutura. La nena fue salvada por un vecino que enfrentó a los perros y los obligó a alejarse. Según los padres de la criatura "lo que más nos preocupa es su estado emocional, porque está muy asustada y de noche tiene pesadillas".

El hecho se produjo el último viernes cerca de las 20 cuando Georgina Alicia Almiron paseaba en bicicleta junto a una prima en la esquina de 460 y 14 de City Bell.

La madre de Georgina, Olga Alicia Saez, dijo que cuando su hija llegó a la dirección mencionada, "se encontró con cinco perros dogos que la asustaron, la hicieron caer en una zanja y luego la atacaron con ferocidad", produciéndole heridas en los

brazos, el cuello, las piernas y la espalda.

La mujer señaló que "en realidad, debemos agradecerle a un vecino que enfrentó a los perros y los obligó a alejarse con la propia bicicleta de Georgina, porque sino la podían haber matado".

En tanto, el propietario de los animales atendió con prontitud a la niña atacada por los perros y la trasladaron a un centro asistencial asumiendo plena responsabilidad en lo ocurrido.

Respecto al dueño de los perros, el hermano de la víctima, Ignacio Almiron, afirmó que "este hombre tiene un criadero de perros dogo en la casa y constituyen un verdadero peligro para el barrio, como ya tienen antecedentes de haber atacado a otras personas".

Sobre este tema, Jorge Eduardo Almiron -padre de la nena atacada- agregó: "Diego Barragán, que es el dueño de los perros, cría a estos animales para la caza de jabalíes, y ya



Georgina Almiron, junto a su madre, que sufrió el ataque de los dogos.

tiene cuatro exposiciones policiales en su contra por mordeduras".

"Según nos contaron los vecinos, cuando los perros atacaban a mi hija, el dueño los llamaba desde lejos sin inmiscuirse en la acción. Es cierto que después llevó a la nena al hospital, pero era lo menos que podía hacer", afirmó.

La mamá de la nena contó que

"las primeras curaciones se las hicieron en el Hospital de Gonnert y después las llevamos al Hospital de Niños de La Plata. Ahora la están atendiendo nuevamente en el de Gonnert".

Los familiares radicaron la denuncia en la comisaría 10ª y anunciaron el inicio de una causa judicial por "daños y perjuicios".

## "ES LA PRIMERA VEZ QUE OCURRE"

Diego Barragán, el dueño de los dogos que fueron denunciados como agresores de la pequeña Georgina Almiron, contó su historia sobre el lamentable suceso: "es la primera vez que me pasa algo así y es mentira que a la nena la hayan atacado cinco perros. Fue solo la cachorra de una pareja de dogos, que se llama 'Chocha', y tiene 4 meses".

"No es cierto que sea criador de perros. Sólo tengo la pareja y una cría de ellos y viven en mi casa, absolutamente domesticados", afirmó.

En cuanto al accidente, Barragán señaló que "la nena venía en bicicleta junto a otra chica, y se cayó sola en la zanja de la esquina de la casa. No sé por qué motivo, la cachorra rompió un alambrado y se

escapó. Cuando vi que la estaba mordiendo, enseñada auxilié a la nena. Llamé a un remisero y la llevé al Hospital de Gonnert donde la atendieron y me hicieron cargo de todo. Por ser el dueño del animal, soy responsable de lo sucedido y voy a ayudar a la nena en todo lo que necesite hasta que se recupere plenamente".

## Pensó que Hablaba mal de él: lo Baleó

Un hombre atacó a balazos a otro porque presumía que había hablado mal de él, pero por suerte para el agredido, todo lo que tenía de susceptible le faltaba de puntería: sólo lo hirió en una pierna y varios de los disparos fueron desviados.

El suceso ocurrió ayer en la localidad bonaerense de Villa Diamante, cuando Héctor Cortés, de 21 años, caminaba junto a su novia Patricia Soledad Fernández, de 18, por la calle Manuela Pedraza, de esa localidad.

Al llegar a las calles Yatay entre Potosí y Manuela Pedraza, la pareja fue interceptada por un automóvil Volkswagen Gol color gris, del cual descendió un hombre al que conocían con el apodo de "Cabe" o "Cabeita".

El sujeto extrajo un arma de fuego y le advirtió a gritos a Cortés: "Te voy a matar", reprochándole que hubiera hablado mal de él.

### ● PATAGONIA

El próximo jueves comenzará un curso dedicado a la región más austral del país que se denominará "Aproximación a la Patagonia II" y del que podrán participar jóvenes de entre 18 y 25 años, prolongándose el mismo hasta diciembre. Las charlas serán todos los jueves de 14.30 a 15.30, está organizado por el Programa de Investigación Geográfica Político Patagónico (Pigpp) -que depende de la Escuela de Ciencias Políticas de la Universidad Católica Argentina- y será coordinado por el licenciado Alex Vallega. Para mayor información llamar todos los días de 14 a 19 al teléfono 4349-0200, interno 750.

### ● LACTANCIA

Hoy por la noche se realizará una mesa-debate sobre el tema "Lactancia materna: un derecho humano", que contará con la participación de la humorista gráfica Maitena, los pediatras Fernando

Vallone y Vera May y el vicepresidente de la Asamblea Permanente por los Derechos Humanos, Adolfo Gass. La cita es en Callao 569, primer piso del tercer cuerpo.

## UNIVERSITARIAS

### ● SOLIDARIDAD

La Red Solidaria, Organización No Gubernamental con larga trayectoria en el área de ayuda social, invita a todos aquellos interesados en formarse como Voluntarios a un Curso que se desarrolla los miércoles del mes de agosto en el horario de 18 a 20 en la Universidad Bethel del barrio de Belgrano. Para más datos consultar al teléfono 4761-7994 y 4796-5828.

### ● DERECHO

Hoy comienza la Maestría en Integración Latinoamericana y Especialización en Políticas de Integración que dictará el Instituto de Integración Latinoamericana de

la facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad Nacional de La Plata. Las carreras de posgrado están dirigidas a graduados universitarios.

### ● SEGUROS

La Cámara de Comercio, Industria y Producción de la Re-

pública Argentina organiza cursos de 15 horas para Productores y Asesores de Seguros que deben renovar su matrícula. Para recabar mayores informes deben dirigirse a Florida 1, Piso 4, o llamar al 4343-5638 o 4312-8252.

### ● PSICOLOGIA

El Centro de Asistencia en Psicología, a través de la licenciada Adriana González, informó que brinda asesoramiento telefónico y una primera entrevista de orientación sin cargo en consulta re-

ferida a niños, adolescentes y adultos. La atención se realiza en Capital Federal y Lomas de Zamora y los informes se brindan en el teléfono 4244-0228, de lunes a jueves de 16 a 20.

### ● PSORIASIS

Entre el 1º y el 15 de septiembre se realizará la Primera Campaña de Educación e Información sobre Psoriasis que organiza la Sociedad Argentina de Dermatología. Tendrá alcance nacional y se realizará en los medios de comunicación masivos.



## Tras 60 Años, Condecoran a un Héroe de la Segunda Guerra que Tomó una Granada con su Boca y Salvó de Morir a 7 Soldados: era "Sólo" un Perro

**HONG KONG, 15 (EFE).** - Un perro que salvó la vida de siete soldados canadienses cuando estaban acorralados por tropas japonesas en Hong Kong, durante la Segunda Guerra Mundial, ha sido condecorado 60 años después de su heroico acto, informa hoy la prensa local.

Gander, una enorme mascota Terranova, que participó en la defensa de Hong Kong junto a las tropas canadienses de la Royal Rifles, murió al alejar con su boca una granada lanzada por los soldados japoneses que en aquellas fechas habían invadido la antigua colonia británica.

La valentía de Gander se ha visto reconocida con la entrega, 60 años después de ocurrido el hecho, de la "Dickin Medal", una medalla concedida a animales que es equivalente a la Cruz de la Victoria.

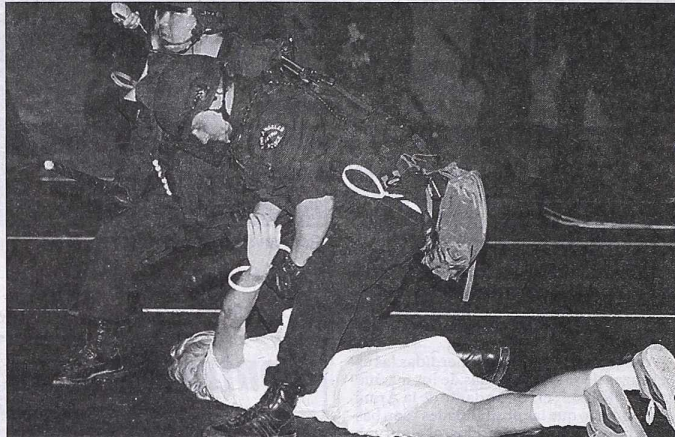
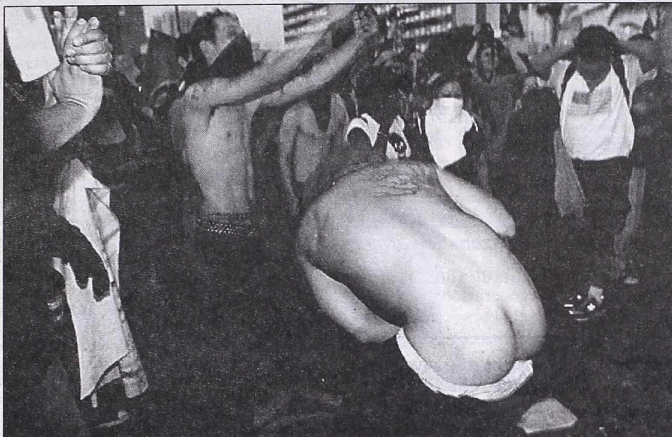
Concedida por vez primera durante la Guerra de Crimea por el británico Dispensario Popular para Animales Enfermos, el premio no se había concedido por muestras de valentía desde 1949.

La campaña para rendir el homenaje a Gander partió del Museo de Guerra de Canadá, que se puso en contacto

con los veteranos hongkongueses hace cinco años cuando se reunieron para recordar la hazaña del noble animal.

El canadiense William Bradley recordó como aquella víspera de Navidad "un perro del tamaño de un oso pequeño" atacó a los japoneses y luego se llevó la granada en su boca en un acto de nobleza suicida.

De hecho, Gander ya había destacado en otra acción bélica, cuando olfateó a una patrulla nipona y la obligó con su fiera a cambiar de dirección, evitando así que detectara a un grupo de soldados aliados heridos.



Jóvenes fanáticos de la música rock provocan a la policía. Después llegó una violenta represión durante una protesta frente a la Convención donde habló Clinton.

# UN INFIERNO EN LOS ANGELES

**LOS ANGELES, EE.UU., 15 (AP y EFE).** - Un concierto de protesta a las puertas de la sede de la convención demócrata derivó en actos de inusitada violencia, al lanzar los manifestantes trozos de concreto y balines de acero propulsados por hondas contra la policía. La fuerza policial respondió disparando balas de goma, proyectiles que diseminan pimienta, y finalmente lanzó una carga de su caballería. El altercado comenzó en un área destinada a protestas cerca del Centro de Convenciones Staples, mientras millares de personas abandonaban un concierto del grupo de rock Rage Against the Machine (Furia contra la máquina).

## Concierto de Rock Pesado Para Protestar Frente a Convención Demócrata, Donde Habló Clinton, Generó un Escándalo Mayúsculo

Los jóvenes comenzaron con insultos y gestos obscenos hasta que la provocación enardeció a la policía. En medio del caos se produjeron heridos y arrestados. Los discursos de la primera dama Hillary Clinton y luego del presidente Bill Clinton continuaron en el interior del salón de conferencias. Los delegados no sabían que se registraban disturbios afuera. Los manifestantes arrojaron contra la policía trozos de concreto, rociaron a los agentes con amoníaco, y usaron hondas para disparar balines de acero y piedras.

Otros manifestantes, que se cubrían los rostros con pañuelos, encendieron varias fogatas en la zona donde se había realizado el concierto. Incluso quemaron banderas de la nación y del partido demócrata. La confrontación involucró inicialmente a unas 300 de las 8.000 personas que participaron en el concierto, pero luego se diseminó, al acudir más policías a la escena. En horas de la tarde, otros grupos de manifestantes realizaron protestas contra los planes de una petrolera de abrir pozos cerca de una reserva indígena colombiana y por los vínculos del vicepresidente y candidato presidencial demócrata Al Gore con la compañía.

Durante la campaña los manifestantes han acosado a Gore por sus vínculos con Occidental Petroleum Corp., de la cual su difunto padre fue accionista. Le han reclamado que venda sus acciones, que valdrían unos 500.000 dólares. Mientras el presidente Bill Clinton elevaba los ánimos de los asistentes a la convención demócrata, fuera la tensión entre policías y manifestantes estallaba en los primeros enfrentamientos de este debate político. Al igual que la convención responde a un programa en el que ni tan siquiera sorprende la elección de Al Gore como

otro proyectil en forma de botella de agua y alguna piedra. Así comenzaron los enfrentamientos contra un grupo de manifestantes que diferentes fuentes han cifrado entre 5.000 y 10.000 personas. Las fuerzas de seguridad decidieron no correr riesgos y aplacar cualquier intento de violencia con una actuación masiva contra los manifestantes, forzándoles con su presencia, avanzan-

do como una legión romana, a alejarse del centro de convenciones. El ambiente, tanto dentro como fuera de la sala de convenciones, no pudo ser más californiano tanto en su formato como en sus palabras. Así, el presidente salió al escenario calentando a su audiencia con unas imágenes tomadas desde dentro del centro Staples mientras se dirigía con aplomo al podium, al mejor

estilo de Hollywood. Este ambiente también dominó el aire festivo que siguió a los discursos, donde el convite en los estudios Paramount acabó congregando a unos 10.000 invitados. Entre ellos, vinieron a despedir al presidente Clinton algunos de los rostros de la pantalla como Cher o Rob Reiner, también presentes en la sala de convenciones, o Terry Garr y Lou Diamond Phillips.

La confrontación involucró inicialmente a unas 300 de las 8.000 personas que participaron en el concierto, pero luego se diseminó, al acudir más policías a la escena. En horas de la tarde, otros grupos de manifestantes realizaron protestas contra los planes de una petrolera de abrir pozos cerca de una reserva indígena colombiana y por los vínculos del vicepresidente y candidato presidencial demócrata Al Gore con la compañía.



Quema de banderas, pedradas y choques entre manifestantes y policías en Los Angeles. Hubo heridos y detenidos que empañaron el encuentro de los demócratas.

otro proyectil en forma de botella de agua y alguna piedra. Así comenzaron los enfrentamientos contra un grupo de manifestantes que diferentes fuentes han cifrado entre 5.000 y 10.000 personas. Las fuerzas de seguridad decidieron no correr riesgos y aplacar cualquier intento de violencia con una actuación masiva contra los manifestantes, forzándoles con su presencia, avanzan-

do como una legión romana, a alejarse del centro de convenciones. El ambiente, tanto dentro como fuera de la sala de convenciones, no pudo ser más californiano tanto en su formato como en sus palabras.

Así, el presidente salió al escenario calentando a su audiencia con unas imágenes tomadas desde dentro del centro Staples mientras se dirigía con aplomo al podium, al mejor

estilo de Hollywood. Este ambiente también dominó el aire festivo que siguió a los discursos, donde el convite en los estudios Paramount acabó congregando a unos 10.000 invitados. Entre ellos, vinieron a despedir al presidente Clinton algunos de los rostros de la pantalla como Cher o Rob Reiner, también presentes en la sala de convenciones, o Terry Garr y Lou Diamond Phillips.

## Condenado por Violación y Asesinato Estuvo 10 Años Preso y era Inocente

**CONROE, EE.UU., 15 (EFE).** - El gobernador de Texas y candidato presidencial republicano, George W. Bush, anunció que ordenará que se ponga en libertad a un hombre condenado por violación y asesinato después que nuevos exámenes de ADN demostraron que es inocente.

Fuentes oficiales indicaron que Bush firmará la liberación de Roy Wayne Criner, de 35 años, después de recibir la recomendación respectiva de la Junta de Perdones y Libertad Provisional del estado.

Criner fue declarado culpable de la violación y asesinato de Deanna Ogg, de 16 años, en septiembre de

1986. Las fuentes agregaron que posiblemente recupere su libertad hoy.

Su abogado argumentó que las pruebas de ADN encontradas en una colilla de cigarrillo correspondían al semen encontrado en el cuerpo de la mujer y éste no era de Criner.

Las fuentes señalaron que Bush también firmará el perdón de Ronnie Mark Gariepy, otro hombre acusado de un ataque sexual, quien podrá salir en libertad en febrero del próximo año. La decisión fue tomada después de que su hijastra retirase su acusación de que la había asaltado sexualmente en 1991.



# DRAMATICOS ESFUERZOS PARA

**MOSCU, (EFE, ANSA, AFP, DPA y REUTERS).** - Con el descenso de una cápsula especial de salvamento, la Armada rusa comenzó hoy los dramáticos trabajos de rescate del submarino nuclear hundido y de sus 116 tripulantes en lucha contra el tiempo y contra las desfavorables condiciones climáticas en el mar de Barents, con vientos de 70 kilómetros por hora y olas de cuatro metros. El viceprimer ministro ruso, Iliá Klebanov, anunció este mediodía que "comenzaron las tareas previas a la evacuación" de los tripulantes del "Kursk", varado a 107 metros de profundidad.

Medios navales informaron que la evacuación se intentará por medio de un minisubmarino que se acoplará a una escotilla de emergencia del "Kursk", aunque los socorristas están muy preocupados, pues el submarino, que se apoya en un flanco, se mueve continuamente a causa de fuertes corrientes submarinas que dificultan la operación de enganche de la cápsula. No obstante, las fuentes reiteraron que los reactores del Kursk están apagados y que no hay ningún peligro de contaminación ambiental.

Aunque no se dieron por perdidas las esperanzas de salvar las vidas de los marineros del "Kursk", el comandante de la Armada reconoció que las posibilidades "son bastante bajas". De todos modos, el almirante Vladimir Kuroyedov argumentó que las escotillas para la eventual evacuación de la dotación del sumergible se hallan en el centro del submarino, no afectado por el accidente.

Otras fuentes anónimas del Estado Mayor de la Flota Rusa del Norte al que pertenece el "Kursk" filtraron que "puede haber ya decenas de muertos" en la dotación, según el diario "Kommersant".

Un portavoz del Instituto de Problemas Médico-Biológicos del ministerio de Sanidad, el doctor Boris Pavlov, dijo con optimismo que "todavía quedan reservas de aire para casi 70 horas".

"Hay suficiente oxígeno para la tripulación no sólo en estado de calma, sino de la tensión física inevitable cuando se lucha por la supervivencia", dijo Pavlov. Los tripulantes "reciben permanentemente información, saben que está en marcha el rescate y sus reacciones psíquicas por lo general son las adecuadas", puntualizó al ser consultado sobre las operaciones de salvamento, con 15 buques en las inmediaciones.

Fuentes de la empresa constructora de los reactores nucleares del "Kursk", hundido tras una accidente en circunstancias no suficientemente aclaradas durante un simulacro bélico, también manifestaron que

**Fuertes Corrientes Dificultan el Acople de la Cápsula de Salvamento a la Escotilla de Emergencia del Sumergible**



**Portaaviones y otras naves de la flota rusa convergen hacia la zona del calvario.**

"hay esperanza real" de salvar a la tripulación. El almirante retirado Yevgueni Chernov opinó que la dotación del submarino

"puede aguantar hasta diez días" si funciona el sistema de regeneración de oxígeno y limpieza de aire.

## Contradicciones muy Sospechosas

**MOSCU (EFE).** - El accidente del submarino nuclear ruso "Kursk" está envuelto en un misterio: tanto a la fecha y la causa del hundimiento como el rechazo inicial de la ayuda internacional para el rescate de la tripulación, hasta la presencia a bordo de una decena de altos mandos de la Armada. Las continuas "fugas" informativas descartaron versiones hasta revelarse que el accidente no ocurrió el domingo, sino el sábado, y que a bordo no iban 107 tripulantes, sino 116.

La propia Armada y otros órganos de las estructuras de poder se desmintieron a sí mismos, al decir primero que "sólo se perdió contacto" con el "Kursk" durante dos horas el domingo, para luego reconocer que nunca se recuperó la comunicación por radio.

"Sabemos que hay gente viva dentro", declaró hoy Igor Digalo, portavoz de la

Armada, quien admitió que no hay modo de mantener diálogo por código Morse.

Informaciones no desmentidas ni corregidas se refieren a la inexistencia de armas atómicas a bordo y a que no hubo fuga radiactiva porque la tripulación apagó los dos reactores nucleares del "Kursk".

Otras declaraciones sobre una colisión con un sumergible "extranjero" espía, como llegó a decir algún alto mando, también quedaron en la nada al imponerse las tesis de una explosión interna o un impacto con una mina de la Segunda Guerra Mundial.

El secretismo tradicional heredado de la vieja Unión Soviética se transformó en una oleada de datos inconexos y contradictorios, tras la primera filtración de ayer por la mañana, cuando la agencia Interfax dio la noticia citando a "un portavoz" no identificado del servicio

de prensa de la Armada. Hasta entonces, el Kremlin, el Ministerio de Defensa y la propia Armada permanecieron mudos sobre el accidente, pero a un oficial se le escapó por televisión que la tripulación "lleva ya cuatro días" en el fondo del mar de Barents.

Moscú rechazó tajantemente la ayuda ofrecida por EEUU, Reino Unido, Francia y otros países. El vicepresidente ministro Iliá Klebanov tuvo una reacción de típico nacionalismo al asegurar que los medios técnicos rusos "no son peores" que los norteamericanos para intentar el rescate.

Boris Nemtsov, diputado pro-Kremlin y ex vicepresidente ministro, condenó este hermetismo y manifestó que "si la opción es entre los secretos militares y la salvación de 116 marinos, hay que salvar a los marinos, aquí no puede haber decisión política".

En el bando del pesimismo, marinos veteranos subrayaron que el mayor problema, aparte de la supuesta explosión que anegó cuatro de los diez compartimentos estancos del "Kursk", sería el frío polar dentro del submarino, carente de energía eléctrica.

Los sumergibles de la clase "Oscar-II" cuentan a bordo con trajes presurizados que podrían permitir a los tripulantes salir por sí mismos desde una profundidad de hasta 120 metros, según informó el capitán de navío Igor Kurdin. Pero si no lo han hecho en las más de 48 horas desde el accidente, "es que algo muy grave se lo impide", dijo.

Sumergible de la clase "Oscar-II" de última generación y orgullo de la Flota Rusa del Norte, además de corazón de la Armada, el "Kursk" sufrió un grave accidente que según fuentes oficiales no afectó a los reactores nucleares y no hizo temer una posible fuga de radiación.

El almirante Kuroyedov y otros mandos de la Armada rusa adelantaron dos posibles causas del accidente: una explosión a bordo o una colisión con otro buque u "objeto no identificado", con inundación en cualquiera de los dos casos de hasta cuatro de los diez compartimentos estancos del submarino.

Klebanov lanzó una tercera hipótesis: que el "Kursk" pueda haber colisionado con una mina perdida de la Segunda Guerra Mundial. "Las posibilidades de un desenlace feliz de la operación para rescatar a los marinos dependen en gran medida de la situación actual dentro" del sumergible, manifestó Kuroyedov.

El almirante declaró que la suerte de la tripulación depende del número de compartimentos anegados, del aumento de temperatura y presión atmosférica y de las reservas de aire.

Kuroyedov informó personalmente de los trabajos de rescate al presidente ruso Vladimir Putin, de vacaciones en el mar Negro, mientras el gobierno abandonó aparentemente una de sus versiones iniciales en torno al choque del "Kursk" con un buque extranjero.

El ministerio de Asuntos Exteriores anunció que no había respuesta a los ofrecimientos de ayuda llegados de Estados Unidos, Gran Bretaña, Noruega y Francia, entre otros.

Klebanov dijo que sólo Estados Unidos y Rusia tienen capacidad tecnológica para efectuar el rescate y "nuestros medios no son peores que los norteamericanos".

La emisora "Eco de Moscú" informó que el propio ministro ruso de Defensa, mariscal Igor Sergueyev, rechazó personalmente la ayuda de Washington en una conversación telefónica con Sandy Berger, consejero de Seguridad Nacional de EE.UU.

# PARAGUAY: "VIGILIA" DEMOCRATICA

**ASUNCION, 15 (DPA y ANSA).** - El candidato liberal Julio César "Yoyito" Franco, virtual vicepresidente electo del Paraguay -consagrado con el voto de los partidarios del ex general Lino Oviedo- insistió en mantener una "Vigilia" democrática para que su partido controle voto a voto el largo escrutinio final de las actas electorales. Ayer, sorprendentemente se anunció oficialmente que el resultado final de los comicios del domingo se dará dentro de 10 a 15 días y ello motivó a que se expandan rumores de fraude. Asimismo y pese a que el candidato opositor a la vicepresidencia mantiene una pequeña ventaja -tendencia que se mantiene desde los primeros conteos-, el candidato del Partido Colorado, Félix Argaña, aún sostiene que la victoria será suya cuando se escrite el diez por ciento de los votos que aún faltan contar. "Creemos que podemos ganar. Estamos optimistas con los cómputos extraoficiales", dijo Argaña, al asegurar que los recuentos extraoficiales que realizan sus operadores sobre el porcentaje faltante le dan una ventaja para ganar por estrecho margen.

Por otra parte, El Superior Tribunal Electoral fijó como plazo máximo para dar los resultados definitivos al 28 de agosto, por lo que se aguarda una larga incertidumbre, propicia para realizar toda clase de especulaciones.

Voces de opositores trajeron a la memoria fraudes electorales denunciados en procesos anteriores, pese a que los ob-

**El Liberal Franco Insiste en no Descuidar el Largo Recuento de Votos; Mientras, Argaña Cree que aún Puede ser el Triunfador. La OEA Desconoce Cargos de Fraude**

servadores internacionales elogiaron la transparencia en los comicios. El candidato liberal Franco insistió hoy en mantener una "vigilia democrática" de su partido para controlar "voto a voto" el escrutinio.

### ● RECHAZAN DENUNCIA

La delegación de observadores de la Organización de Estados Americanos (OEA) en las elecciones para vicepresidente paraguayo desconoció los fraudes denunciados por dirigentes colorados. "Tenemos informes de que varios integrantes de mesas no son los que estuvieron primeramente en las listas que proveyó el partido (liberal) y ahora estamos viendo actas con firmas de otras personas", expresó Enrique Rojas, apoderado del Partido Colorado. Al respecto sostuvo que si se comprueba la susti-

tución de personas impugnarán las actas respectivas.

Los colorados afirman que tendrán una ligera ventaja final al contabilizar y analizar todas las actas que faltan procesar.

"Nadie nos habló de fraude", expresó sin embargo José Luis Chea, jefe de la delegación de observadores de la OEA, en una reunión de prensa que convocó tras conversar con los dos principales candidatos a la vicepresidencia.

Tras estos encuentros, Chea reveló también que recibió de los postulantes "la firme e inequívoca voluntad política de respetar los resultados electorales oficiales".

### ● CAMBIOS EN EL GABINETE

El presidente paraguayo, Luis González Macchi, admitió que podría haber cambios en su gabinete, tras la virtual derrota del gubernamental Partido Colorado en las elecciones a vicepresidente realizadas el domingo. "Ocurran o no las alternativas que están en el tapete, los cambios deben hacerse; alguna modificación hay que hacer", declaró González Macchi a la prensa. Según datos oficiales proporcionados por el Tribunal Superior de Justicia Electoral, el candidato a la vicepresidencia del opositor Partido Liberal Radical Auténtico, Julio César Franco, obtuvo el 47,77 por ciento de los votos mientras que el representante oficialista, Félix Argaña, logró el 46,93 por ciento.



# EVACUAR EL SUBMARINO RUSO

## Putin no Oculta su Pesimismo

**MOSCU (ANSA).** - El presidente ruso Vladimir Putin se manifestó pesimista sobre el destino de los tripulantes del submarino nuclear "Kursk".

La televisión privada NTV citó una conversación de Putin con el premier israelí Ehud Barak durante la cual el mandatario ruso manifestó que había "muy pocas chances" de rescatar a la tripulación. Paralelamente, se conoció el fracaso de la primera tentativa de recuperar a los tripulantes del submarino nuclear ruso "Kursk" con un cápsula especial a causa de las condiciones del mar, dijo a la agencia Itar-Tass el servicio de prensa de la Armada.

Después de esta tentativa, que comenzó alrededor de

las 16 GMT (13 hora de la Argentina), los socorristas emprendieron otra una hora después porque las condiciones del mar habían mejorado, agregó el servicio de prensa.

La cápsula, que puede llevar a la superficie de 15 a 20 personas, debe engancharse herméticamente a la escotilla del submarino para que sea posible la recuperación.

El submarino encalló el sábado en el fondo del Mar de Barents y no el domingo, fecha indicada por las autoridades rusas, dijo anoche la televisión moscovita Ort, que atribuyó la información a los constructores del buque.

Según la televisión, los militares "perdieron dos días de tiempo bueno" en el Mar de Barents que podían aprovecharse para tratar de salvar a la tripulación apresada.



El comandante de la nave que yace en el fondo del mar de Barents, Gennady Lyachin, y una foto reciente del "Kursk". Horas dramáticas y pocas esperanzas al iniciarse el difícil salvataje que tiene en viño al mundo entero.



## ALTOS MANDOS Están a Bordo de la Nave Averiada

**MOSCU, 15 (EFE).** - Una decena de altos mandos de la Flota Rusa del Norte iba a bordo del submarino nuclear "Kursk" hundido en el mar de Barents con 116 tripulantes tras un grave accidente, se informó hoy por fuentes oficiales.

Víctor Jabárov, subdirector del diario "Vecherni" de Murmansk, ciudad donde tiene su cuartel general la Flota septentrional rusa, citó "varias fuentes" sin identificar al anunciar en la emisora de radio "Eco de Moscú" la personalidad de algunos miembros de la dotación del "Kursk".

Jabárov dijo que desde el "Kursk", varado desde el domingo a 107 metros de profundidad, se dirigían las maniobras submarinas durante las cuales ocurrió una explosión o una colisión.

La revelación explicaría la diferencia de cifras entre la dotación del "Kursk", oficialmente 107 tripulantes, y las 116 personas que se hallaban a bordo en el momento del accidente.

## Ingleses y Yanquis Ofrecen Ayuda

**LONDRES/WASHINGTON, 15 (AP).** - La Armada Real de Gran Bretaña ofreció hoy equipo de rescate a Rusia a fin de asistir en los esfuerzos por salvar a 116 tripulantes a bordo de un submarino nuclear varado en el lecho del océano. El equipo incluye un mini submarino y un vehículo operado por control remoto.

"Hemos dado a conocer a los rusos nuestros equipos y estamos preparados para ayudarlos si aceptan nuestra ayuda", dijo Jim Jenkin, vocero del Ministerio de Defensa. "Aguardamos su respuesta y, en caso afirmativo, enviaremos ayuda de inmediato". El equipo británico incluye un submarino de rescate que puede transportar a 16 personas por vez. Sin embargo, Jenkin dijo que ignoraba si el vehículo de rescate es compatible con un submarino ruso.

Otro equipo que fue ofrecido a los rusos es un vehículo operado por control remoto que ha sido diseñado para vigilancia submarina, dijo Jenkin. También el consejero para la Seguridad Nacional de Estados Unidos, Sandy Berger, ofreció ayuda a Rusia para intentar salvar a tripulan-

tes del submarino Kursk, pero su colega, Viktor Igonov, habría rechazado por el momento esa propuesta, dijo la cadena televisiva CNN.

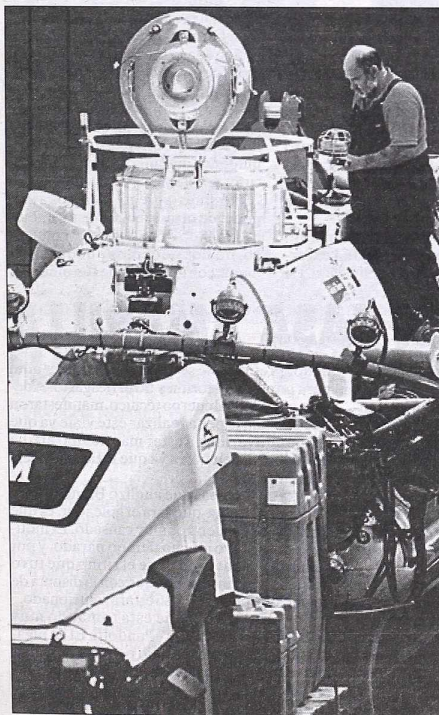
El gobierno de Estados Unidos está listo para enviar el minisubmarino "Avalon", que se encuentra en la base de San Diego, en California, y llegaría por avión a Rusia.

Luego, llegaría a la zona del accidente, en el Mar de Barent, mediante otro submarino o un barco norteamericano, según el plan propuesto por Berger.

Según los expertos de la Marina norteamericana, el minúsculo medio de socorro podría poner a salvo todo el equipaje del submarino ruso

a través de cinco o seis inmersiones.

El submarino Kursk es una de las mayores y más modernas unidades de la flota rusa, pero se averió a causa de una infiltración de agua en los tubos lanzatorpedos que, al parecer, inundó el compartimiento de proa del submarino.



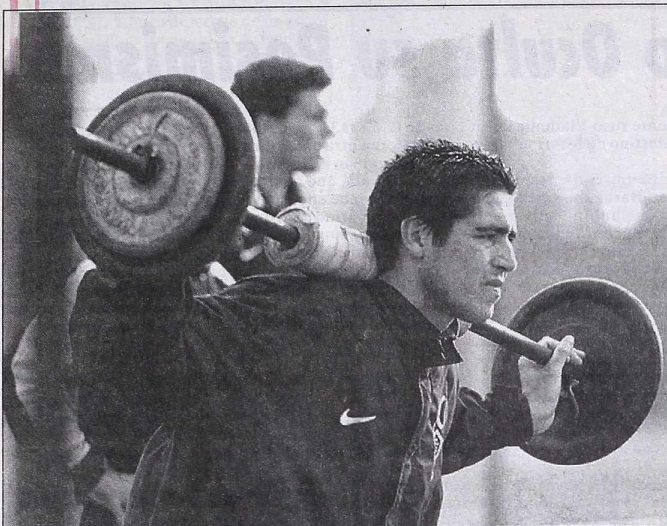
La armada inglesa prepara un minisubmarino de rescate, pero autoridades rusas no aceptan ayuda.



Por una escotilla de emergencia como ésta evacuarían a los 116 tripulantes.



# RIQUELME: EN ITALIA DICEN QUE ES



El "Romy" no fue a España a jugar con Villarreal, pero podría pasar a Milan, en Italia.

## SE RECUPERAN LOS LESIONADOS

Continúan en franca mejoría los jugadores de Boca que se encuentran lesionados. Los que están trabajando en forma diferenciada, son Guillermo Barros Schelotto y Sebastián Battaglia, mientras que Daniel Fagiani se está recuperando lentamente.

El parte médico oficial de Boca indica que Sebastián Battaglia tiene una contractura isquiotibial izquierdo, y realiza trabajos diferenciados de campo y fisioterapia.

A todo esto, el mellizo Guillermo tiene una buena evolución de su lesión (desgarro) y

realiza trabajos diferenciados de campo.

En tanto que Daniel Fagiani sufrió ante Gimnasia un traumatismo en el metatarso falángico del pie izquierdo, buena evolución.

Los tres jugadores lesionados están bajo la lupa del médico del plantel, y los que están trabajando lo hacen a las órdenes del kinesiólogo del club.

Lo que no informa el parte es si alguno de estos tres estará en condiciones de jugar ante Nuls, aunque posiblemente estén en condiciones de hacerlo Battaglia y Fagiani.

Mientras el "Corriere dello Sport" asegura hoy que "es un hecho que el argentino Juan Román Riquelme dejará Boca para firmar por el Milan", sigue sin definirse el acuerdo por el nuevo contrato que reclama el mediocampista, quien se negaría a jugar el partido ante Nuls. El club italiano estaría dispuesto a pagarle a 15.000.000 de dólares por el pase, ofreciendo al jugador un contrato por el término de 4 años, abonando 1.500.000 por temporada.

Juan Román Riquelme esta cada vez más cerca de jugar en Italia; los medios de prensa de ese país aseguran que es inminente el pase del volante al poderoso club de Europa. Distintas circunstancias hacen que el jugador esté más cerca de irse a jugar al Viejo Mundo que quedarse en el club de la Ribera.

"Es necesario esperar la clasificación del

Milan para la segunda fase de la Liga de Campeones de Europa, ya que la misma es la condición fundamental para que Riquelme se convierta en rojinegro", matiza el periódico deportivo romano. También se indica que "Riquelme continúa sin encontrar un acuerdo con el directorio del club Boca por la mejora de su contrato".

Según fuentes cercanas a la concentración de Milanello, Riquelme, de 22 años, podría ser traspasado al Milan por un monto de 15 millones de dólares.

Mientras, el club milanés le ofrece a Riquelme un contrato de cuatro años con un sueldo de 1.500.000 dólares por temporada.

En "Milanello" se agrega además que, si el Milan "pasa a la ronda principal de la Liga de Campeones de Europa, le esperan seis partidos a disputar y, lo que es más importante, recibiría ingresos por 25 millones de libras", es decir 12,5 millones de dólares.

Ante esta novedad sólo falta esperar lo que les responderán los directivos xeneizes a sus pares italianos. Sabido es que el club de La Ri-

bera pretende una cifra más abultada por la venta del jugador. Pero al no conseguir quien se la pague y ante la exigencia del "Romy" por solucionar urgente este tema, no sería nada extraño que lleguen a un acuerdo ya que en definitiva a más de un directivo de Boca este tema yale está trayendo serios problemas.

A todo esto, mientras el club europeo está en busca de Juan Román Riquelme, el jugador no concretó todavía la firma de la reactualización de su contrato y hasta habría amenazado con no jugar el próximo sábado 26 frente a Nuls por la cuarta fecha del torneo Apertura.

El jugador no integró el plantel que anoche viajó a España, donde mañana jugará un partido amistoso frente al Villarreal, entidad que recientemente logró el ascenso a la primera división. El tema de la reactualización del con-

trato de Riquelme parecía haber concluido el fin de semana último, cuando el "Romy" resolvió presentarse a jugar frente a Gimnasia y Esgrima La Plata, luego de decidir autotextuarse del equi-

po, durante 45 días, en reclamo de aumentos en su contrato. El mediocampista había jugado por última vez frente a Unión, en Santa Fe, por el campeonato Clausura, cuando ingresó en el segundo tiempo.

El sábado hubo una última conversación entre el presidente de Boca, Mauricio Macri, y el representante del jugador, Marcos Franchi, pareciendo que, finalmente, se había llegado a un acuerdo.

Sin embargo, el volante le hizo saber a su apoderado que no estaba de acuerdo con lo ofrecido por la dirigencia boquense y que, además, estaba enojado "por lo prolongado de la negociación".

El jugador había firmado su contrato en 1998, por tres años, acordando cobrar una prima de 594 mil pesos. Sin embargo, percibió en total 2.570.000 pesos.

## Declaró Bermúdez y Citarían a más Jugadores

La visita que recibieron los jugadores de Boca por parte de algunos algunos barrabravas la semana pasada, hizo que interviniera la Fiscalía de Instrucción en lo Criminal N° 36, a cargo del Marcelo Munilla Lacasa. Este lo hizo de oficio y está llevando a cabo una investigación para determinar si en ese episodio, existieron o no amenazas o delito de extorsión, cosa que ante el fiscal negó el marcador central boquense.

Según trascendió, podrían llegar a citar a otros jugadores y también a hombres de prensa para tomarles también declaración sobre este tema. El fiscal manifestó que trabaja de oficio en este caso y pidió la pre-

### El Fiscal le Pidió al "Patrón" Precisiones Sobre la Visita de la Barra Brava

sentación del jugador xeneize a declarar, a raíz de que los medios de prensa le dieron difusión, y comprobó que no se había realizado denuncia policial.

Ayer a las 11 de la mañana y acompañado por el directivo Juan de Turris, el marcador de Boca, Jorge Bermúdez, prestó declaración ante la Justicia para explicar los alcances de la reunión que mantuvo el jueves pasado en la sede del club con "barrabravas" xeneizes.

El ex zaguero del América de Cali declaró durante más de una hora ante el fiscal Marcelo Munilla Lacasa,

quien actuó de oficio en el caso luego del encuentro que mantuvo con una buena parte del plantel boquense con caracterizados miembros de la hinchada auriazul, entre los que se encontraban Rafael Di Zeo y Gustavo "Oso" Pereyra.

El fiscal busca establecer si por parte de los hinchas violentos hubo "coacción" o "amenazas" contra los futbolistas y fuentes judiciales indicaron que podrían citar a otros jugadores en los próximos días.

Luego de haber prestado declaración, el colombiano dijo a la prensa que la reunión no se efectuó por ini-

ciativa de los jugadores.

"Como capitán de Boca en ningún momento me sentí presionado por nadie de la barra brava y no tuve que negarles absolutamente nada. Y cuando quise regalarles una camiseta, así lo hice", admitió el futbolista a una emisora radial de esta capital.

El jugador colombiano aseguró que los hinchas sólo preguntaron en la reunión por qué los jugadores no saludaban a la hinchada, después de los partidos.

"A nada más fueron. No hubo ninguna amenaza, ninguna extorsión, ninguna clase de obligación, y si

hubiera existido nosotros hubiéramos sido los primeros en demandarlos", afirmó.

Por su parte el fiscal Marcelo Munilla Lacasa, también realizó declaraciones a la prensa diciendo: "Como el periodismo hablaba de la posible comisión de un delito de acción pública, y comprobé que no había denuncia policial, mi obligación era intervenir de oficio, citando a Bermúdez ya que aparece como interlocutor del plantel".

Después, agregó: "Vamos a disponer de otras medidas que estamos estudiando. Este es solo el comienzo, no nos podemos quedar solamente con la versión de Bermúdez".

## EL PATO PREFERIA NO VIAJAR A TRABAJO EN CASA AMARILLA

Si bien fueron varios por el lado de Boca los que no estuvieron de acuerdo con el encuentro que tendrá que disputar mañana ante el Villarreal, Roberto Abbondancieri fue uno de ellos, ya que manifestó que "no es lo ideal". Pero, sin lugar a dudas, el "Pato" no se expresó así por casualidad, sino que dio sus motivos. Entre otros, interpretó que el equipo está compitiendo en dos torneos muy duros como el campeonato Apertura y la Copa Mercosur. Pero, finalmente, destacó que "siempre es bueno jugar en Europa".

"Este tipo de partidos sirve para mantener los compromisos que tiene el club. No es lo ideal dentro de un campeonato tan duro como el local y la Copa Mercosur, pero esto lo sabíamos desde hace un tiempo", expresó.

También sostuvo que el cotejo amistoso en España "es bueno en todo sentido, porque jugar en Europa sirve para mostrarse un poco".

Abbondancieri minimizó las expresiones de quienes sostienen que el viaje a Europa "es

cansador" y destacó que Boca recién tendrá un compromiso oficial el sábado 26 ante Nuls, en Rosario.

"Al regreso tenemos sábado y domingo para descansar y luego retomamos los entrenamientos para enfrentar a los rosarinos", opinó el arquero.

Posteriormente se refirió al empate que logró Gimnasia sobre el final del partido, el sábado pasado en la "Bombonera", y al respecto dijo que el plantel está "dolorido".

"Nos golpeó el resultado, porque nosotros ya teníamos tres puntos, pensábamos que ganábamos y con ese éxito íbamos a sacar una importante ventaja, pero el fútbol es así" y consideró que "fue un partido atípico" sobre todo por el resultado final y, al ser consultado sobre si el plantel efectuó una autocrítica, dijo que "eso se charlará la semana que viene".

"Por ahora nos dedicaremos a jugar este amistoso ante el Villarreal y luego sí pensamos en el campeonato local", concluyó.

Un equipo de "emergencia" se fue a jugar a España, pero parte del plantel, es decir, las principales figuras se encuentran aquí buscando su mejor forma de cara a los próximos compromisos que tendrá el equipo. Si bien no jugarán este fin de semana, la idea de Carlos Bianchi fue que los que no viajaron, más los que se están recuperando de lesiones, trabajen a las órdenes de Carlos Ischia y del profesor Julio Santella. La orden del "Virrey" fue estricta; los jugadores que se encuentran bien tienen que trabajar por la mañana en formas intensas, mientras que los que arrastran alguna lesión que lo hagan bajo la mirada del médico.

Por eso en el predio de Casa Amarilla, bajaron esta mañana Jorge Bermúdez, Martín Palermo, Sebastián Battaglia, Guillermo Barros Schelotto, Juan Román Riquelme y Fernando Pandolfi, entre otros.

Con respecto a Palermo, se pudo saber que el jugador iba a viajar pese a tener un golpe en un gemelo, pero a último momento, el entre-

nador prefirió que se quedara a trabajar aquí para ponerse en forma y no arriesgarlo. Además, allegados al cuerpo técnico, manifestaron que no valía la pena realizar este viaje ya que en definitiva, iban a estar más tiempo arriba del avión que en tierra ya que estarán el viernes de vuelta.

Otra de las cosas que analizó Bianchi, para determinar que se quedara el goleador, es que termina los encuentros muy cansado. El motivo es que estuvo mucho tiempo parado, y por supuesto, todavía no tiene el ritmo que tuvo antes, aunque interpreta, que con la disputa de algunos partidos más, eso estará solucionado.

Por otra parte el que está tomando muy buen ritmo, es el "Rifle" Pandolfi. El ex jugador de Vélez está buscando ponerse en el mejor estado físico y táctico posible ya que pretende que el entrenador lo tenga en cuenta lo antes posible. Si bien el delantero ya debutó jugando en reserva, lo que está buscando sin ninguna duda es un lugar en la primera.



# CASI DEL MILAN

## Los Suplentes del Xeneize Juegan con el Villarreal

**VILLARREAL, España, 15.-** Boca ya se encuentra en esta ciudad española donde mañana a partir de las 16.30 hora de Argentina enfrentará al equipo local de los argentinos Rodolfo Arruabarrena, Diego Cagna y Bruno Marioni. Este encuentro tendrá carácter amistoso, y el equipo dirigido por Carlos Bianchi cobrará la suma de 500.000 dólares.

La presentación de Boca ha despertado enorme interés, más allá de que el conjunto dirigido por Víctor Muñoz acaba de llegar en las últimas horas de su pretemporada realizada en Suiza, en donde no sólo trabajó en la parte técnica y física, sino que realizó varios encuentros amistosos, empatando en su última presentación ante la selección de Marruecos en un tanto.

Esta sin lugar a dudas es una prueba bastante difícil para el equipo del "Virrey", más que nada porque el estadio estará totalmente lleno debido a que las 17.000 localidades se han agotado ya hace varios días, y ese público esperaba ver en acción a muchos jugadores titulares que no viajaron hacia la Madre Patria por distintos motivos. Entonces el esfuerzo que tendrá que realizar el elenco xeneize sin lugar a dudas será doble ya que los antecedentes lo encumbran como uno de los mejores del

mundo. La particularidad de este enfrentamiento es que estarán presentes en el equipo local varios argentinos que se están desenvolviendo muy bien. Los últimos en llegar fueron Marioni y el "Vasco" Arruabarrena, ya que Diego Cagna integró el equipo que ascendió a la primera división de la Liga Española.

Como decimos, el entusiasmo por poder ver en acción a los dos equipos que se enfrentarán mañana es muy grande y los jugadores locales interpretan que esta será una prueba de fuego, ya que será la primera vez luego de su ascenso que de local van a enfrentar a un equipo de la talla del argentino.

### VILLARREAL

Vallejo; Galván, Quique Medina, Unai Vergara o Berruety Arruabarrena; Jorge López, Jaime, Gracia y Cagna; Marioni y Moisés. DT: Víctor Muñoz.

### BOCA

Abbondancieri; Ibarra, Burdisso, Hernán Medina y Matellán; Basualdo, Serna, Gustavo Barros Schelotto y Martín Andrizzi, Delgado y Barjilho. DT: Carlos Bianchi.

Estadio: Villarreal.  
Hora: 16.30 (de Argentina).



De a poco, el "Rifle" Pandolfi va entrando en el ambiente de Boca e intensifica su puesta a punto con el estado físico que le reclama Bianchi para jugar en su equipo. El volante no fue al amistoso en España y en un alto que hizo en el trabajo se puso a charlar con el pibe Carreño, que no se fue a Racing como parecía.

## FLORENCIA VUELVE A DIRIGIR

Florencia Romano, quien fue la primera mujer árbitro del país, volverá a dirigir luego de que la Asociación del Fútbol Argentino (AFA) le diera por cumplida una suspensión aplicada por sus públicas declaraciones en contra de Julio Grondona.

A raíz de la sanción, la mujer árbitro había presentado, con el patrocinio de su abogado Gustavo Romano Duffau, un recurso de amparo ante la justicia Civil que ya tenía dictamen favorable del Fiscal de Cámara.

Romano decidió recurrir a ese fuero luego de que para apelar en el tribunal de Alza-

da de la AFA debía pagar tres mil pesos, suma que, según su abogado, "no disponía debido a su difícil situación económica".

El letrado calificó de "inconstitucional" el reclamo de dinero para presentar la apelación, ya que eso "vulnera el derecho de igualdad ante la ley de todos los ciudadanos para poder litigar".

La árbitro tucumana también decidió realizar una huelga de hambre en la puerta de la AFA, medida que luego debió abandonar al sufrir una descompensación que motivó su internación el hospital Ramos Mejía.

Según Florencia Romano, la AFA siempre la discriminó por su condición de mujer. En ese sentido, las divergencias entre Romano y Grondona dieron lugar a varios cuestionamientos judiciales que se tramitaron ante el juez en lo Civil Carlos Felipe Balerdi, al que presentó un recurso de amparo contra la decisión del Tribunal de Disciplina de la AFA que la suspendió por cuatro meses. Ahora la AFA, casi simultáneamente con el dictamen del fiscal de Cámara, resolvió reducir la sanción de cuatro a tres meses, tiempo ya cumplido por lo que puede volver a dirigir.

## CAZAS TRAS UN OVNI



**MAÑANA**  
EN TODAS LAS EDICIONES DE

**Crónica**  
**RECLAMESELO**  
**A SU GANILLITA CON LA**  
**TARJETA DEL**

**BINGO**  
*Crónica*  
**SIN CARGO**



# LA SELECCION YA ESTA



Samuel, como Verón, es otro que juega al oficio mudo.

## Samuel, Otro que no Habla

El "oficio mudo" es un juego ya en desuso, casi en extinción, aunque da la sensación de que algunos lo ponen en práctica en el ámbito del seleccionado blanquiceleste.

En efecto, se mantienen ciertas actitudes y no se vislumbra ningún cambio. Por una u otra cosa, lo cierto es que hay quienes "huyen" ante la presencia de los medios de prensa o simplemente pasan de largo como si estos no existieran. El ejemplo más claro es el de Juan Sebastián Verón, quien mantiene esa postura desde la Copa del Mundo de Francia '98.

Por otra parte, en esta época se sumaron dos socios de la "Brujita": uno es Walter Samuel, quien nunca aparece en las ruedas de prensa. En tanto, lo de Pablo Aimar es aún más curioso, ya que no sólo se mantuvo mudo en las anteriores convocatorias, sino que siguió sin hablar esta vez, a pesar de que mañana será titular.

En Boca, Samuel hablaba muy poco y es escásimo el contacto con la prensa.

Día de "ensayo general" es el de hoy en el complejo deportivo de la Asociación del Fútbol Argentino. El seleccionado nacional trabaja en doble turno con la mirada puesta en el partido de mañana, frente a su similar paraguayo por la séptima fecha de las eliminatorias para el mundial 2002. En la práctica matutina, Marcelo Bielsa puso especial énfasis en la definición y mientras los delanteros realizaron esa tarea, los defensores efectuaron distintos ejercicios específicos. Como se ha venido informando, Argentina saldrá al campo de juego del Estadio Monumental con: Roberto Bonano; Roberto Sensini, Roberto Fabián Ayala y Walter Samuel; Juan Sebastián Verón, Diego Simeone y Christian González; Pablo Aimar; Ariel Ortega, Hernán Crespo y Gustavo López.

En consecuencia, el entrenador dispondrá dos variantes obligadas respecto del conjunto que alistó en julio pasado en la ciudad de San Pablo, cuando los dirigidos por Wanderley Luxemburgo se adueñaron del invicto albiceleste y vencieron por 3-1.

No estarán el lesionado Javier Zanetti (desgarro en el aductor de pierna derecha) y tampoco el suspendido Claudio López (por haber acumulado su segunda tarjeta amarilla) y los sustitutos serán Pablo César Aimar y Gustavo López. Por su parte, el entrenador del seleccionado paraguayo de fútbol, Sergio Markarián, confirmó ayer el equipo que enfrentará a la Argentina.

En cuanto al último trabajo del plantel argentino, Bielsa también buscó ajustar el funcionamiento del cuadro en la mitad de la cancha y la "Brujita". Verón se movió por el sector derecho, mientras "Kily" González lo hizo por el izquierdo. El "Cholo" Simeone ocupó en la práctica su habitual posición de "5", en tanto Aimar fue el enganche. Por lo observado, será el "Payaso" el generador de juego, realizando una tarea similar a la que lleva a cabo en River.

Con relación a Pablo Aimar, sus compañeros coincidieron al considerarlo un jugador "difícil de marcar". Por ejemplo, Ayala dijo que "Pablo es ideal para romper el bloque defensivo que seguramente pondrá Paraguay".

Expresiones del mismo tenor tuvo Roberto Sensini, quien afirmó: "A Pablo es muy difícil sacarle la pelota, ya que tiene un cambio de paso fantástico. Es un creador nato, un jugador muy vivo, muy inteligente".

Pero también los aficionados están esperanzados en el talentoso volante "millonario". Según un sentimiento general, a esta Selección le falta "fantasía", "magia"; en fin, la cuota de habilidad, desequilibrio y ¿por qué no? de belleza que le puede aportar un futbolista de las características de Aimar.

Sin embargo, un estudioso como toda la responsabilidad no muchacho nacido en la localidad Río Cuarto y que debe privar la forma colectiva. No hay dudas tendrá un "seguimiento personal" ya habrá dado precisas insigio Markarián, director técnico del paraguayo. En este tipo de está librado al azar y por sacarlo

## Con Verón por la Derecha, Aimar Como Enganche y Gustavo López por el "Piojo" Enfrentará a Paraguay

tratará de armar el juego, tanto Verón y cualquier otro podrá to la "batuta" cuando las circunstancias lo aconsejen. Ayer, a través las charlas mantenidas con los jugadores durante la hora de atención la prensa pudo percibirse un marcado optimismo, aunque al propio tiempo un respeto por el adversario. A todo esto, se están vendiendo las últimas entradas para el encuentro entre Argentina y Paraguay.

## El Número 9 de la Roma es de "Bati"

ROMA, 15 (EFE y DPA).- Gabriel Omar Batistuta mantendrá la camiseta número 9 en la Roma y de esa manera le ganó una "pulseada" a otro pretendiente.

Los intereses comerciales prevalecieron a la hora de satisfacer esta demanda de Batistuta, el jugador mejor pago de Italia, al no conseguir alcanzar un acuerdo amistoso con un compañero de formación, según la prensa italiana.

Franco Sensi, presidente de la Roma, señaló que el argentino es una de las "estrellas" del equipo, que ha representado una fuerte inversión y que existe el proyecto de comercializar las camisetas de sus más populares jugadores, entre ellos el japonés Hidetoshi Nakata (número "8") y el capitán, Francesco Totti ("10").

"Batigol" había insistido repetidamente en mantener el "9", ya

que, según él, en Argentina es "un derecho de los máximos goleadores".

En tanto Vicente Montella, que se encuentra muy disgustado ya que nadie le había advertido de que tendría que ceder su número, según los comentaristas deportivos, tendrá que conformarse con uno de los números que todavía se encuentran libres, entre ellos el "18". Batistuta, de 32 años, percibirá anualmente una cifra "supermillonaria".

Así, camisetas, bufandas, gorras y todo tipo de accesorios en venta en puestos callejeros y centros de venta de Roma tienen a "Batigol" como principal protagonista, unido al número "9".

Totti, que no ha querido entrar en la polémica entre sus compañeros, aseguró que estaba dispuesto a ceder su propia camiseta al argentino "para que todos estuviesen contentos".

El líder del equipo romano ensalzó las virtudes de Batistuta, del que ha dicho posee "fuerza, potencia y precisión", y añadió que con el fichaje del argentino existen ahora "mil soluciones para atacar" en un equipo que "es ahora muy competitivo".

### ● EL "PIOJO" ELOGIADO

ROMA, 15.- Claudio "Piojo" López, adquirido por la Lazio de Italia al Valencia de España, ha despertado elogios en la prensa italiana que destaca su pronto ensamble en la delantera del equipo romano.

Según publicó el diario deportivo italiano "La Gazzetta dello Sport", "el argentino ha entusiasmado en los partidos de entrenamiento que jugó a los hinchas (tifosos) de la Lazio, y su presidente, Sergio Cragnotti, quiere conocerlo personalmente, concretándose una entrevista".

El periódico indica también que "otra media Lazio se encuentra en la Argentina donde 'deben ayudar' al Seleccionado nacional, en referencia a Hernán Crespo, Roberto Sensini, Diego Simeone y Juan Sebastián Verón, quienes se encuentran concentrados con el equipo que juega las eliminatorias sudamericanas para el Mundial 2002.

En tanto, el "Piojo" López, también citado para ese plantel por el técnico Marcelo Bielsa, se encuentra suspendido por haber sido sancionado con doble amonestación, por lo que aprovechó para viajar a Italia a incorporarse a la pretemporada de la Lazio.

Los jugadores del club romano que se encuentran concentrados con el Seleccionado nacional se entrenan con un preparador físico, Walter Di Salvo, especialmente enviado por la Lazio a la Argentina.

## SIMEONE ELOGIA AL PAYASO

Sin ánimo de proponerse pero con la garantía que le otorga la experiencia, Diego Pablo Simeone se animó a pronosticar que el ingreso de Pablo Aimar al equipo titular le puede aportar al seleccionado argentino de fútbol "la aceleración" que no tuvo en el último partido de elimi-

natorias frente a Brasil, jugado en julio en el estadio Morumbi de San Pablo.

"Argentina necesita aceleración y con el ingreso de Aimar la puede lograr porque, más allá del manejo, Pablo tiene ese plus de velocidad y precisión que es muy difícil contrarrestar para el rival", remarcó el "Cholo".

Aun cuando no coincidió con aquellos medios periodísticos que apuntaron que el equipo argentino adoptó una postura menos ofensiva en su encuentro ante Brasil, Simeone analizó que el miércoles, frente a Paraguay, por la séptima fecha de eliminatorias sudamericanas, "Argentina tendrá más presencia de ataque a partir de lo que individualmente pueden aportar jugadores como Aimar, Verón o Gustavo López".

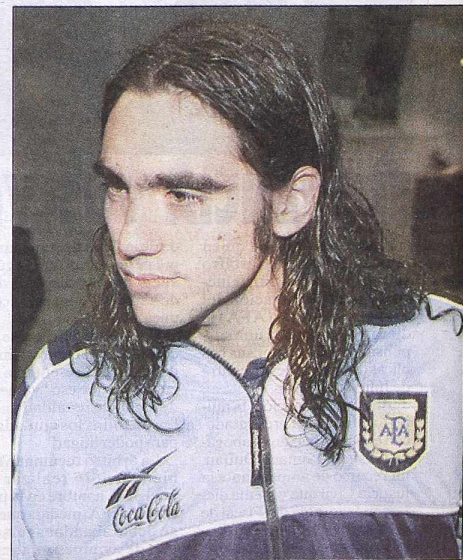
Luego de diversas consideraciones acerca del fun-

cionamiento del equipo, el experimentado mediocampista sostuvo: "No es menospreciar a Javier (por Zanetti) ni al 'Piojo' (por Claudio López), pero es evidente que el equipo no jugará de la misma manera que con ellos, porque la naturaleza de sus sustitutos es distinta".

Para el futbolista de la Lazio italiana será "vital reencontrarnos con el buen juego que no tuvimos en Brasil, donde nos faltó precisión".

Al respecto comentó: "Un triunfo frente a Paraguay nos servirá para continuar el camino hacia el Mundial (Japón y Corea 2002) sin sentirnos presionados con la urgencia de conseguir resultados".

Curtido en "mil batallas", un jugador de las características de Diego Simeone será fundamental en el cotejo de mañana.



Con deseos de entrar, "Juampi" estará en el banco.

## AGENDA DE LAS ELIMINATORIAS

La séptima fecha de la serie eliminatoria para la Copa del Mundo se llevará a cabo de acuerdo al siguiente programa, con partidos en Buenos Aires, Bogotá, Santiago, Quito y Lima.

| SEPTIMA FECHA ELIMINATORIAS 2002 |       |              |                    |                          |  |
|----------------------------------|-------|--------------|--------------------|--------------------------|--|
| DIA                              | HORA  | CIUDAD       | PARTIDO            | ARBITRO                  |  |
| Hoy                              | 20.00 | Bogotá       | Colombia-Uruguay   | Daniel Giménez (Arg.)    |  |
| Hoy                              | 22.00 | Santiago     | Chile-Brasil       | Epifanio González (Par.) |  |
| Mañana 18.00                     |       | Quito        | Ecuador-Bolivia    | Luis Solórzano (Ven.)    |  |
| Mañana 21.00                     |       | Buenos Aires | Argentina-Paraguay | Antonio Pereira (Bra.)   |  |
| Mañana 23.00                     |       | Lima         | Perú-Venezuela     | Byron Moreno (Ecu.)      |  |



# LA SELECCION YA ESTA LISTA PARA MAÑANA



Samuel, como Verón, es otro que juega al fútbol.

## Samuel, Otro que no Habla

El "oficio mudo" es un juego ya en desuso, casi en extinción, aunque da la sensación de que algunos lo ponen en práctica en el ámbito del seleccionado blanquecino.

En efecto, se mantienen ciertas actitudes y no se vislumbra ningún cambio. Por una u otra cosa, lo cierto es que hay quienes "huyen" ante la presencia de los medios de prensa o simplemente pesan de largo como si estos no existieran. El ejemplo más claro es el de Juan Sebastián Verón, quien mantiene esa postura desde la Copa del Mundo de Francia '98.

Por otra parte, en esta época se sumaron dos socios de la "Brujita": uno es Walter Samuel, quien nunca aparece en las ruedas de prensa. En tanto, lo de Pablo Aimar es aún más curioso, ya que no sólo se mantuvo mudo en las anteriores convocatorias, sino que siguió sin hablar esta vez, a pesar de que mañana será titular.

En Boca, Samuel hablaba muy poco y es escásimo el contacto con la prensa.

## El Número 9 de la Roma es de "Bati"

ROMA, 15 (EFE y DPA).- Gabriel Omar Batistuta mantendrá la camiseta número 9 en la Roma y de esa manera le ganó una "pulsada" a otro pretendiente.

Los intereses comerciales prevalecieron a la hora de satisfacer esta demanda de Batistuta, el jugador mejor pago de Italia, al no conseguir alcanzar un acuerdo amistoso con un compañero de formación, según la prensa italiana.

Franco Sensi, presidente de la Roma, señaló que el argentino es una de las "estrellas" del equipo, que ha representado una fuerte inversión y que existe el proyecto de comercializar las camisetas de sus más populares jugadores, entre ellos el japonés Hidetoshi Nakata (número "8") y el capitán, Francesco Totti ("10").

"Batigol" había insistido repetidamente en mantener el "9", ya

que, según él, en Argentina es "un derecho de los máximos goleadores".

En tanto Vicente Montella, que se encuentra muy disgustado ya que nadie le había advertido de que tendría que ceder su número, según los comentaristas deportivos, tendrá que conformarse con uno de los números que todavía se encuentran libres, entre ellos el "18". Batistuta, de 32 años, percibirá anualmente una cifra "supermillonaria".

Así, camisetas, bufandas, gorras y todo tipo de accesorios en venta en puestos callejeros y centros de venta de Roma tienen a "Batigol" como principal protagonista, unido al número "9".

Totti, que no ha querido entrar en la polémica entre sus compañeros, aseguró que estaba dispuesto a ceder su propia camiseta al argentino "para que todos estuviesen contentos".

El líder del equipo romano ensalzó las virtudes de Batistuta, del que ha dicho posee "fuerza, potencia y precisión", y añadió que con el fichaje del argentino existen ahora "mil soluciones para atacar" en un equipo que "es ahora muy competitivo".

● EL "PIOJO" ELOGIADO

ROMA, 15.- Claudio "Piolo" López, entrenador de la Lazio de Italia al Valencia de España, ha despertado elogios en la prensa italiana que destaca su pronto ensamble en la delantera del equipo romano.

Según publicó el diario deportivo italiano "La Gazzetta dello Sport", "el argentino ha entusiasmado en los partidos de entrenamiento que jugó a los hinches (tifosi) de la Lazio, y su presidente, Sergio Cragnotti, quiere conocerlo personalmente, concretándose una entrevista".

El periódico indica también que "otra media Lazio se encuentra en la Argentina donde 'deben ayudar' al Seleccionado nacional, en referencia a Hernán Crespo, Roberto Sensi, Diego Simone y Juan Sebastián Verón, quienes se encuentran concentrados con el equipo que juega las eliminatorias sudamericanas para el Mundial 2002.

En tanto, el "Piolo" López, también citado para ese plantel por el técnico Marcelo Bielsa, se encuentra suspenso por haber sido sancionado con doble amonestación, por lo que aprovechó para viajar a Italia a incorporarse a la pretemporada de la Lazio.

Los jugadores del club romano que se encuentran concentrados con el Seleccionado nacional se entrenan con un preparador físico, Walter Di Salvo, especialmente enviado por la Lazio a la Argentina.



Roberto Ayala, puntal de la Selección Nacional.

## EL "MUÑECO" LE TIRO UN CENTRO A "CHILA"

El "Muñeco" Gallardo hizo gala de su sentido del humor y de su ironía, al asegurar que la ausencia de José Luis Chilavert en el partido de mañana le hará mucho bien a su "cuello".

De esta manera el talentoso jugador del Mónaco recordó el episodio que protagonizó junto al arquero paraguayo durante un partido entre Vélez y River, por el torneo local, y en el que durante una acción del jugador Chilavert se posó sobre él y le apretó el cuello con las dos manos.

Radicado en Mónaco desde hace casi un año, Gallardo continúa siendo aquel pibe sencillo que años atrás en que jugó en los poteros de la localidad bonaerense de Merlo. Mantiene intacta esa mueca que lo hizo famoso en el fútbol doméstico, aunque también dejó en claro que su pie derecho sigue "dibujando" el mismo talento, como lo hacía antes de radicarse en Europa.

Por otra parte, Gallardo aseguró que sólo quiere seguir disfrutando de lo

que hace, que no es otra cosa que "jugar al fútbol".

"Posiblemente así mi pase cueste más, pero a mí no me sirve jugar pensando en el dinero. Obvio que la plata es algo que le interesa a todo el mundo y no voy a decir que a mí no me importa", advirtió.

Sin embargo, cuando se le citó el caso de aquellos integrantes del equipo argentino que afirman que juegan solamente impulsados por el afán de ganar dinero, Gallardo aclaró que "cada uno tiene su pensamiento y se respeta".

De inmediato añadió: "Si bien el fútbol de grandes posibilidades de ganar bien, para mí es una gran pasión poder disfrutarlo jugando". Por último expresó que está viviendo un buen momento profesional que le permite disfrutar del campeonato ganado por el Mónaco, en el fútbol francés.

"Disfrutó mucho de la vuelta con el Mónaco y ahora para mí es un momento muy especial haber regresado al seleccionado", puntualizó.



Gustavo López tendrá otra chance.

## "Me Siento muy Orgulloso de Volver a Vestir Esta Camiseta"

Gustavo López, que estará de movida como "extremo izquierdo", según una expresión a la que recurre con frecuencia Bielsa, se refirió al encuentro de mañana y admitió su alegría por estar entre los titulares.

"Para mí jugar como titular resultará una alegría muy importante. Soy consciente de que tengo la oportunidad de responderle a un técnico que siempre confió en mí, pero hay que demostrar en todo momento, desde los entrenamientos hasta los pocos minutos que te toca entrar", señaló el futbolista del Celta de Vigo, quien de inmediato agregó: "Aquí todos somos importantes, tanto los que arrancan desde el inicio como los que quedan afuera".

Gustavo López reflexionó también acerca de cómo se planteará el compromiso y de su participación, junto a la de Pablo Aimar, en la gran batalla por la titularidad en el equipo. "Uno cuando juega de local sabe que los partidos van a ser muy cerrados, pero depende mucho de nosotros mismos. Tenemos que seguir haciendo nuestro juego. No sé si vamos a ser más ofensivos.

Se verá dentro del terreno de juego". Asimismo, Gustavo López habló de la ausencia del arquero paraguayo José Luis Chilavert: "No es ventaja ni desventaja. Me da lo mismo. Yo todos los partidos los juego sin nerviosismo". Por último, el volante ofensivo del Celta aseguró que "haremos todo lo que esté a nuestro alcance para obtener la victoria".

En cuanto al último trabajo del plantel argentino, Bielsa también buscó ajustar el funcionamiento del cuadro en la mitad de la cancha y la "Brujita" Verón se movió por el sector derecho, mientras "Kily" González lo hizo por el izquierdo. El "Cholo" Simone ocupó en la práctica su habitual posición de "5", en tanto Aimar fue el enganche. Por lo observado, será el "Payaso" el generador de juego, realizando una tarea similar a la que lleva a cabo en River.

## Con Verón por la Derecha, Aimar Como Enganche y Gustavo López por el "Piolo" Enfrentará a Paraguay

Con relación a Pablo Aimar, sus compañeros coincidieron al considerarlo un jugador "difícil de marcar". Por ejemplo, Ayala dijo que "Pablo es ideal para romper el bloque defensivo que seguramente pondrá Paraguay".

Expresiones del mismo tenor tuvo Roberto Sensi, quien afirmó: "A Pablo es muy difícil sacarle la pelota, ya que tiene un cambio de pases fantásticos. Es un creador nato, un jugador muy vivo, muy inteligente".

Pero también los aficionados están esperanzados en el talentoso volante "millonario". Según un sentimiento general, a esta Selección le falta "fantasía", "magia", en fin, la cuota de habilidad, desequilibrio y por qué no? de belleza que le puede aportar un futbolista de las características de Aimar.

tratará de armar el juego, también Verón y cualquier otro podrá tomar la "batuta" cuando las circunstancias lo aconsejen. Ayer, a través de las charlas mantenidas con los jugadores durante la hora de atención a la prensa pudo percibirse un marcado optimismo, aunque al propio tiempo un respeto por el adversario.

A todo esto, se están vendiendo las últimas entradas para el encuentro entre Argentina y Paraguay, por

la séptima fecha de las eliminatorias para el campeonato mundial que dentro de 2 años compartirán Japón y Corea.

Hasta anoche, la recaudación era de 918.090 pesos y, de acuerdo a estimaciones oficiales rondaría la cifra de 1.300.000 pesos.

En la jornada de la víspera se vendieron entradas generales y plateas por un total de 145.000 pesos.

Así, ayer se habían comercializado 13.000 populares y 22.047 plateas, por lo que quedan para venderse unas 3.000 generales (1.500 para simpatizantes argentinos y otro tanto para adeptos de Paraguay) y 12.000 plateas.

Las localidades que quedan pueden adquirirse hasta las 19 en los estadios de River, Vélez y Luna Park.

Las autoridades policiales dispusieron un vasto operativo de seguridad para esta ocasión y el mismo se desarrollará en torno a la cancha de River y una amplia zona adyacente. Por un acceso diferente al del público local ingresarán al estadio los aficionados paraguayos, estimados en gran número dada la cantidad de residentes de esa nacionalidad en nuestro país.

En todos los casos, Policía Federal recomienda acudir con la debida antelación y evitar aglomeraciones y consiguientes demoras.



El "Conejo" Javier Saviola espera tener mañana una chance de entrar en el equipo que enfrentará a Paraguay en la cancha de River, un escenario que el delantero conoce a la perfección; además tendría la posibilidad de juntarse con su socio en los millonarios Pablo Aimar quien ya tiene asegurado un lugar como titular.

## AGENDA DE LAS ELIMINATORIAS

La séptima fecha de la serie eliminatoria para la Copa del Mundo se llevará a cabo de acuerdo al siguiente programa, con partidos en Buenos Aires, Bogotá, Santiago, Quito y Lima.

| SEPTIMA FECHA ELIMINATORIAS 2002 |       |              |                    |                          |
|----------------------------------|-------|--------------|--------------------|--------------------------|
| DIA                              | HORA  | Ciudad       | PARTIDO            | ARBITRO                  |
| Hoy                              | 20.00 | Bogotá       | Colombia-Uruguay   | Daniel Giménez (Arg.)    |
| Hoy                              | 22.00 | Santiago     | Chile-Brasil       | Epifanio González (Par.) |
| Mañana 18.00                     |       | Quito        | Ecuador-Bolivia    | Luis Solórzano (Ven.)    |
| Mañana 21.00                     |       | Buenos Aires | Argentina-Paraguay | Antonio Pereira (Bra.)   |
| Mañana 23.00                     |       | Lima         | Perú-Venezuela     | Byron Moreno (Ecu.)      |



# LISTA PARA MAÑANA

Página 17 • *Cultura* • Buenos Aires, Martes 15 de Agosto de 2000

**El "Conejo" Javier Saviola espera tener mañana una chance de entrar en el equipo que enfrentará Paraguay en la cancha de River, un escenario que el delantero conoce a la perfección; además tendría la posibilidad de juntarse con su socio en los millonarios Pablo Aimar quien ya tiene asegurado un lugar como titular.**



## Ayala Aporta Experiencia en el Fondo y Saviola Todas sus Ganas

Uno estará de movida, es titular indiscutido en la Selección; otro ocupará un lugar entre los suplentes y le parece un sueño estar entre los convocados por Bielsa.

Roberto Fabián Ayala y Javier Pedro Saviola, uno y otro, están pendientes del choque futbolístico de mañana.

El "Ratón", como algunos le dicen a Ayala, por el mote impuesto a su homónimo Rubén, ex delantero de San Lorenzo y del seleccionado argentino, afirmó que, "tendremos que estar bien atentos porque Paraguay juega bien de alto y tiene buenos cabeceadores".

El zaguero central agregó que "tenemos que ganar para mantener la punta y, si es posible, ampliar la ventaja. De local la exigencia es mayor; además, venimos de perder con Brasil y es lógico el afán de desquite ante Paraguay".

Ayala también afirmó que: "Como todo partido de eliminatorias, será duro, pero confiamos en obtener los 3 puntos". El defensor destacó la importancia de Pablo Aimar en el equipo y admitió que imaginaba un encuentro con Argentina al ataque desde el comienzo y con

Paraguay replegado, pero dispuesto a sorprender con algún contraataque".

"Por lo general, de local hay mayor necesidad de atacar, de salir en busca del gol. Creo que esa puede ser la constante del partido. Pero como dije, ellos buscarán por arriba ya que poseen jugadores que cabecean muy bien; eso es una característica del fútbol paraguayo y todos van por la pelota. Por ejemplo, conocemos a Celso Ayala, un defensor que ha marcado varios goles de cabeza", agregó.

Por su parte, el "Conejo" Saviola señaló: "Ojalá pueda entrar un rato, pero no me desespero. Lo único que deseo es que le vaya bien a la Selección", expresó el joven delantero de River.

Con 18 años, Javier Saviola está lleno de ilusiones y el hecho de haber sido llamado por Marcelo Bielsa fue un regalo que atesora; un hecho del que difícilmente podrá olvidarse.

"Entrenarme con estos compañeros es como vivir un sueño. Es maravilloso integrar este plantel y participar de las eliminatorias para el

próximo mundial". Tanto Roberto Fabián Ayala como Javier Pedro Saviola no dudan en el triunfo argentino, a pesar de que consideran al seleccionado paraguayo un rival duro, difícil y que no se resignará así nomás. "Saliremos a la cancha como siempre, con la idea de ganar", sostienen los jugadores.

### ● LA "10"

El tema de las ausencias, producto de las lesiones y de los cambios posicionales que esto ocasionó, generó algunas incógnitas. Por ejemplo, saber quién se quedará con la "10" del seleccionado argentino, la histórica de Maradona, ahora que Pablo Aimar, que habitualmente utiliza ese número en River, se ganó un lugar entre los titulares. "Generalmente la usa Ortega y hay que ver si se la presta a Pablo, aunque creo que la Selección está por encima de cualquier número de camiseta", dijo al respecto Hernán Crespo, quien en Italia también vive una historia parecida con Marcelo Salas. "Si él se queda en la Lazio y no se va a la Juventus va a jerarquizar al plantel y no importa si usa la nueve, yo usaré la diez".



**Aimar, puntal de la Selección Nacional.**

## EL "MUÑECO" LE TIRO UN CENTRO A "CHILA"

El "Muñeco" Gallardo hizo gala de su sentido del humor y de su ironía, al asegurar que la ausencia de José Luis Chilavert en el partido de mañana le hará mucho bien a su "cuello".

De esta manera el talentoso jugador del Mónaco recordó el episodio que protagonizó junto al arquero paraguayo durante un partido entre Vélez y River, por el torneo local, y en el que durante una acción del juego Chilavert se posó sobre él y le apretó el cuello con las dos manos.

Radicado en Mónaco desde hace casi un año, Gallardo continúa siendo aquel pibe sencillo que años atrás en que jugó en los potreros de la localidad bonaerense de Merlo. Mantiene intacta esa mueca que lo hizo famoso en el fútbol doméstico, aunque también dejó en claro que su pibe derecho sigue "dibujando" el mismo talento, como lo hacía antes de radicarse en Europa.

Por otra parte, Gallardo aseguró que sólo quiere seguir disfrutando de lo

que hace, que no es otra cosa que "jugar al fútbol".

"Posiblemente así mi pase cueste más, pero a mí no me sirve jugar pensando en el dinero. Obvio que la plata es algo que le interesa a todo el mundo y no voy a decir que a mí no me importa", advirtió.

Sin embargo, cuando se le citó el caso de aquellos integrantes del equipo argentino que afirman que juegan solamente impulsados por el afán de ganar dinero, Gallardo aclaró que "cada uno tiene su pensamiento y se respeta".

De inmediato añadió: "Si bien el fútbol te da grandes posibilidades de ganar bien, para mí es una gran pasión poder disfrutarlo jugando". Por último expresó que está viviendo un buen momento profesional que le permite disfrutar del campeonato ganado por el Mónaco, en el fútbol francés.

"Disfruté mucho de la vuelta con el Mónaco y ahora para mí es un momento muy especial haber regresado al seleccionado", puntualizó.



**Gustavo López tendrá otra chance.**

## "Me Siento muy Orgulloso de Volver a Vestir Esta Camiseta"

Gustavo López, que estará de movida como "extremo izquierdo", según una expresión a la que recurre con frecuencia Bielsa, se refirió al encuentro de mañana y admitió su alegría por estar entre los titulares.

"Para mí jugar como titular resultará una alegría muy importante. Soy consciente de que tengo la oportunidad de responderle a un técnico que siempre confió en mí, pero hay que demostrar en todo momento, desde los entrenamientos hasta los pocos minutos que te toca entrar", señaló el futbolista del Celta de Vigo, quien de inmediato agregó: "Aquí todos somos importantes, tanto los que arrancan desde el inicio como los que quedan afuera".

Gustavo López reflexionó también acerca de cómo se planteará el compromiso y de su participación, junto a la de Pablo Aimar, le darán mayor vocación ofensiva al equipo: "Uno cuando juega de local sabe que los partidos van a ser muy cerrados, pero depende mucho de nosotros mismos. Tenemos que seguir haciendo nuestro juego. No sé si vamos a ser más ofensivos.

Se verá adentro del terreno de juego". Asimismo, Gustavo López habló de la ausencia del arquero paraguayo José Luis Chilavert: "No es ventaja ni desventaja. Me da lo mismo. Yo todos los partidos los juego sin nerviosismo". Por último, el volante ofensivo del Celta aseguró que "haremos todo lo que esté a nuestro alcance para obtener la victoria".



# Ortega y Crespo, Todo a Ganador

Otra vez juntos y con ansias de triunfo. Quedó atrás la derrota ante Brasil y mañana, frente a Paraguay, Hernán Crespo y Ariel Ortega tratarán de reeditar la sociedad para el gol.

Los dos piensan en un partido intenso, con Argentina en ataque, con Paraguay intentando interrumpir el circuito de juego que pueden generar Aimar, Verón, y los propios "Valdanito" y el "Burrito".

Crespo celebró su total recuperación de una pubalgia y aseguró que llegará en su plenitud física al cotejo por la séptima fecha de las eliminatorias.

"Estoy bien, recuperándome de una pubalgia, pero creo que es lógico lo que me pasó. Vine exigido después de jugar con Colombia, Ecuador y Brasil. Pero gracias a Dios puedo

decir que estoy bien y que llevo bien", expresó derrochando confianza.

El atacante de la Lazio calificó al partido de "trascendente", debido a que la Argentina viene de haber sufrido una dolorosa derrota frente a Brasil en un partido correspondiente a la sexta fecha, en el que cayó por 3 a 1.

"Venimos de una derrota que no le gusta nadie. La gente va a ir a la cancha con cierto escepticismo a ver cómo se va a comportar el equipo, así que tendremos que motivar e incentivar al hincha, tratando de que ésta sea una experiencia positiva", evaluó.

El futbolista, tradicionalmente atento con los hombres de prensa, interpretó por otra parte que "el esquema del equipo no cambiará a pesar de las ausencias de Javier Zanetti y Claudio López.

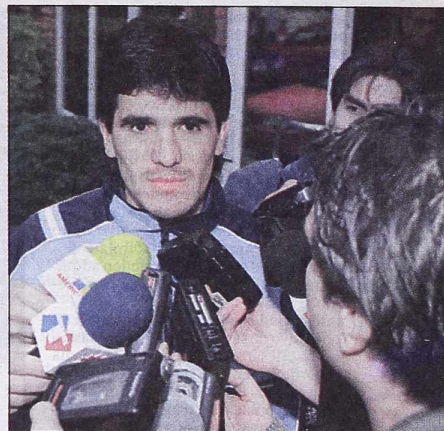
"Vamos a respetar el esquema. Es lógico que Zanetti le da mayor dinámica y Pablo le dé quizás la pausa. Creo que Javier y 'El Pijo' son más corredores que Pablo", comentó refiriéndose por su nombre de pila a Aimar y por su apodo a Claudio López.

No obstante ese análisis, Crespo se mostró convencido de que el esquema impuesto por el entrenador Marcelo Bielsa no se va a resentir. Asimismo, puntualizó que no va a cambiar el marco por la derrota que sufrieron con los brasileños en el Morumbi.

"El fastidio y la bronca lo teníamos nosotros en primer lugar y eso no nos lo saca nadie. Veníamos de cinco triunfos y nos pasó eso", recordó.

Entonces, dejó un mensaje grabado hasta setiembre de 2001: "Por más que las eliminatorias siguen, todos queremos la revancha, queremos que el año pase rápido". Mientras tanto, "Ortega" no ocultó su deseo de volver a ponerse la camiseta de River y con referencia al choque con Paraguay señaló: "Pienso que todos los

## Saben que de Local Argentina Deberá Vencer Para Seguir Mandando con Comodidad en las Eliminatorias



Ortega se tiene una fe ciega y no quiere dar ventajas.

compromisos son distintos y ojalá que juguemos mucho mejor para poder llevarnos los 3 puntos. Perdimos el invicto en el último partido, pero igual estamos primeros e intentaremos corregir los errores mostrados en aquella oportunidad. Tenemos que tratar de que nos hagan más goles boludos".

Acerca de la ausencia de José Luis Chilavert en la valla paraguaya comentó: "Creo que representa mucho para ellos, pero a nosotros no nos interesa, porque hay que pensar sólo en los jugadores que tiene Argentina y nada más".

Al ser consultado sobre su pase, el jugador dijo que "tiene que definirse en estas horas. Faltan algunos detalles para arreglar mi situación. Estoy muy ansioso esperando que en esta semana se concrete".



Los goles de Hernán Crespo serán muy importantes.

# PIDE QUE CHILAVERT RECONOZCA A SU HIJA

El arquero de Vélez y la selección de Paraguay, José Luis Chilavert una vez más está en el "ojo de la tormenta". Pero en esta oportunidad pasó de "acusador a acusado". El arquero de Vélez tendría en Paraguay una hija no reconocida, fruto de una corta relación con Emilia Ayala Domínguez, quien es directora de una revista de variedades llamada "Cartelera". Además la mujer, que tiene alrededor de 40 años, es la sobrina del presidente del club Olimpia, Osvaldo Domínguez, hija de una hermana ya fallecida del titular de la institu-

## Es Empresaria Guaraní, Vive en Asunción y Grita su Amor por el "1"

ción paraguaya. La familia Domínguez es muy poderosa y adinerada; Reinaldo Domínguez, otro de los hermanos, es dueño de una empresa propietaria de varios medios periodísticos, entre los que figura la revista que dirige la madre de la supuesta hija de Chilavert.

La niña se llama Sara y acaba de cumplir 3 años, en tanto su mamá está divorciada y tiene dos hijos más: un varón de 18 años y otra nena de 16. En la misma situación estaba hace

casi cuatro años cuando habría mantenido un fugaz romance con el arquero de la selección "guaraní". Se conocieron durante la entrega de los premios "Personajes del año" en 1995. Aunque Chilavert siempre negó la relación, Emilia se mantiene en sus afirmaciones. En su momento los medios paraguayos le dedicaron mucho espacio al tema, pero con el tiempo las cosas quedaron en el olvido, hasta que hace unos días la televisión argentina se hizo presente en Asun-

ción y encendió otra vez el fuego. Un equipo periodístico del programa "Paf!" que conduce Jorge Rial por América entrevistó a Emilia, Miguel Angel Panario (ex representante de "Chila") y a varios testigos. Todos coinciden en afirmar que Sarita es la hija de José Luis Chilavert.

En tanto, *Crónica* también se comunicó vía telefónica con Emilia Ayala Domínguez, quien con la voz entrecortada trató de esquivar las preguntas, aunque reconoció: "To-

do lo que dije es cierto, sólo quiero que entiendan que me cuesta mucho hablar de este tema, es la primera vez que accedo a dar un reportaje. Estoy en el ambiente periodístico y por eso quiero ser amable y comprendo a la gente de prensa, pero deben entender los sentimientos de una madre que en este momento tiene a su hija enfrente". Sobre el aspecto judicial explicó: "Prefiero que acerca de estas cosas hablen con mi abogado, el Doctor Julio Ernesto Giménez Valviani, el caso está en la Justicia desde hace largo rato".

Celso Ayala con la ausencia de Chilavert será el referente y el líder de los paraguayos en la cancha ante una Argentina que está en el techo de la tabla. El zaguero derrocha confianza y cree que se quedarán con un buen resultado.



## EL "TORO" ACUÑA NO DARA VENTAJAS

El volante del seleccionado paraguayo Roberto Acuña afirmó que su equipo quiere triunfar ante Argentina. "Vamos a salir a ganar el partido ya que meterte atrás sería un grave error", comentó Acuña, quien agregó que con Argentina hay que "cuidarse de todo".

"Tiene buenos jugadores tanto en defensa como en ataque y por eso hay que tomar muchas precauciones pero no se va a resignar a

buscar un empate como único resultado posible", opinó el jugador de Independiente.

"Deberemos jugar lejos del área paraguaya, y la única forma de lograrlo es atacar, intentar meternos en su área", agregó el mismo Acuña que poco después opinó: "El partido va a ser muy duro, posiblemente trabado y disputado en todos los sectores del campo, porque Paraguay vino dispuesto a no regalar nada".

## Sin el Líder Natural, Celso Tomará la Posta

El plantel de Paraguay espera el partido con marcada confianza. Tanto el técnico Sergio Markarian como los propios jugadores reconocen que el choque con Argentina será difícil, pero aseguran que la victoria es posible. Sin el suspendido José Luis Chilavert, la cinta de capitán la llevará Celso Ayala, otro "guerrero de mil batallas", excelente defensor y bien cabeceador. "Los partidos que me gustan ganar son con Argentina y Brasil y ese va a ser nuestro objetivo", comentó Markarian durante la conferencia de prensa que ofreció tras el último entrenamiento del equipo paraguayo.

El director técnico confirmó que Paraguay alineará a Ricardo Tavarelli; Pedro Sarabia, Celso Ayala, Carlos Gamarra y Denis Caniza; Francisco Estéche, Estanislao Struway, Julio César Enciso y Roberto Acuña; Roque Santa Cruz y José Cardozo, sin dar a conocer el banco de suplentes. "Nuestro objetivo es controlar el partido como paso previo a ganarlo. Tener el control no es solamente disponer de la pelota.

Contra Bolivia no tuvimos el manejo de la pelota pero sí controlamos el juego y evitamos que nos hicieran goles, al tiempo que creamos situaciones", apuntó Markarian. El entrenador comentó que el punto a favor que tiene Argentina es que el director técnico Marcelo Bielsa pudo conciliar su idea de cómo tiene que jugar el equipo con las características de cada uno

de los jugadores. "Bielsa logró realizar eso en Argentina, que es algo muy difícil y ese es un punto a su favor", recalca Markarian.

Sin embargo, el entrenador paraguayo también le encontró el lado negativo al conjunto argentino.

"Argentina, a pesar de que es un equipo sólido, asume muchos riesgos y eso se le puede volcar en contra", señaló. Sobre las ausencias no jugarán José Luis Chilavert en Paraguay ni Gabriel Batistuta en Argentina. Markarian opinó que "primero se debe jugar el partido y después analizar si los que no estuvieron realmente se sintieron". Al referirse a su equipo, expresó que "Paraguay tiene muy buenos futbolistas, con mucho talento y experiencia".

"Buscaremos aprovechar todo eso para ganar y así dar un paso importante, aunque una derrota no sería algo serio", puntualizó.

El seleccionado paraguayo se entrenó ayer por la mañana en el polideportivo de Vélez. La práctica consistió en distintos ejercicios físicos y trabajos con pelota, en tanto por la tarde los jugadores realizaron una práctica de fútbol a puertas cerradas.

Hoy se movieron en forma liviana y Markarian insistió con los fundamentos técnicos y jugadas con pelota detenidas, sobre todo con centros para los cabezazos de Celso Ayala. Gamarra, Santa Cruz y Sarabia, entre otros.



# UNA MANO DIFÍCIL PARA URUGUAY

**BOGOTÁ, Colombia, 15.-** En un partido que tienen mucho más que 3 puntos en juego, Colombia recibirá esta noche (20 de Argentina) a Uruguay. Pese a que el encuentro está enmarcado en la séptima fecha de las eliminatorias sudamericanas, los 2 ya se juegan su condición de candidatos a quedarse entre los clasificados, supuestamente detrás de Argentina y Brasil. Vale la pena recordar que en Sudamérica los 4 primeros entrarán directamente al mundial de 2002.

Los "cafeteros" serán locales ante el conjunto de Daniel Passarella en un estadio El Campín de Bogotá, que ya se sabe estará repleto.

El equipo colombiano, dirigido por Luis Augusto García, que viene de empatar sin goles como visitante, en Quito, frente a Ecuador, aún no encontró su verdadero nivel futbolístico y, pese a que consiguió algunos resultados positivos, todavía está en deuda con su público.

A Colombia, que ocupa con 9 puntos la quinta colocación en la eliminatoria mundialista, una victoria como local ante Uruguay le permitiría superar a su rival y mejorar su posición en la tabla, además de dar un paso importante en su intención de clasificar para la copa del mundo de 2002.

Por su parte, el conjunto que entrena al argentino Daniel

Alberto Passarella, tercero en la tabla con 11 unidades, no podrá contar, por lesiones, con 2 de sus principales figuras: el habilidoso delantero Alvaro Recoba y el capitán y defensor Paolo Montero. Igualmente, Passarella afirmó que saldrán a jugarle de "igual a igual" a Colombia -como lo hicieron cuando igualaron en un gol con Brasil, en el Maracanã-, que no le temen a los 2.600 metros de altura sobre el nivel del mar y que tratarán de conseguir un triunfo que le haga "olvidar" los 2 puntos que perdieron con Perú, el miércoles 26 de julio, en Montevideo, por la sexta fecha.

Colombia intentará repetir la única victoria que consiguió como local (3-0 ante Venezuela), en tanto Uruguay tratará de imitar la actuación de Argentina (venció al equipo "cafetero", en Bogotá, por 3-1), para de esa manera poder cosechar sus primeros 3 puntos como visitante en el certamen.

"Buscamos la victoria, nosotros no vamos a defendernos ni

mucho menos, vamos a jugar al fútbol e intentar sacar los 3 puntos, que, al igual que Colombia, también necesitamos", declaró Nicolás Olivera, volante uruguayo.

Por su parte, Gianni Guigou restó importancia al tema de la altura. "No creo que la altura vaya a ser fundamental, particularmente no lo he pensado mucho", dijo el mediocampista del Roma de Italia.

Los grandes ausentes de Uruguay en el partido de esta noche serán el estelar delantero del Inter de Milan Alvaro Recoba y el defensa y capitán Paolo Montero, quienes se hallan lesionados. Recoba y Montero serán sustituidos por Otero y el juvenil Sorondo, respectivamente, según versiones procedentes de Montevideo.

## COLOMBIA URUGUAY

Oscar Córdoba; Martínez, Bedoya, Yepes e Iván Córdoba; Luis Alberto García, Bolaño, Oviedo y Aristizábal; Angel y Castillo. DT: Luis Augusto García.

Carini; Tais, Lembo, Sorondo y Darío Rodríguez; O'Neill, Pablo García, Guigou y Olivera; Silva y Otero. DT: Daniel Passarella.

Árbitro: Daniel Giménez.

Estadio: El Campín, Bogotá.

Hora de inicio: 20 de Argentina.

# Chile-Brasil, por Tres Puntos muy Valiosos

**Juegan en Santiago con la Necesidad de Ganar Para no Quedar Relegados en la Tabla**

**SANTIAGO, Chile.-** Justo frente a uno de los escollos más difíciles que se le pueden presentar en este certamen, el seleccionado chileno se ve con la obligación de ganar para recuperar el terreno perdido en las eliminatorias sudamericanas rumbo al Mundial de Japón-Corea 2002. En pos de ese horizonte, el conjunto dirigido por Nelson Acosta recibirá esta noche a Brasil.

El encuentro corresponde a la séptima fecha de la eliminatoria sudamericana, se jugará en el estadio Nacional de Santiago, a partir de las 22 de la Argentina y será dirigido por el paraguayo Epifanio González.

A pesar de haber conseguido un triunfo en su último encuentro, 2-0 sobre Venezuela, como visitante, el equipo que dirige Nelson Acosta todavía está bastante lejos de una de las cuatro plazas que tendrá el continente para el Mundial. Los siete puntos en seis partidos son muy pocos para un equipo con aspiraciones. No obstante, se cree que Chile presentará un planteo menos audaz y más defensivo que en otros compromisos.

Acosta dispuso jugar con tres defensores, dos volantes de contención, dos laterales "carileros", un enganche y dos delanteros (Zamorano y Salas) para contrarrestar el funcionamiento brasileño.

En Chile no actuarán por distintos motivos Javier Margas, Moisés Villarroel, Claudio Maldonado, José Luis Sierra y Héctor Tapia, que fueron titulares en el último partido.

Por ellos ingresarán Pedro Reyes, Francisco Rojas, Pablo Galdames, Marcos Villaseca y Marcelo Salas, quien reaparecerá tras haber cumplido dos fechas de suspensión.

Brasil, mientras tanto, presentará distin-



tas modificaciones para reemplazar a los lesionados Roque Junior y César Sampaio y a los suspendidos Ronaldinho Gaúcho y Marcos Vampeta.

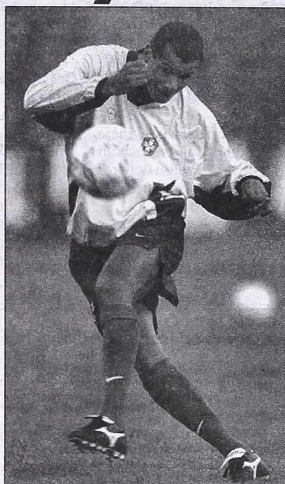
Marcio Amoroso ingresará por Ronaldinho Gaúcho, mientras Ricardinho y Alex (flamante incorporación del Parma) será la dupla creativa del equipo de Wanderley Luxemburgo.

Chile y Brasil se enfrentaron hasta hoy en 55 oportunidades, con un balance ampliamente favorable a los brasileños: Brasil ganó 38 partidos y perdió solo 6, mientras que 11 terminaron empatados.

En materia de goles, las cifras son elocuentes: 123 para los brasileños, mientras que los chilenos anotaron 48.

De los seis triunfos chilenos, tres correspondieron a encuentros oficiales, todos ellos por la Copa América y disputados en terreno neutral. Las otras victorias chilenas fueron logradas en partidos amistosos y como locales.

Chile y Brasil también se enfrentaron dos veces en mundiales, con otras tantas victorias de los brasileños: en semifinales del Mundial de 1962, en Santiago, Brasil ganó 4-2, con una gran exhibición de Garrincha, y en París, en octavos de final de Francia '98, Brasil goleó 4-1.



Acosta le da las últimas indicaciones a Zamorano; el delantero del Inter formará la temible dupla de punta chilena junto a Salas, campeón con la Lazio. Muy cerca se entrena Brasil, donde Rivaldo da clases de cómo pegar a la pelota. Hoy, Chile y Brasil se enfrentan por las eliminatorias en Santiago.

## CHILE BRASIL

Nelson Tapia; Francisco Rojas, Fuentes, Reyes y Tello; Ricardo Rojas, Villaseca, Galdames y Estay o Pizarro; Zamorano y Salas. DT: Nelson Acosta.

Dida; Evanilson, Edmison, Antonio Carlos y Roberto Carlos; Emerson, M. Assuncao, Alex y Ricardinho; Rivaldo y Amoroso. DT: W. Luxemburgo.

Árbitro: Epifanio González (Paraguay).

Estadio: Nacional de Santiago.

Hora de inicio: 22 de Argentina.

# ECUADOR-BOLIVIA, EN LA ALTURA

**QUITO, Ecuador, 15.-** Mañana, Ecuador y Bolivia disputarán su partido correspondiente a la séptima jornada de las eliminatorias del mundial de Japón-Corea 2002. El estadio donde se disputará el partido será la "Casa Blanca" de Quito, con capacidad para 34 mil aficionados. El horario, será el límite impuesto por la FIFA: 18 de Argentina, bajo el abrasante sol tropical de Ecuador.

Para este encuentro, el técnico colombiano Hernán Darío Gómez oficializó el ingreso de 3 jugadores en reemplazo de los 2 que fueron separados el fin de semana de la selección ecuatoriana por faltas disciplinarias, con lo que quedó completo el equipo que enfrentará como local a Bolivia. Se incorporaron a la concentración Edison Méndez, de Deportivo Quito, Franklin Salas, de LDU, y Gustavo Figueroa, de Aucas, en reemplazo de Eduardo Hurtado, de LDU y de Jimmy Blandón, de Barcelona. Los 3 nuevos convocados han entrenado con la selección desde hace una semana. La nómina está así completa pues ya se integraron quienes juegan en el exterior: Alex Aguinaga y Agustín Delgado, del Necaxa (México), Ariel Graziani, del Dallas (Estados Unidos) e Iván Hurtado, del Tigres (México).

Por el lado de Bolivia la cosa está mucho más clara, ya que el técnico Carlos Aragonés ya definió los concentrados y los 11 que ingresarán al campo de juego.

Pese a la necesidad de victoria del conjunto local, y la posibilidad de conseguirla al recibir a uno de los rivales más débiles del grupo, el público ecuatoriano está demostrando muy poco interés, según se pudo comprobar en los días de venta de entradas, indicó el jefe de recaudación Marcelo Valencia.

"Poco a sido el interés puesto de manifiesto por los aficionados para adquirir las entradas, ojalá que en el tiempo que resta se incremente el entusiasmo", dijo Valencia.

## ECUADOR BOLIVIA

Cevallos; De la Cruz, Iván Hurtado, Porozo y Ayovi; Blandón, Edwin Tenorio, Clalá y Aguinaga; Delgado y Eduardo Hurtado. DT: Hernán Darío Gómez.

Soria; Paz García, Sandy y Ronald Arana; Ribeiro, Gonzalo Galindo, Sergio Castillo, Ronald García, Cristóbal y Baldivieso; Roger Suárez. DT: Carlos Aragonés.

Árbitro: Luis Solórzano (Venezuela). Estadio: Atahualpa, Quito.

Hora de inicio: 18 de Argentina.

## DE PUNTA A PUNTA

| Equipos        | J | G | E | P | Gf | Gc | Pts |
|----------------|---|---|---|---|----|----|-----|
| ARGENTINA..... | 6 | 5 | - | 1 | 15 | 5  | 15  |
| BRASIL.....    | 6 | 3 | 2 | 1 | 9  | 6  | 11  |
| URUGUAY.....   | 6 | 3 | 2 | 1 | 7  | 4  | 11  |
| PARAGUAY.....  | 6 | 3 | 1 | 2 | 7  | 7  | 10  |
| COLOMBIA.....  | 6 | 2 | 3 | 1 | 6  | 4  | 9   |
| CHILE.....     | 6 | 2 | 1 | 3 | 8  | 9  | 7   |
| ECUADOR.....   | 6 | 2 | 1 | 3 | 7  | 9  | 7   |
| PERU.....      | 6 | 1 | 2 | 3 | 4  | 5  | 5   |
| BOLIVIA.....   | 6 | 1 | 2 | 3 | 4  | 7  | 5   |
| VENEZUELA..... | 6 | 1 | - | 5 | 5  | 16 | 3   |

Los cuatro primeros clasificarán al Mundial. El quinto jugará por otra plaza contra el ganador de Oceanía. De haber empate en puntos, las posiciones se definen por: a) Diferencia de gol; b) Mayor cantidad de goles; c) Resultado y/o diferencia de gol en los partidos disputados entre sí; d) Partido desempate en terreno neutral.



# Diego, Entre los Mejores Goleadores

**WIESBADEN, Alemania, 15 (DPA).** - El argentino Diego Armando Maradona, los brasileños Luis Matoso Feitico y Sergio Bernardino Serhino, el costarricense Errol Daniel Hibbert y el español Telmo Zarraonandia Manzoya "Zarra" figuran en la lista de mejores goleadores de todos los tiempos de la Federación Internacional de Historia y Estadísticas del Fútbol (Iffhs) de Wiesbaden, Alemania.

Después de analizar datos estadísticos de más de 100 años, el presidente de la Federación, Alfredo W. Poege, y sus colaboradores comprobaron nada menos que 65 futbolistas de todo el mundo han sido cinco o más veces máximos goleadores en sus respectivas ligas.

El goleador más "antiguo" registrado en las estadísticas es el inglés Johnny Goodall, quien en la temporada 1888-1889 marcó 21 tantos en 21 partidos de liga oficial.

En total aparecen 27 jugadores que fueron goleadores nacionales en cinco ocasiones, y el primero en lograrlo fue el inglés Steve Bloomer, quien fue cinco veces goleador inglés entre los años 1895 y 1904.

Entre los últimos cinco jugadores que lograron esta haza-

ña figuran, según la Iffhs, tres jugadores de la primera división de España, Castro González Quini (1973-1982), el austriaco Johann Krankl (1973-1983) y el mexicano Hugo Sánchez (1984-1990), el brasileño Tulio Humberto Pereira da

## Está Destacado Como uno de los Máximos Verdugos en la Historia del Fútbol

Costa (1989-1995), el turco Tanju Colak (1985-1993) y el nigeriano Chima Okorie durante sus temporadas en el fútbol de la India entre los años 1986 y 1992.

Los 17 jugadores que han sido seis veces goleadores de las ligas en que jugaban serán proclamados en la Gala del Fútbol Mundial que se realizará el próximo 8 de enero en Rotenburgo/Fulda. Los mejores de esta categoría han sido invitados a asistir a la Gala.

Los 17 mejores goleadores de la historia del fútbol mundial son: Luis Matoso Feitico (Brasil), entre 1923 y 1931; Franz Binder (Austria), 1932 y 1941; Fernando B. de Seixas Peyroteo (Portugal), entre 1937 y 1949; Telmo Zarraonandia Manzoya Zarra (España), entre 1944 y 1953; Jimmy Jones (Irlanda del Norte), entre 1947 y 1960; James Peter Greaves (Inglaterra), entre 1958 y 1969; Metin Otkay (Turquía), entre 1958 y 1969; Errol Daniel Hibbert (Costa Rica), entre 1964 y 1970; Petar Jekon (Bulgaria), entre 1966 y 1973; Ilir Pernaska (Albania), entre 1971 y 1977; Giorgio Chinaglia (Italia/Estados Unidos), entre 1973 y 1982; Sergio Bernardino Serghino (Brasil), entre 1975 y 1984; Fernando Mendes Soares Gomes (Portugal), entre 1976 y 1985; Diego Armando Maradona (Argentina/Italia), entre 1978-1988; Abdullah Majed (Arabia Saudita), entre 1978 y 1988; Erwin Vandenbergh (Bélgica), entre 1979 y 1991; y Marco van Basten (Holanda/Italia), entre 1983 y 1992.

El argentino Maradona, que se encuentra en La Habana continuando con su tratamiento de rehabilitación contra la droga, tomó con mucha alegría la noticia de su consideración como goleador mundial.

# CASTRILLI YA ES FUNCIONARIO

El ex árbitro de fútbol Javier Castrilli asumió esta mañana como secretario de Seguridad en el Deporte de la provincia de Buenos Aires y se encargará de elaborar un plan de lucha contra la inseguridad deportiva, tema que por su antigua actividad conoce bastante.

El gobernador bonaerense, Carlos Ruckauf, precisó que el ex árbitro "se va a ocupar de preparar un proyecto de lucha contra la inseguridad deportiva".

El titular de la gobernación de la provincia bonaerense además enfatizó: "Javier Castrilli también va a participar de la discusión del presupuesto del año que viene, porque quiero que nadie llegue tarde al reparto de fondos".

Ruckauf efectuó estas declaraciones tras

## Asumió Como Titular de Seguridad del Deporte

presidir la firma de un acuerdo para la construcción de un acueducto para dotar de agua industrial a las empresas del Polo Petroquímico de Bahía Blanca.

El acto de asunción del nuevo integrante del gabinete provincial se realizó hoy a las 11, en la Casa de Gobierno bonaerense, en La Plata, y quizá sea la concreción de un sueño para el ex árbitro, que abandonó la actividad que tenía dentro del fútbol por disidencias con la AFA.

Entre algunas de las medidas iniciales que implementaría Castrilli respecto a la realización del fútbol profesional, el ex árbitro in-

temtará formar un cuerpo de alta capacitación de Policía Deportiva, constituido por una cantidad de 500 a 700 agentes, para controlar y cumplir con las normas de seguridad dentro del estadio. Esos efectivos no llevarían armas de fuego, sino bastones de madera o goma sólida. La organización de la seguridad exterior al estadio seguirá siendo responsabilidad de la Policía Bonaerense.

El "Sheriff" buscará erradicar la violencia del fútbol, al menos en la provincia de Buenos Aires, y tratará de hacer modificar la Ley 11.929 que castiga los delitos en los espacios deportivos. De esta manera, ante el surgi-

miento de un delito, se penalizará con prisión efectiva, como también los actos de violencia en los estadios, ya sea antes, durante o después de los partidos.

El mismo Castrilli pugnará para que además de las víctimas de la violencia, la Secretaría que encabeza pueda actuar judicialmente como parte querrelante.

Toda esta movida política, de seguridad y judicial implicará la contemplación de un presupuesto proporcional a la gente y al esfuerzo que impone una necesidad como es el aniquilamiento de la violencia en el fútbol. Por ese motivo, Castrilli intentará que se apruebe el presupuesto para poder aplicar luego las herramientas y los hombres que estarán a su cargo.

## - AVISOS AGRUPADOS -

### - PROFESIONALES -

**DENTADURAS SONRIAZA**  
NUEVAS FIJAS FUNDAS ROTAS  
HÍPÓDROMO CONDUCTO  
BUENOS AIRES PALERMO  
4826-0733  
TABLEROS DE CREDITO  
4931-4113

**DENTADURAS-Conductos**  
Desde \$90-Pac. s/ cobertura Medica  
Turnos 4923-9997

### PRESTAMOS - DINERO

**DINERO HOY: TARJETAS**  
HASTA 24 CUOTAS  
A DOMICILIO INF. TEL. 40 LAS 24 HS.  
**LANUS - QUILMES**  
(4) 4492-6648  
**SUR - TIGRE - ROSARIO**  
(15) 4427-9334  
**TIGRE - SAN FERNANDO**  
(15) 4579-6000

**PRESTAMOS HIPOTECARIOS**  
Vamos a dom s/gastos  
4658-8340

**AGROPADOS**  
**GARAY 140**

## Estepona fue Del Rey Qué Grande, el Juvenil

**ESTEPOÑA, España, 15.-** El argentino Diego del Rey se ha proclamado campeón del XIII Torneo Nocturno de Ajedrez Villa de Estepona, disputado en la Plaza del Ajedrez, de esta localidad de la Costa del Sol.

Más de 200 jugadores procedentes en su mayoría de Madrid, Barcelona, Bilbao, Valencia, Málaga, Argentina, Portugal, Cádiz, Jaén, Sevilla, Córdoba y Valladolid, han participado en este torneo, disputado en la modalidad de partidas rápidas, a 15 minutos, y por el sistema suizo a 9 rondas.

En la categoría absoluta, tras Diego del Rey se clasificaron Martín Lorenzini (Argentina), Antonio Nuevo Pérez (Sevilla), Víctor Guerra (Portugal) y Rafael Jiménez Ortiz (Córdoba).

Entre las mujeres, las 3 primeras posiciones fueron para Elisa Marcos Reina (Málaga), Antonia Baena Navarro (Cádiz) y Beatriz Nieto Jiménez (Valladolid).

El torneo, organizado por la escuela de ajedrez de Estepona, ha tenido una dotación muy importante en premios.

**MEDELLIN, Colombia, 15.-** Pese a dar tres años de ventaja ante la mayoría de sus rivales, el seleccionado argentino juvenil de basquet venció a su similar de Colombia por 79 a 49, en un encuentro de la segunda fecha del Mundialito Sub 20 que se lleva a cabo en la ciudad de Medellín.

Argentina venció al seleccionado local, ante 5.000 personas, con una excelente labor del juvenil de Boca, Adrián Boccia, quien aportó 21 puntos y varios robos que fueron vitales para la victoria final. El seleccionado nacional afronta este torneo con el equipo que fue campeón sudamericano juvenil en Cali hace dos meses, y pese a dar esa ventaja es el equipo con mayor promedio de altura del certamen: 2,01 metros.

En el debut los dirigidos por Fernando Duró le ganaron a España por 60 a 41, con gran actuación del pivote Diego Romero, quien aportó 18 puntos y 11 rebotes, y en la tercera jornada jugará su último partido en la primera fase ante Chile.

La otra zona, que se juega en Bogotá, está integrada por Puerto Rico, Brasil, República Dominicana y Uruguay.

## AVISOS AGRUPADOS - AVISOS AGRUPADOS -

### SERVICIOS UTILES-SERVICIOS UTILES-SERVICIOS UTILES-

**JULIETTE**  
PRESENTA  
Un Show solo para  
**HOMBRES**  
que gustan de las  
**MUJERES**  
DE 13 A 04 HS.  
[ENTRADA + TRAGO \$ 5]  
**CARABOBO 35**  
alt. Rivadavia 6400

**ANA**  
Me haces y te hago de todo  
1h \$ 20 1/2h \$ 15 24H  
4326-3639

**MADURA MAYRA**  
VICIOSA COMPLETA  
4322-6651

**Andrea**  
Completo \$30 24hs  
4901-4125

**TRANSA**  
MULIERES  
GRATIS  
4317-4331  
0-600-111-0809  
\$ 0,45 + IVA X MINUTO

**AYELEN NENA ARDIENTE**  
Completa priv-dom. 24 hs.  
4372-1105

**GATITA EX MODELO 21 AÑOS**  
95-60-90 PROM. \$10 bucal \$30 1 h  
completo 24 hs 4821-4286

**COLITAS ESPECTACULARES**  
BEBOTAS PECHUGONAS 22 años  
priv-dom 24 hs 4322-7078

**ADRIANA**  
COMPLETO \$30 1h. PRIV. DOM.  
4901-3264

**POTRA PLACER TOTAL**  
TUCUMAN 2113 4" A  
\$20 4951-8938 24hs

**DOS LESBIANAS**  
COMPLETAS VICIOSAS JUNITAS  
X \$ 40 4322-6651

**DOS AMIGAS COMPLETAS**  
\*\*\*\$30 24 HS\*\*\*  
4773-0241

**TRAVESTY 110-65-105**  
Rubia Completa CONGRESO  
\$10  
4382-6514

**CELESTE COMPLETO**  
\$30 UNA HORA  
PRIV-DOM 4663-7570 24HS

**COLITA FUGITIVA**  
Labios Carnosos  
Buc. s/g 1hs. \$30 4326-0477

**Carla**  
Completo \$30 1 hora  
4613-7566 24hs

**FLOPY BRUTAL GATITA**  
PLACER TOTAL 1/2 \$20-1H\$30  
24HS\*\*\*4903-4524

**PAMELA MASAJES COMPLETAS**  
1HS \$ 30 LUNES A VIER 14-21 HS  
4382-1367

**MADURA EXUBERANTE 130-60-95**  
Prom.\$10 Bucal \$30 1H completo  
24hs 4373-6645

**SUE Y EVA**  
COMPLETAS \$ 30  
4382-7267 24 HS

**CHICAS EN LINEA REAL HOT**  
0-600-111-1100  
\$ 0,45 + IVA/M. ATX 4808 - 4813

**BAÑATE CONMIGO**  
Bucal s/glob 24 hs  
\$30/1h 4867-5290

**PARAGUAVITA CALENTONA**  
DESNUDA SIN PREJUIZOS  
24H 4383-4465

**WENDY SE TOMA TODO + COLITA**  
PRIV. DOM. 1hs. \$ 30 + 4328-6579

**JULIETA Y KATY**  
BUCAL S/GLOB 1/2H \$15 1 H \$ 20  
4371-0684

**TRAVESTI PAMELA RUBIA**  
Superdot. Trabajo la cola c/hesos  
negros \$ 20 \*4824-6203\*24hs

**\*\*\* ATREVIDAS \*\*\***  
Rumberas muy adictas y calientes  
**UNICAS 20**  
PASTEUR 547, 1" B S/PROPIA  
4952-8169 24HS

**ANIMATE**  
ADOLESCENTE FIESTERA BUC  
S/GLOB+COL \$30 4313-7466

**EXUBERANTE 28 RUBIA INFERNAL**  
CONMIGO VALE TODO  
\$20 4374-5823

**ANA Y GABY**  
Completo \$30  
4326-3339/1490

**CELESTE 21 AÑOS DEJO BAÑAR**  
MIS LOLLAS HAGO EL 69 \$30 1 H. COMPLETO  
4393-2433

**BOCA TRAVIESA**  
Te atraviesa \$ 10 MONTEVIDEO AL 300  
24 HS. 4371-4542

**BOQUITA DE MIEL**  
INCREIBLES COMPLETITAS  
\$ 20 PTE. SAAVEDRA  
TEL. 4701-6256

**Paticia**  
Completo \$30 Priv/Dom  
24hs 4635-7733

**ANIMATE !! BARRY DE 120-60-90**  
COLITA+BOQUITA+APARATOS+TU FANTASIA  
Priv-Dom 24hs 2/RETRO 4311-7955

**DOS NENITAS FOGOSAS**  
Buc.s/g \$ 10 1/2H\$20 1H\$30  
4953-9478

**BOCAS COMPLETAS \$ 10**  
1/2 H \$ 20 COLITAS 1H \$ 30  
4371-2802 24 HS

**581-1411**  
Placeres de 10 a 05  
Domicilios-Privados  
Lunes a Domingo

**ADRI Y VANE**  
Te realizan tus fantasmas sin globo \$15  
24hs 4901-6674

**BAILLANTERAS CALIENTES \$ 20**  
\$ PROPINA COMPLETAS PRIV DOM.  
CORRIENTES 1642 PB 16  
4381-0971 24hs

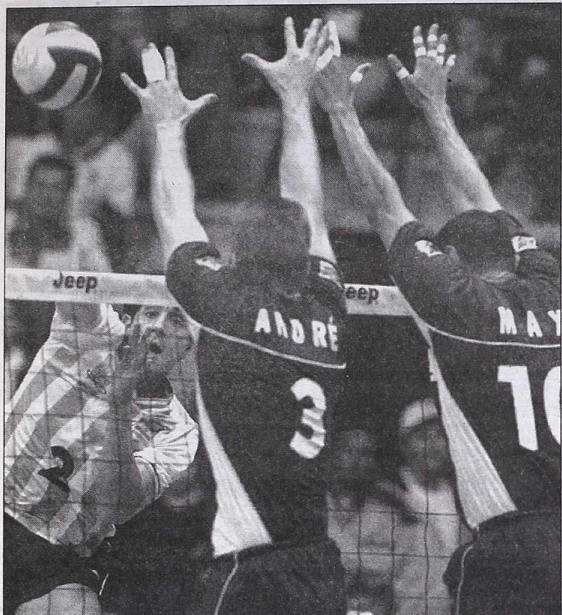
**MOROCHA Y RUBIA \$ 10**  
Buc. s/g \$10 1/2 \$20 1H \$30  
4313-2905

**BRENDA RUBIA MISIONERA**  
120-60-100 BRISA BEBOTA ATREVIDA  
LUN-A DOM 8-22 4373-6861

**AVISOS AGRUPADOS**  
**GARAY 140**



# Voleibol: Caímos con Remiendos



Brasil bloqueó a los pibes argentinos y se quedó con el clásico.

**SAN BERNARDO DO CAMPO, Brasil, 15.-** Carlos Getzelevich, entrenador del seleccionado argentino de voleibol, decidió que anoche, frente a Brasil, jugaran los suplentes, como para que los pibes se fogueen.

El resultado era de esperarse: el equipo carioca siguió su racha arrrolladora -lleva 3 partidos ganados sin perder ningún set-, metió un 3 a 0 en el clásico y ahora es el único líder de la Copa América. Getzelevich prefirió reservar a parte del equipo titular, ya que pretende que el plantel sume partidos de primera categoría antes de los Juegos Olímpicos de Sydney.

El sexteto argentino, que ofreció resistencia a su rival sólo en los minutos iniciales del encuentro, cosechó su primera caída con parciales de 25-21, 25-17 y 25-20.

El seleccionado albiceleste salió a la cancha sin Marcos Milinkovic, Javier Weber y Pablo Pereira, sus 3 jugadores más experimentados y, pese a que además tuvo en contra a una ruidosa parcialidad local, lució un espíritu combatiendo desde el comienzo. De todos modos, Brasil, con todo su poderío y Giba desde el comienzo por primera vez en el torneo, fue un rival de demasiada envergadura.

El oficio y la solidez que exhibió en todos los sectores de la cancha el equipo modelado por Radamés Lattari resultaron decisivos para desnivelar en su favor el desarrollo del primer período.

Una vez afirmado en el juego y en el marcador, Brasil se convirtió en un equipo que no ofreció ninguna ventaja y que, tal es su costumbre, fue implacable al momento de atacar. Giba y Geovani fueron

imparables para la defensa argentina, pese a los esfuerzos del equipo alternativo por realizar un papel decoroso. Pese al abultado marcador del segundo período el conjunto argentino no dejó de luchar en ningún momento.

En el tercer y último set Argentina logró una circunstancial ventaja pero, en rigor, la ecuación no cambió. El poderío brasileño no amenguó y por eso un 25-20 marcó el final del partido. El encuentro resultó ser, más allá de la categórica derrota, un exigente banco de pruebas para el seleccionado argentino con miras al futuro.

En el primer partido de la jornada de ayer, Canadá venció a Venezuela por 3 a 1 (25-21, 22-25, 28-26 y 25-23).

Hoy se enfrentarán Canadá-Cuba y Brasil-Estados Unidos. Argentina tendrá día de descanso, mañana se medirá ante Estados Unidos y el jueves jugará su último partido de la primera fase contra Cuba.

● **POSICIONES:** Brasil 6 puntos; Argentina 5; Canadá 4; Estados Unidos, Cuba y Venezuela 3.

| BRASIL                                                                                                                                                      | 3 | 0 | ARGENTINA                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mauricio, Dante, Douglas, Giba, Giovane y Gustavo; Kid (libero), Max, Nalbert y André.<br>DT: Radamés Lattari.                                              |   |   | Firpo, Bidegain, Lares, Maly, Patti Spajic; Meana (libero), Weber, Nicola y Scholtis.<br>DT: Getzelevich. |
| Parciales: 25-21, 25-17 y 25-20.<br>Árbitros: Roberto Herrero (Cuba) y Scott McLean (Canadá).<br>Estadio: Polideportivo Municipal de San Bernardo do Campo. |   |   |                                                                                                           |

## Garrido Sorprendió en su Debut Ciclistico en España

El ciclista argentino Martín Garrido, que ayer ganó la primera etapa de la XIV Vuelta Ciclista a la Comunidad Gallega, manifestó su satisfacción por esta, su primera victoria en su estreno como corredor profesional.

"Mis compañeros trabajaron mucho para que yo tuviese posibilidades en la llegada y finalmente lo pude conseguir, aunque me costó muchísimo. Llegué prácticamente muerto a la línea", reconoció.

Martín Garrido dijo que dedica este triunfo a su familia. "Se lo dedico mi familia, que me ha apoyado mucho para que viniese a España, y a toda la gente que me sigue en Argentina. Sé que hay muchos aficionados que me apoyan en mi tierra".

Garrido, el primer argentino en ganar una etapa de una prueba europea, se impuso en la etapa, con salida y llegada en Ferrol, bajo un registro de 2 horas, 12 minutos y 25 segundos.

El argentino, que ya fue designado por su equipo, el Relax-Fuenlabrada, para disputar la Vuelta a España, explicó: "Vine a este país un poco por aventura, porque en Argentina el ciclismo que tenemos es amateur y sabía que en Europa podría tener alguna oportunidad de destacar".

● **PROBLEMA EN DOS RUEDAS:** A sólo un mes del inicio de los Juegos Olímpicos, el ciclista Juan Curuchet sufrió la fractura de la muñeca izquierda, tras caer de su bicicleta cuando estaba compitiendo en la ciudad italiana

de Montova, junto a 220 corredores. La recuperación del menor de los hermanos Curuchet demandaría de cuatro a seis semanas, sin embargo el marplatense asegura que va a estar presente en Sydney.

"Sé que voy a estar en los Juegos. Tengo mucho dolor, no lo voy a negar, pero esto no me va a vencer. Tengo un objetivo y un sueño por cumplir"; aseveró Curuchet, uno de los máximos candidatos argentinos para lograr una medalla olímpica.

A pesar de la confianza del pedalista, el tiempo corre en su contra; ya que la lesión que sufrió le impedirá entrenar con normalidad junto a su hermano Gabriel; teniendo en cuenta los pocos días que restan para el comienzo de la competición.



El argentino Garrido cruza la meta en Ferrol y hace historia.

## BUEN INICIO DE CORIA GASTON PAGA 2 PESOS

El argentino Guillermo Coria tuvo un auspicioso debut sobre el cemento de la ATP, al superar al suizo George Bastl y así avanzar a segunda ronda del abierto de tenis de Washington, en Estados Unidos.

En su primera experiencia como profesional en canchas rápidas, Coria (182 en el ranking mundial) le ganó a Bastl por 6-3 y 7-6 (7-5). En la próxima ronda, el venadense se las verá contra el alemán Nicolas Kiefer, quien a pesar de figurar número 15 en el mundo está pasando un flojo momento técnico.

En tanto, el chileno Fernando González (133) sorprendió al local Chris Woodruff, a quien derrotó por 6-4, 1-6 y 6-3.

● **DOS MENOS EN INDIANA:** Los ar-

gentinos Mariano Zabaleta y Juan Ignacio Chela fueron eliminados del torneo de tenis de Indianápolis, que se juega sobre canchas de cemento. Zabaleta pudo hacer ante la mayor consistencia del israelí Harel Levy, finalista este año del torneo de Toronto, quien lo venció por un categórico 6-3 y 6-1. Mientras que Chela fue superado en su debut por el sueco Mikael Tillstrom, por 7-5, 5-7 y 6-1.

● **SE DESPIDIO SUAREZ:** La argentina Paola Suárez quedó al margen del abierto de tenis de Montreal, al ser superada por la norteamericana Chanda Rubin, en encuentro válido por la primera ronda. Rubin venció a Suárez (37 en el ranking mundial de la WTA) por 6-7 (5-7), 6-2 y 6-2.

La temporada 2000 de Formula Uno entró en la recta final, sólo faltan 5 competencias para la bandera a cuadros. Desde hace rato, las distintas escuderías ya definen su futuro y los "pases" están a la moda. Pensando en el 2001, el argentino Gastón Mazzacane y el equipo Minardi se sentaron en la mesa y discuten lo que vendrá.

Allegados al piloto platense aseguraron que su continuidad en la escudería italiana es casi un hecho y sólo es cuestión de esperar el anuncio oficial.

No obstante, Gastón prefiere no hablar tanto del futuro y concentrarse en la actual temporada, aunque por ello no deja de ser optimista. "Yo tengo la opción para seguir el año próximo en Minardi y quiero hacerlo. El

futuro del equipo se vislumbra como muy prometedor, por eso este año quiero adquirir la mayor experiencia posible para poder recoger los frutos en la próxima temporada" señaló.

Por último, Mazzacane adelantó la posibilidad de un acuerdo con la empresa proveedora de motores Supertec, "es lo que se está comentando y por lo que sé, es la única opción que se baraja, pero lo seguro es que el equipo no seguirá con los motores este año".

Seguramente, Minardi dará a conocer el nombre de sus pilotos para el próximo campeonato después del Gran Premio de Italia, a disputarse el 10 de setiembre. Por lo que se dice, se escucha y se ve, para Gastón la espera será sólo un trámite.

## Pedirán Exhumación de Ayrton Senna por un ADN

**RIO DE JANEIRO, 15.-** Los abogados de la modelo brasileña Marcella Prado, quien asegura que el fallecido piloto Ayrton Senna es el padre de su hija, Victoria, pedirán a la Justicia la exhumación del cuerpo del tricampeón mundial de Fórmula Uno, para realizar nuevos exámenes de ADN, reveló la agencia brasileña Folha.

Según la agencia, la modelo no aceptó los resultados de otros exámenes de ADN, que descartaron la posibilidad de que Victoria, de 6 años, fuese hija de Senna.

Sus abogados argumentaron que esos tests han sido realizados con material de familiares del ex piloto, y por lo tanto su resultado no debería ser considerado como definitivo, y por ello en la próxima semana elevarán un pedido de exhumación del cuerpo de Senna.

"Según los abogados, un examen de ADN sólo será preciso si se realiza en base a las células de los restos mortales de Senna, que están sepultados en el cementerio Morumbi, en San Pablo", destacó el informe.

La hermana del ex piloto, Viviane Senna, declinó comentar el caso y afirmó, a través de sus voceros, que recién lo hará si es autorizada por el juez que delibera sobre el proceso de investigación de paternidad iniciado por Marcella Prado.

El jueves pasado, abogados de la familia Senna anunciaron que las pruebas de ADN realizadas en una clínica de Río descartaron la posibilidad de una relación familiar entre la niña Victoria y el piloto desaparecido en mayo de 1994, en un accidente durante la disputa del Gran Premio de Imola.



# SAN ISIDRO: PROGRAMA PARA MAÑANA

| 1ª CARRERA                                                          |                |               |                              | A las 15               |  |  |  |
|---------------------------------------------------------------------|----------------|---------------|------------------------------|------------------------|--|--|--|
| Pr. EL COMPINCHÉ (Com. Ap. Doble) - 1.200 Mts.                      |                |               |                              |                        |  |  |  |
| (APUESTAS A GANADOR, SEGUNDO, EXACTA Y TRIFECTA - Triplo 1er. Pase) |                |               |                              |                        |  |  |  |
| 4 ULT.PERF.                                                         | ANOTADOS       | JOCKEY        | e.k. PADRE-MADRE             | CUIDADOR               |  |  |  |
| 2S 6S 1S 0P                                                         | 1 GALLO DU     | F.Coria       | 557 Dudosol-M Flo            | M.Chena                |  |  |  |
| 1E 1P 3P 5P                                                         | 2 BRAVO TASTE  | J.C.Torres    | 557 Good Taste-Brava         | A.Piazza               |  |  |  |
| 9S 0P 6P 2S                                                         | 3 OTTO TOSS    | P.Falero      | 557 Fine Toss-My Good        | H.Del V. Piriz         |  |  |  |
| 4P 7P 0P 6P                                                         | 4 BRICHETAST   | J.Noriega     | 657 Heist-Ski Pro            | R.Papa                 |  |  |  |
| 5S 1S 8S 0P                                                         | 5 RE COMBE     | J.Cavallaro-2 | 657 Havildar-Combiela        | E.Costa                |  |  |  |
| 0S 8S 5S 6P                                                         | 6 BUEN CARMELO | A.Ramirez-3   | 657 Buen Semblante-Ampollita | L.Antognozzi           |  |  |  |
| 2P 0S 3P 4P                                                         | 7 VENADENSE    | H.Betansos    | 557 Equalize-Villafranca     | H.McLoughlin           |  |  |  |
| 3P 4P 9P 8P                                                         | 8 CORTOIS      | M.Giles       | 757 Louvre-Aquilaria         | R.Rodriguez            |  |  |  |
| 1S 2S 2P 4S                                                         | 9 IDAHO        | A.Gorgis      | 557 Intéprete-Nindia         | L.Duggan               |  |  |  |
| Cand.: OTTO TOSS (3)                                                |                |               |                              | Sport: Idaho (9)       |  |  |  |
|                                                                     |                |               |                              | Enem.: Bravo Taste (2) |  |  |  |

| 2ª CARRERA                                                  |                   |              |                                 | A las 15.30          |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------|-------------------|--------------|---------------------------------|----------------------|--|--|--|
| Pr. REINHOLD (Fin. Ap. Doble - Com. Ap. Doble) - 1.400 Mts. |                   |              |                                 |                      |  |  |  |
| (APUESTAS A GANADOR, SEGUNDO, TERCERO, EXACTA Y TRIFECTA)   |                   |              |                                 |                      |  |  |  |
| 4 ULT.PERF.                                                 | ANOTADOS          | JOCKEY       | e.k. PADRE-MADRE                | CUIDADOR             |  |  |  |
| — — — — 7S                                                  | 1 DONA FREDERICA  | J.Paulé      | 356 Late As Usual-Federica Bar  | N.Cardelle           |  |  |  |
| — — — — 5S                                                  | 2 AURELIE         | J.Herrera    | 356 Lode-Auckland               | A.Pavlovsky          |  |  |  |
| — — — — 6S                                                  | 2a SAMBA BAY      | J.Valdivieso | 356 Lode-Samira Bay             | C.Eitchehoury        |  |  |  |
| — — — — 6S                                                  | 2b MARINA DEL SUD | H.Betansos   | 356 Algenib-Splash              | Idem                 |  |  |  |
| — — — — 7S                                                  | 3 ILUSTRIZ        | R.Camacho    | 356 Equilize-Illustrisima       | L.Gustán             |  |  |  |
| — — — — 6P                                                  | 4 BENATARA        | S.Toscani    | 356 Spazio-Tazzetta             | L.Reinhardt          |  |  |  |
| — — — — 5P                                                  | 5 LA SORPRESA     | J.Caro       | 356 Slew Gin Fizz-T.Donzetta    | E.Clerc              |  |  |  |
| — — — — 8S                                                  | 6 CARACAS         | A.Gorgis     | 356 Rainbow Corner-Calderona    | M.Praderé            |  |  |  |
| — — — — 8S                                                  | 7 KIL GLORY       | Y.Dávila     | 356 Share The Glory-Ski America | P.Bunge Frers        |  |  |  |
| — — — — 9S                                                  | 8 DONNA MARIA     | C.Enriquez-4 | 356 Señor Carmelo-Hibilly       | E.Romero             |  |  |  |
| — — — — 9S                                                  | 9 GOLD FITZ       | E.Gramatica  | 356 Fitzcarrald-M.Bee Gold      | M.García             |  |  |  |
| — — — — 2S                                                  | 10 HEZ            | M.Leyes      | 356 Portofraio-Fañella          | D.Pereyra            |  |  |  |
| Cand.: MARINA DEL SUD (2b)                                  |                   |              |                                 | Sport: Hez (10)      |  |  |  |
|                                                             |                   |              |                                 | Enem.: Gold Fitz (9) |  |  |  |

| 3ª CARRERA                                                      |                     |               |                                   | A las 18               |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------|---------------------|---------------|-----------------------------------|------------------------|--|--|--|
| Pr. ALY SUN (Fin. Ap. Doble - Com. Ap. Doble) - 1.200 Mts.      |                     |               |                                   |                        |  |  |  |
| (APUESTAS A GANADOR, SEGUNDO, TERCERO, IMPERFECTA Y CUATRIECTA) |                     |               |                                   |                        |  |  |  |
| 4 ULT.PERF.                                                     | ANOTADOS            | JOCKEY        | e.k. PADRE-MADRE                  | CUIDADOR               |  |  |  |
| 2S 5S 0S 4S                                                     | 1 NOT AGAIN         | L.Galdeano    | 557 Firry Ensign-Repitadora       | G.Arzuaga              |  |  |  |
| 4S 0S 7P 3P                                                     | 2 AGOSTINO          | P.Ramirez-2   | 557 Atlantic Exit-Frau Bambina    | R.Baustian(h)          |  |  |  |
| 3P 0S 7P 0S                                                     | 3 POLICIA           | L.Carabajal-2 | 554 Señor Pete-Polity             | L.Torres               |  |  |  |
| 0P 8S 7P 0S                                                     | 4 CASH ONLY         | D.Quintana-2  | 456 Friul-Carlota Bar             | D.Trubba               |  |  |  |
| 0S 5S 5S 7S                                                     | 5 POLOLA            | F.Pacheco-2   | 554 Señor Pete-Polaca             | E.Siele                |  |  |  |
| 0S 6S 0S 0P                                                     | 6 FRECUENCIOSO      | A.Giannino    | 855 Political-A' tion-F' D' Amour | P.Sahagian             |  |  |  |
| 0S 0S 2S 2S                                                     | 7 PUNITO            | O.Dávila      | 1055 Rule Britannia-Pudica        | J.Pereyra              |  |  |  |
| 9S 4S 7S 2S                                                     | 8 MISS YANINA       | A.Ramirez-1   | 756 Regidor-Copela                | L.Antognozzi           |  |  |  |
| 0S 0S 0S 0P                                                     | 9 ENRIQUILLO        | J.C.Méndez    | 656 Engrillado-Eye Of Slew        | M.González             |  |  |  |
| 0S 8L 4L 5L                                                     | 10 ORO CALMO        | P.Gómez-1     | 555 Awesome Gold-P. Tu Alma       | R.Azcoz                |  |  |  |
| 0L 7P 8P 6P                                                     | 11 BITOSS           | P.Falero      | 454 Bombazo Two-Binacional        | E.Martucci             |  |  |  |
| 5S 6P 6P 7S                                                     | 12 DESPABILADO II   | A.Cuñu-2      | 455 Payant-Debonnaire             | L.Cornest(h)           |  |  |  |
| 0S 3S 0P 0S                                                     | 13 ROSE FOLLY       | J.Zunino      | 755 Careafolie-Roxy Cottage       | R.Gardiner             |  |  |  |
| 0S 0L 6S 0S                                                     | 14 NILOMANO         | P.Robles      | 655 Bid Us-Macha                  | M.Sueldo               |  |  |  |
| 3S 0L 3S 0P                                                     | 15 CHAMPAGNE ROSADO | A.Romero      | 357 Good Champagne-R. Ducreux     | F.Quinteros            |  |  |  |
| Cand.: NOT AGAIN (1)                                            |                     |               |                                   | Sport: Miss Yanina (8) |  |  |  |
|                                                                 |                     |               |                                   | En.: Ch. Rosado (15)   |  |  |  |
|                                                                 |                     |               |                                   | Lan.: Polola (5)       |  |  |  |

| 4ª CARRERA                                                                   |                 |             |                                | A las 18.30             |  |  |  |
|------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------|--------------------------------|-------------------------|--|--|--|
| Pr. ROYAL POWER (Fin. Ap. Doble - Com. Ap. Doble) - 1.400 Mts.               |                 |             |                                |                         |  |  |  |
| (APUESTAS A GANADOR, SEGUNDO, TERCERO, EXACTA Y TRIFECTA - Triplo 1er. Pase) |                 |             |                                |                         |  |  |  |
| 4 ULT.PERF.                                                                  | ANOTADOS        | JOCKEY      | e.k. PADRE-MADRE               | CUIDADOR                |  |  |  |
| 4S 4P 3S 2P                                                                  | 1 EMISORA GIRL  | W.Pérez-4   | 557 Mat Boy-Emitante           | A.Palomo                |  |  |  |
| 0S 6S 5S 6P                                                                  | 2 AFRICANISTA   | D.Ramella   | 557 El Asesor-Ferni Ferni      | P.Pereyra (h)           |  |  |  |
| 0S 5S 7S 2S                                                                  | 2a LA CHARO     | L.Quintana  | 557 Ski Champ-Doña Marina      | Idem                    |  |  |  |
| 6S 7S 4S 8S                                                                  | 3 LORONAY       | M.Abrégia   | 557 Cabreria                   | A.Diaz                  |  |  |  |
| 0S 0S 8S 8S                                                                  | 4 AMAUTA        | W.Pérez-5   | 557 Mat Boy-Snow Dun           | J.Yeri                  |  |  |  |
| 0L 8L 4L 7L                                                                  | 5 PICHA POP     | A.Olivera   | 557 Popular-Picha              | H.Rodriguez             |  |  |  |
| 4S 3S 5S 5S                                                                  | 6 BLUE RAPSDY   | J.Herrera   | 557 All Pride-Zarzucla         | V.Fahler                |  |  |  |
| — — — — 2S                                                                   | 7 VERAS FRANCE  | A.Ramirez-3 | 555 Yaveras-Rhu                | A.Echt                  |  |  |  |
| — — — — 3S                                                                   | 8 DAILY CORNER  | G.Larrosa   | 557 Rainbow Corner-Daytime     | O.Ali                   |  |  |  |
| 9S 0S 8S 0S                                                                  | 9 KATHERIN TAHO | L.Galdeano  | 555 Timeless Answer-Amelia Bar | R.Leguiza               |  |  |  |
| — — — — 0S                                                                   | 10 LA FIRMEZA   | A.Tajomiski | 557 Legithor-Filosa            |                         |  |  |  |
| Cand.: VERAS FRANCE (7)                                                      |                 |             |                                | Sport: La Charo (2a)    |  |  |  |
|                                                                              |                 |             |                                | Enem.: Emisora Girl (1) |  |  |  |

| 5ª CARRERA                                                      |                   |              |                                | A las 17                   |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------|-------------------|--------------|--------------------------------|----------------------------|--|--|--|
| Pr. BON JOUJOU (Fin. Ap. Doble - Com. Ap. Doble) - 1.000 Mts.   |                   |              |                                |                            |  |  |  |
| (APUESTAS A GANADOR, SEGUNDO, TERCERO, IMPERFECTA Y CUATRIECTA) |                   |              |                                |                            |  |  |  |
| 4 ULT.PERF.                                                     | ANOTADOS          | JOCKEY       | e.k. PADRE-MADRE               | CUIDADOR                   |  |  |  |
| — — — — 0S                                                      | 1 HOLLY SONG      | J.Jarcovsky  | 356 Cipayo-Holly Dial          | J.Neer                     |  |  |  |
| — — — — 5S                                                      | 2 BABY CAM        | G.Larrosa    | 356 Cameo Type-Baby Manet      | D.Trubba                   |  |  |  |
| — — — — 3S                                                      | 3 MARTIN PESCADOR | J.C.Torres   | 356 Lofegge-Tramada            | C.Fuentes                  |  |  |  |
| — — — — 0S                                                      | 4 BUBBLE CARO     | P.Falero     | 356 Candy Stripes-Pipore       | E.Romero                   |  |  |  |
| — — — — 0S                                                      | 5 POCO JUICIO     | R.Barrios    | 356 El Científico-Fly Pepa     | M.Velazco                  |  |  |  |
| — — — — 4S                                                      | 6 GATSBY          | A.Rivero     | 356 Jack Hyllon-Greek Filly    | A.Mihura(h)                |  |  |  |
| — — — — 4S                                                      | 7 TRAK EMPERIC    | G.Gómez      | 356 Trakehner-Enracha          | F.Aranaga                  |  |  |  |
| — — — — 4S                                                      | 8 FRAU BLACKY     | D.Núñez      | 356 Awesome Gold-Halina        | A.García                   |  |  |  |
| — — — — 4S                                                      | 9 LAERTIGO        | J.Herrera    | 356 Timeless Answer-Lara       | A.Vega                     |  |  |  |
| — — — — 7S                                                      | 10 LIGERITO SHEEN | J.Paulé      | 356 Soft Sheen-Lantrida        | L.Sosa                     |  |  |  |
| — — — — 0S                                                      | 11 BILLY PINGAZO  | A.Palacios   | 356 Billy Sweet-Halabrida      | L.Saccone                  |  |  |  |
| — — — — 0S                                                      | 12 CARQUICK       | J.C.Méndez   | 356 Il Corsaro-Golden Quick    | R.Nieva                    |  |  |  |
| — — — — 4S                                                      | 13 TRIPULANTE DON | J.Valdivieso | 356 Sovereign Don-Frau Adriana | H.Nieva                    |  |  |  |
| — — — — 8S                                                      | 14 GRACIADO       | F.Lemos      | 356 Grey Owl-Poesia            | C.Castineiras              |  |  |  |
| 5S 6S 2S 2P                                                     | 15 PO LATINO      | R.Barrios    | 356 Capo Máximo-La Ganef       | L.Galdeano                 |  |  |  |
| — — — — 0S                                                      | 16 LE MOUSTIQUE   | J.Noriega    | 356 Slew Gin Fizz-La Lady      | F.Cortras                  |  |  |  |
| Cand.: BUBBLE CARO (4)                                          |                   |              |                                | Sport: Gatsby (6)          |  |  |  |
|                                                                 |                   |              |                                | Enem.: Tripulante Don (13) |  |  |  |

| 6ª CARRERA                                                      |                   |               |                               | A las 17.30           |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------|-------------------|---------------|-------------------------------|-----------------------|--|--|--|
| Pr. JOUP (Fin. Ap. Doble - Com. Ap. Doble) - 1.200 Mts.         |                   |               |                               |                       |  |  |  |
| (APUESTAS A GANADOR, SEGUNDO, TERCERO, IMPERFECTA Y CUATRIECTA) |                   |               |                               |                       |  |  |  |
| 4 ULT.PERF.                                                     | ANOTADOS          | JOCKEY        | e.k. PADRE-MADRE              | CUIDADOR              |  |  |  |
| 9S 7S 6S 6S                                                     | 1 SIR ROQUE       | A.Ramirez-1   | 855 Sir Pan-Fumalora          | J.Torres              |  |  |  |
| 0S 1S 0S 0S                                                     | 2 DOTOYARA        | M.Eviss       | 556 Octante-Atout Coeur       | R.Nieva               |  |  |  |
| 6S 3S 7P 5S                                                     | 3 URBANADORA      | J.C.Méndez    | 556 Ride The Rails-Unitaria   | F.Frenkel             |  |  |  |
| 4L 1S 7S 6L                                                     | 4 CLARIN OCA      | A.Gorgis      | 556 Awesome Gold-Clamast      | S.Porto               |  |  |  |
| 0L 6S 1S 0S                                                     | 5 VERY WELL       | L.Carabajal-2 | 557 Lode-Very Vogue           | M.López               |  |  |  |
| 1S 9S 7S 8P                                                     | 6 FRAU BLACKY     | A.Glades      | 656 Scissor Sharp-Frau Tinita | C.González            |  |  |  |
| 6P 1P 0S 0P                                                     | 7 VICTORIAN       | A.Rivero      | 457 Portillazo-Ventolenta     | E.Tadei               |  |  |  |
| — — — — 7S                                                      | 8 LA GALLINA      | R.Barrios     | 455 El Científico-Enfamban    | M.Velazco             |  |  |  |
| 4S 0S 0S 3S                                                     | 9 TANTISIMO       | Y.Dávila      | 756 Forever Sparkle-Tanataba  | J.Torres              |  |  |  |
| 3S 1P 2P 3P                                                     | 10 TOUT A FAIT    | P.Falero      | 756 Equalize-Telemática       | M.Alfaro              |  |  |  |
| 9S 0P 0S 3P                                                     | 11 BACANAZO BILLY | O.Zarate      | 755 Billy Sweet-Becassina     | R.Lucero              |  |  |  |
| 2P 8S 1P 5P                                                     | 12 FIERA GOLD     | M.Méndez-1    | 456 Awesome Gold-Finella      | E.Donadoti(h)         |  |  |  |
| 7P 0S 0P 0P                                                     | 13 WHITESNAKE     | J.Ramírez-1   | 556 Rule Britannia-Hajima     | C.Castineiras         |  |  |  |
| 7L 0P 0S 0S                                                     | 14 INCHINO        | L.Galdeano    | 556 Indalecio-Inchino         | G.Arzuaga             |  |  |  |
| 0S 8S 0S 0S                                                     | 15 CON GARBO      | M.Loza-1      | 755 Major Gundry-Countess     | G.Verde               |  |  |  |
| Cand.: URBANADORA (3)                                           |                   |               |                               | Sport: Moray (1)      |  |  |  |
|                                                                 |                   |               |                               | En.: Tout a Fait (10) |  |  |  |
|                                                                 |                   |               |                               | Lan.: La Gallina (8)  |  |  |  |

| 7ª CARRERA                                                    |                 |  |              | CLASICO RECONQUISTA (Fin. Ap. Doble - Com. Ap. Doble) - 1.400 Mts. |  |                   |  | A las 18         |  |
|---------------------------------------------------------------|-----------------|--|--------------|--------------------------------------------------------------------|--|-------------------|--|------------------|--|
| (APUESTAS A GANADOR, EXACTA Y TRIFECTA - Quintuplo 1er. Pase) |                 |  |              |                                                                    |  |                   |  |                  |  |
| 4 ULT.PERF.                                                   | ANOTADOS        |  | JOCKEY       | e.k. PADRE-MADRE                                                   |  | CUIDADOR          |  |                  |  |
| 2P 2P 1P 1S                                                   | 1 MORAY         |  | H.Betansos   | 451/1 Arturo P.-Milonguera Hill                                    |  | J.Neer            |  |                  |  |
| 0S 1P 1S 3P                                                   | 2 DEE MARSHAL   |  | P.Falero     | 527/1 Parade Marshal-Q. E. Dee                                     |  | J.Maldotti        |  |                  |  |
| 2P 4P 3L 2L                                                   | 3 OPPORTUNE     |  | J.Herrera    | 457 The Starling-Halo-Opportunista                                 |  | D.Verón           |  |                  |  |
| 9S 1S 1S 3S                                                   | 4 ESQUIZOFRENIA |  | Ch.Dominguez | 521/1 Friul-Sicopatia                                              |  | G.Vivas           |  |                  |  |
| 4L 3L 6S 7S                                                   | 4a GOLD CHANCE  |  | M.Leyes      | 453 Awesome Gold-Born Chance                                       |  | Idem              |  |                  |  |
| 5S 1S 1S 2S                                                   | 5 SNAM          |  | J.Noriega    | 556/1 Confidential-Tail Sobornada                                  |  | E.Romero          |  |                  |  |
| 4S 3S 2P 4P                                                   | 6 HOLLY PRINCE  |  | G.Duarte     | 555/1 Lode-Holly Dial                                              |  | J.C.E. Mouray (1) |  |                  |  |
| Cand.: SNAM (5)                                               |                 |  |              | Enem.: Dee Marshal (2)                                             |  |                   |  | Sport: Moray (1) |  |



# CRAZY MAMA LAS VOLVIO LOCAS



Little Peru (2) abrió ayer la reunión palermitana: 1/2 testa.



Casi de un viaje, la forastera **Crazy Mama** se impuso en buen estilo sobre la favorita **Ganda** en el **Handicap Respingo**, central de ayer en el hipódromo **Argentino**. La pensionista de **Antonio Vela** no pudo tomar el comando en los primeros 100 metros -tramo en el que punteó **April Moon-**, ya que salió nerviosa del partidito luego de que en su gatera tuvo que ser desmontada por su indocilidad. Luego sí, el jockey santafesino **Horacio Vela** consiguió armarla y, a partir de los 800, ya estaba al frente del pelotón. **Ganda** también tuvo problemas al largar, porque **Shy Brama**, que salía de la gatera de al lado, largó cruzada y se recostó sobre la que dirigía el peruano **Jacinto Herrera**, roce que le hizo perder algún que otro cuerpo.

Pese a todo esos tropiezos habidos en la largada, **Crazy Mama** no dejó dudas de su incuestionable superioridad y, cortada adelante, mantuvo buena ventaja sobre sus rivales.

**Rivero, con la de museola —la inédita Melihuelen—, plantó en la tercera el primer mojón de su doblete. Pero debió transpirar.**

En la 5ª (\$2,95), **Islandia** en la 6ª (\$1,80), **Musiquero** en la 8ª (\$3,00) y **Tan Seguro** en el cierre (\$3,50); con éste hubo cabeza, las otras fueron fáciles. Otro que hizo méritos, aunque menores, resultó **Antonio Rivero**, que trazó doblete con la debutante **Melihuelen** en la 3ª (\$10,15) y **Great Bordeaux** en la 7ª (\$6,75).

También hubo dos para el entrenador **Damián Verón** —"suplente" del clan **Yalet**—, asociado a "Fafá" con **Mr. Alsum** y **Tan Seguro**. La reunión palermitana recaudó \$648.596.

## La Forastera de los Vela Hizo del Handicap Respingo un Mero Trámite

ta del (Listado) España; **Ganda** fue quinta-, igual su gente la llevó a sus pagos de origen, en vez de quedarse en los boxes de tránsito palermitanos. Dio, pues, hasta la ventaja de viajar muchas horas, para enfrentarse a adversarias que no debieron hacerlo por su cercanía al metropolitano, e igual las sorteó con facilidad.

Es tanto el entusiasmo entre sus allegados que ya la anotan para el Gran Premio Maipú del sábado. Aunque es un cotejo de otro nivel, la "Crazy" está para la hazaña.

## "Fafá" x 4

Otra cosecha de las buenas para el arrasador **Pablo Falero**. El jinete oriental se llevó la tercera parte del programa, al conseguir cuatro impactos sobre doce carreras resueltas. Metió a Mr.

## No Vale "Salpicar con Arena"

No le faltó ironía al comentario de la jockey **Marisol Ferreyra** luego de su distanciamiento en la 2ª palermitana de la víspera con el tordillo **Endless**, que había ganado por tres cuerpos. (Foto). "Me habrán bajado porque lo salpicó con arena", dijo la temperamental amazona. "Yo no hice nada -agregó-, ni siquiera pude hacer el descargo". Pero desarrollo y película corroboraron lo actuado por el Comisariato.



## Se Suicidó Jockey Venezolano

**CARACAS, Venezuela**, 15 (EFE).-El jockey venezolano **Douglas Valiente**, doble ganador del Clásico del Caribe y de una estadística en los Estados Unidos, murió ayer al dispararse un tiro en la cabeza. El hecho ocurrió dentro de un vehículo y enfrente de su esposa, en una céntrica avenida de la ciudad de Maracay, a 109 kilómetros al oeste de esta capital. Según testigos presenciales, Valiente discutió con su esposa **Anaida** por el proceso de divorcio que ambos siguen, lo que provocó que el jinete venezolano decidiera quitarse la vida con una pistola Baretta.

Nacido en **Valle de la Pascua**, en el estado venezolano de **Gurárico**, hace 42 años, **Douglas Valiente** fue ganador de más de 1.200 pruebas en su palmarés como jinete, tanto en Venezuela como en Estados Unidos. Triunfó en

dos ocasiones en el importante **Clásico del Caribe**: en 1986 con el ejemplar **Benemérito** en el hipódromo de **Aguas Calientes**, en la ciudad mexicana de **Tijuana**, y en 1997 con el caballo **Alighieri** en el hipódromo **La Rinconada**, de Caracas. En Estados Unidos probó suerte a finales de la década de los ochenta, donde fue capaz de ganar una estadística en el hipódromo de **Gulfstream Park**, en el estado de **La Florida**, mientras en **Venezuela** compartió, en 1984, otra estadística en **La Rinconada**

con el también suicidado -se ahorcó en abril de este año- **Juan Vicente Tovar**, con 101 victorias cada uno.

Valiente, quien logró en 1992 la **Triple Corona** venezolana con el caballo **Catire Bello**, había reaparecido este fin de semana después de varios meses sin correr por una fractura de fémur.

También fue triunfador en el Gran Premio Internacional Simón Bolívar en tres oportunidades, dos de ellas con el ejemplar **El Gran Sol**, en 1995 y 1996, y la otra en 1997, con **Jib Dancer**.

### LA SOLIDARIA

En el sorteo de anoche salió favorecido con \$20.000 el número:

**18.128**

Para las cuatro cifras, \$500; tres, \$50; dos, \$10 y una, \$1.

## SHYTIN NO FUE A PASEAR AL BOSQUE

Muy mal recibida fue la cátedra platense esta tarde. Es que en la carrera inicial Campionessa asomaba como el monumento a la faja (\$1,25!), merced a su segundo puesto local debutando, pero la zaina apenas pudo recalar en el cuarto lugar con mucha pena y nada de gloria. Esto último se lo quedó **Shytin** (\$11,65), una sanisidrense reservada del Tori que debutó triunfalmente al establecer en buen estilo 1 1/2 cuerpos sobre **La Ancestral**, rayando a gran altura **Yolanda Dávila** ya que la corrió de menor a mayor para dominar de lleno en los 150 finales. De esta forma el entrenador **José Palacios** estiró su serie de triunfos en los tres hipódromos. La reunión siguió así:

**Bordeaux** (5). Tiempo: 1'30"39"100. Cuidador: J. L. Palacios. Caballería: Tori. La ganadora es hija de **Shy Tom** y **Azatín**. Edad: 3 años.

### 2ª CARRERA 1.400 Mts.

|    | 1º | 2º   | 3º   | 4º   |
|----|----|------|------|------|
| 1º | 2  | 9,60 | 2,70 | 1,45 |
| 2º | 12 |      | 3,05 | 1,60 |
| 3º | 8  |      |      | 1,40 |
| 4º | 9  |      |      |      |

DOBLE IMPERFECTA TRIFEFTA

**285,60 37,00 402,00**

- |                            |                             |
|----------------------------|-----------------------------|
| 1 A. Platero 53, R. Soria  | 9 El Chismo 57, A. I. torra |
| 2 Metro Space 57, G. Hahn  | 10 T. Octavio 53, no corrió |
| 3 Sum. Kas 57, no corrió   | 11 Lazy Jack 53, J. Pérez   |
| 4 F. Passion 57, A. Duarte | 12 Turquí 57, R. Velata     |
| 5 El Neneco 54, C. Quiles  | 12a Viste 57, M. Cardozo    |
| 6 Dear Mac 57, A. Romero   | 13 El Visir 57, R. Techera  |
| 7 Bizairi 57, N. Oviedo    | 14 F. Friul 57, L. Romero   |
| 8 Lievenant 54, P. Gómez   |                             |

### QUINIELA

(Matutino de hoy) I - K - M - P

|              |              |
|--------------|--------------|
| 1º.....3149  | 11º.....2915 |
| 2º.....7576  | 12º.....3698 |
| 3º.....3504  | 13º.....6169 |
| 4º.....8972  | 14º.....8305 |
| 5º.....3092  | 15º.....7241 |
| 6º.....8271  | 16º.....6857 |
| 7º.....0177  | 17º.....2184 |
| 8º.....8109  | 18º.....8687 |
| 9º.....7916  | 19º.....1409 |
| 10º.....5868 | 20º.....0812 |

### PROVINCIA

(Matutino de hoy)

|              |              |
|--------------|--------------|
| 1º.....8817  | 11º.....9697 |
| 2º.....7529  | 12º.....0809 |
| 3º.....8771  | 13º.....8541 |
| 4º.....9102  | 14º.....3899 |
| 5º.....3987  | 15º.....0205 |
| 6º.....3575  | 16º.....3985 |
| 7º.....3005  | 17º.....9998 |
| 8º.....1760  | 18º.....2486 |
| 9º.....7144  | 19º.....3792 |
| 10º.....2955 | 20º.....2580 |

## EL GLOBO DE LA SUERTE

HOY: QUINIELA NACIONAL - 20 PREMIOS - 21.30 Hs.

HOY: QUINIELA BONAERENSE - 20 PREMIOS - 21.30 Hs.

MAÑANA: QUINIELA NACIONAL - 20 PREMIOS - 14, 17.30 y 21.30 Hs.

|                       |                    |
|-----------------------|--------------------|
| Favoritos a la grande | El dato de CRONICA |
| 07 89 90              | 02 28 65           |

MAÑANA: QUINIELA BONAERENSE - 20 PREMIOS - 14, 17.30 y 21.30 Hs.

|                       |                    |
|-----------------------|--------------------|
| Favoritos a la grande | El dato de CRONICA |
| 24 56 72              | 16 35 96           |

MAÑANA: LOTERIA DE CORDOBA - 20 PREMIOS - 22 Hs.

|                       |                    |
|-----------------------|--------------------|
| Favoritos a la grande | El dato de CRONICA |
| 25 70 84              | 03 38 97           |

| 1ª Carrera                                               | Premio HARVAR II | 1.400 Metros |
|----------------------------------------------------------|------------------|--------------|
| CABALLO                                                  | JOCKEY           | Nº A Pag.    |
| 1 SHYTIN 56, Y. Dávila                                   | (7)              | 1ºcpo. 7,95  |
| 2 La Ancestral 56, C. Quiles                             | (9)              | 2ºcpo. 39,15 |
| 3 Lover Sprout 56, N. Oviedo                             | (8)              | 3ºcpo. 1,25  |
| 4 Campionessa 56, J. Noriega                             | (1)              | 4ºcpo. 1,25  |
| 5 Lengalenga 56, J. Paulé                                | (8)              | 5ºcpo. 11,55 |
| 6 Greta 56, A. Irazorza                                  | (4)              | 1cpo. 33,75  |
| 7 Señorita Look 56, N. Loureiro                          | (2)              | 2cpo. 22,25  |
| 8 Silver Sprout 56, G. Enriquez                          | (9a)             | 1cpo. 39,15  |
| U La Gran Honoraria 56, M. Abregú                        | (3)              | 5ºcpo. 16,65 |
| DIV. SHYTIN: \$ 11,65 y \$ 8,25 y LA ANCESTRAL: \$ 5,65  |                  |              |
| EXACTA: \$ 335,10. TRIFEFTA: \$ 2.712,10. No corrió: Fan |                  |              |



## PERCIAVALLE, DE RONDA

Carlitos Perciavalle anduvo de "rotation" por la noche porteña. Primero fue al cine, después cenó en "Piégari", de la Recova de Recoleta, y finalmente se fue para San Telmo y bailó en el "Morocco" junto al elenco de la película "Almejas y mejillones" que estaba allí festejando el estreno. ¡Qué gira, mamita!



## JON SECADA CON GABY

El cantante cubano Jon Secada llegó ayer al país para promocionar su nuevo disco "La mejor parte de mí". Fue a cenar a "El Corralón" y allí se encontró con Gabriela Sabatini, con quien compartió la mesa. El muchacho lleva vendidos más de 20 millones de discos en todo el mundo.

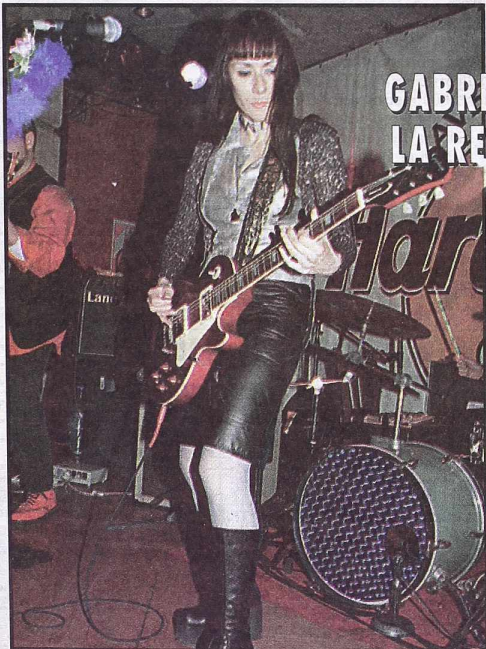
## Oscar Colombo y dos Estrellas

Marta González y Silvia Montanari concurren, especialmente invitadas, a la inauguración del nuevo salón de Oscar Colombo en la zona de Devoto. De esta manera el cotizado coiffeur amplía su cadena de negocios, siempre con una selecta clientela. En la foto, las estrellas posan con el peinador. ¡Son dos clientas de fierro y lo quieren mucho!

# La Noche

## DE ANOCHE

## GABRIELA EN LA RECOLETA



La pareja del secretario de Cultura, Dario Lopér-fido, María Gabriela Epumer, reunió a sus fans en un recital que ofreció en el "Hard Rock Café" de la zona de la Recoleta. Dario la acompañó y estuvo con ella tanto en los camarines como luego en la platea aplaudiéndola. ¡Mirá vos!





## CUALQUIER PRETEXTO VALE PARA BRINDAR

Los integrantes del elenco de "Buenos vecinos" suelen reunirse por que sí, aunque no tengan nada que festejar. Así lo hicieron en "Sachmo", de la calle Balcarce, donde estuvieron entre otros Hugueto Arana, Facundo Arana, Marcelo Mazzanello y Mónica Galán, luego de grabar varias escenas de la tira.



## Volvió el Nene Carrizo

Adrián Suar y Laura Novoa filmaron escenas de "Primitias" en la cárcel de Caseros. Aprovecharon el lugar antes de que lo tiren abajo, como está pronosticado. ¡Es la vuelta del Nene Carrizo!

## LAS AMIGAS DE LARA



La modelo Lara Bernasconi no tuvo mejor idea que reunirse con un grupo de amigas en el Buenos Aires News. La chica del elenco de Ricardo Piñeyro causó sensación con el tajo de su vestido.



## LETICIA Y "GATUBELA"

Leticia Bredice y Jorge Sanz, en el estreno de la película "Almejas y mejillones". El actor español tenía un traje bastante sobrio, pero ella se fue disfrazada de Gatúbela, según decían algunas mujeres presentes.



## SE NOS CASA VIVIANA

Viviana Semienchuk se casa el sábado y estuvo en "Matices", probándose su vestido de novia. Claro que no es el que tiene puesto. Es sabido que la novia no lo debe mostrar antes de la boda. ¿Ha visto, vecina...?



## Un Diseñador muy Original

El creador de imagen y comunicación Pablo Zamudio ofreció un original desfile de moda durante tres días consecutivos en "La Exposición Internacional de Hotelería y Gastronomía de la República Argentina", que se realizó en la Rural. En la foto, Zamudio está con Carmen Yazalde y el grupo de modelos que se presentó en el evento. El joven empresario diseñó capas "bordadas" con tostadas, corpiños hechos con computeras y sombrero que imitaban sandías.



# Polémica por Plagio en la Bailanta

La exitosa canción "Quiero vino, por favor", que el grupo bailantero La Mar-K popularizó en 1996, se halla envuelta en un proceso judicial por la denuncia realizada por el rockero Eduardo Medeot, quien dice que el autor del tema es él y no el dúo Jorge Kirovsky-Julio Gerardo Grosfalini, que firmó la pieza tropical.

Kirovsky y Grosfalini son una pareja de compositores íntimamente ligados a la movida bailantera, y en su haber autoral se cuentan muchos de los grandes éxitos que la música tropical ha disparado desde grupos que, en muchos casos, fueron fabricados por la misma maquinaria.

Kirovsky está ligado, además, al sello discográfico Magenta (actualmente presidido por su hermano Norberto), que se convirtió en el máximo editor de los grupos y solistas del género bailantero.

Medeot, por su parte, es guitarrista, compositor y cantante de rock, y en su carrera profesional integró el grupo de covers Melody y se desempeñó como sesionista de, entre otros, el vocalista romántico Willy Toledo.

"La canción 'Quiero vino...' la compuse para tocar con mi grupo 'Los Granch' y la inscribí en la Dirección Nacional de Derecho de Autor en 1991 y la edité en un disco que salió en Perú en 1996", aseveró Medeot.

Hasta 1996, la historia del tema y del pro-

prio Medeot no logra superar los caminos del rock underground porteño, ya que al frente de Los Granch, Medeot había conseguido editar un solo material propio en casete que, titulado "Simplemente Granch", salió a la venta en enero de ese año en Perú a través del sello limeño Lempsa.

Sin embargo, la vida de Medeot no cambió por esta edición "internacional", sino que se modificó sustancialmente cuando descubrió que una canción de su autoría, con una leve modificación en el título y un giro rítmico del ska a lo tropical, apareció sonando en la televisión argentina.

"Era un sábado al mediodía. Yo estaba comiendo algo y haciendo zapping. Caigo en el programa 'A todo ritmo', de América, y descubro que a mi canción estaba tocándola un grupo bailantero llamado La Mar-K", evocó el músico, de 45 años.

El relato de Medeot se hace más tenso al recordar que "Quiero vino, por favor" se convirtió en un hit de La Mar-K, en definitiva, en una de las obras de mayor impacto y difusión dentro de la música tropical de aquella temporada.

El guitarrista recordó con angustia que "desde entonces comienza una verdadera pesadilla para mí porque 'Quiero vino, por favor' empezó a aparecer hasta en la sopa".

Desde entonces se desató la batalla legal en-

tablada por Medeot contra los compositores de "Quiero vino, por favor" (la dupla Kirovsky-Grosfalini), en una disputa que cruza diferentes fechas y situaciones.

Mientras Medeot inscribió su canción el 1º de noviembre de 1991 en la Dirección Nacional de Derecho de Autor y el 13 de junio de 1996 en Sadaic, el dúo Kirovsky-Grosfalini lo hizo el 28 de junio y el 1º de julio, ambos de 1996, en las dos dependencias antes citadas.

Desde su actual residencia en la ciudad uruguaya de Colonia (donde comanda el sitio de Internet Tropicalísima.com), Kirovsky relató que "la situación es muy simple. Medeot, quien se dice músico, inició una acción penal por plagio contra mí, con el único objetivo de obtener un rédito económico, ya que nadie desconoce quién soy y la solvencia económica que tengo".

Para Kirovsky, quien ostenta el doble oficio de compositor y comercializador de sus propias obras, "el juicio se está realizando con un casete que no coincide con mi obra ni con la partitura que escribí y registré".

Kirovsky también aseguró que la única coincidencia entre ambas obras pasa por la similitud en el título de las dos canciones.

"Al respecto -subrayó el empresario- sólo debo decir que, luego de analizar ambos temas

musicales, Sadaic dictaminó que no existe plagio alguno".

Más allá de los dichos de Kirovsky y el dictamen de Sadaic (entidad en la que el autor de hits bailanteros tiene registrado más de 300 temas), la similitud entre "Quiero vino" y "Quiero vino, por favor" resulta más que evidente, aun salvando las distancias entre el ska de Medeot y la versión tropical interpretada por La Mar-K.

A la espera de un desenlace, el delicado asunto está en un tribunal oral pero todavía no tiene fecha para la audiencia pública que definirá la situación.

Detrás de este caso puntual, con su cruce de intereses, divisas y negocios de carácter más industrial que artístico, se esconde una serie de cuestiones ligadas a manejos poco claros en cuanto a los derechos de autor y el mundo de la producción musical en la Argentina.

Desde su perspectiva, Kirovsky sostuvo que "los autores gozamos de total desprotección, tanto por la piratería como por estar obligados a que nuestras obras autorales (que son nuestro patrimonio) sean administradas por una sola entidad".

En definitiva, la controversia por "Quiero vino" o "Quiero vino, por favor" tal vez sirva para iniciar el debate sobre un costado siempre convulsional de la música que se crea, registra, graba y ejecuta en la Argentina.

## Denuncia de un Rockero por la Canción "Quiero Vino por Favor", que Hizo Popular el Conjunto La Mar-K en 1996

## Acusado se Defiende: Según Sostiene, Sadaic Dictaminó que no Hubo Ningún Tipo de Imitación; Batalla Legal

# LAURA PAUSINI LE AGRADECE A ESPAÑA

MADRID, 15.- Desde que hace cinco años Laura Pausini puso a bailar a una buena parte de la juventud al ritmo del "Se fue" y "La Soledad", siempre que la cantante italiana prepara un nuevo disco lo hace pensando en el título que llevará en español, tal y como ha hecho con su próximo trabajo "Entre tú y mil mares". Pausini, quien está terminando los detalles para la salida de este disco compacto en castellano y en italiano, el 11 de septiembre, explicó que desde hace cuatro años el castellano es su "segundo idioma" y una de "mis prioridades cuando llega el momento de ponerse a componer y grabar".

"Entre tú y mil mares" será su cuarta producción en español, tras "Laura Pausini" (1995), del que vendió más de 1 millón, trescientas mil copias, "Las cosas que vives" (1996), cerca del medio millón y "Mi respuesta" (1998). "España -aseguró- me ha dado todo. Cuando

tenga hijos les diré que mamá triunfó a los dieciocho años gracias a España".

"Entre tú y mil mares" tiene, según la cantante, bastantes diferencias con el anterior. Es el disco más poético que he hecho, por eso he elegido este título". Además, he trabajado mucho las letras, junto a Ignacio Ballesteros, "para que la gente pueda escucharlo como un enriquecimiento personal".

Por primera vez, Laura Pausini ha contado con cuatro productores distintos, Alfredo Cerruti, Dado Parisini, Celso Valli y ella misma, "lo que lo acerca mucho a una producción americana", según lo manifestó la intérprete.

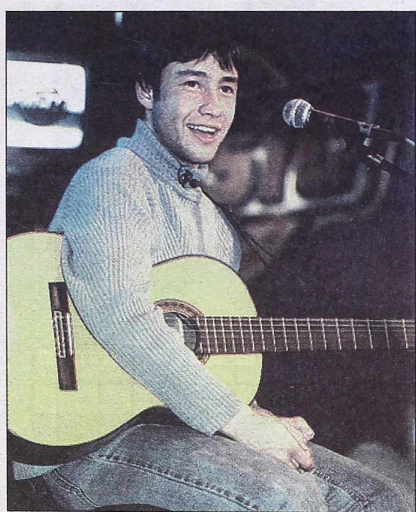
Laura, a quien no le importa que se la califique de "cantante romántica", aunque le suene "un poco cursi la palabra", ha compuesto íntegramente dos de los temas del álbum, "Si me quieres" y "Viviré".

"Como compositora -dijo- soy muy

rápida, porque la inspiración no viene constantemente y cuando llega la aprovecho, y siempre me ha gustado escribir en lugares pequeños como la cocina".

Entre las catorce composiciones del álbum hay uno en inglés, "The extra mile", que estará incluido también en un disco navideño con el nombre de "Pokémon 2000", porque desde siempre entre el público de Laura Pausini ha habido un gran número de niños y adolescentes, algo que a ella le encanta "porque captar la atención de los más pequeños es muy difícil, son los más exigentes".

No es la primera vez que Laura canta en inglés, ya lo había hecho con la canción compuesta para ella por Phil Collins titulada "Looking for an angel", incluida en "Mi respuesta", y el tema central de la banda sonora de la película "Mensaje en una botella", protagonizada por Kevin Costner.



## Luciano, Representante en Roma

El folclorista Luciano Pereyra fue elegido como único representante artístico de la juventud latinoamericana en la XV Jornada Mundial de la juventud que se desarrollará el próximo sábado en Roma, Italia.

La actuación del intérprete oriundo de la ciudad de Luján quien grabó dos álbumes "Amaneciendo" y "Recordando", tendrá lugar el sábado en Roma, en el marco de las celebraciones del Jubileo 2000 y cantará el "himno" de León Gieco, "Solo le pido a Dios".

La elección fue realizada directamente por representantes de la Comisión del Vaticano, quienes luego de recibir y evaluar material de importantes artistas de Latinoamérica, eligieron a Luciano Pereyra, como único participante.

Pereyra, quien tuvo en sus comienzos el padrinazgo artístico de Horacio Guarany, consiguió ubicarse en un buen lugar dentro del llamado "folclore joven" luego de la edición de su álbum debut "Amaneciendo" y la Consagración del Cosquín 2000 junto al Dúo Coplanacu y las revelaciones de Jesús María y Baradero.

El artista, junto a su banda que dirige el guitarrista Jorge Giuliano, viajará mañana y cumplirá con un programa que incluirá celebraciones, peregrinaciones y una misa encabezadas por el Santo Padre, Juan Pablo II en la Basílica de San Pedro.

El folclorista actuará en el área de la Universidad de Tor Vergara el próximo sábado y se estima que el evento tendrá una convocatoria que superará las 500 mil personas y será cubierto por toda la prensa internacional.

# La Danza Recorre el Interior

El eximio bailarín argentino Iñaki Urlezaga y los secretarios de Cultura y Comunicación de la Nación, Darío Lopérfido, y de Turismo de la Nación, Hernán Lombardi, compartieron en la tarde de ayer una rueda de prensa en la Casa Rosada donde suministraron información sobre la gira nacional que el artista emprenderá mañana. La turné de Urlezaga se inscribe en el marco del programa Turismo Cultural, que organizan juntamente las dos secretarías nacionales antes citadas, y que ya tuvo manifestaciones en las cataratas del Iguazú, la isla del Cerrito y el pucará de Tilcara.

La reunión de prensa se llevó a cabo en la Sala de Conferencias, ubicada en el segundo piso de la Casa de Gobierno. Urlezaga planteó que "si bien en la Capital Federal hay muy pocos espectáculos de danza, en el interior hay menos aún. Por eso, el objetivo básico de la gira es bailar para la gente del interior. Esta manera, con el apoyo gubernamental, es la única que tengo para poder bailar en la Argentina".

Por su parte, Lopérfido lamentó que "la danza sea la expresión artís-

tica más desprotegida en nuestro país. Por eso y porque hay lugares del país que vale la pena promocionar en sus aspectos turísticos, es que esta etapa del programa Turismo Cultural la haremos a través de Iñaki".

Lombardi, a su vez, definió a Turismo Cultural como "un cruce entre lo mejor de la cultura nacional y los lugares más bellos del país".

Tras adelantar que, después de varios años sin hacerlo, espera bailar en 2001 en el porteño teatro Colón ("el Colón es como mi casa"), Urlezaga explicó que los recitales que dará en el interior se dividirán en tres partes: una clásica, con "La noche de Walpurgis"; otra de tono irónico, con "Apolo y sus tías", y una tercera, con "Carmen", más emparentada con lo actoral.

Respecto de la vigencia del ballet en provincias, Lopérfido conjeturó que "si los grandes exponentes de la danza no visitan el interior, no nacerán allí nuevos bailarines porque no tendrán referentes". Afirmó, también, que tanto en la danza como en otras disciplinas artísticas, es "necesario" el apoyo del Estado.



Urlezaga pasará su arte por el interior.



# PUDO MORIR EL HIJO DE MADONNA

WASHINGTON, EE.UU., 15 (ANSA). - El pasado sábado los diarios del mundo daban cuenta de la buena noticia: el nacimiento de Rocco, el hijo de la super estrella Madonna. Trascendió entonces que el bebé había nacido con tres semanas de anticipación, mediante una cesárea, pero lo que no se supo fue que los facultativos del hospital de Los Angeles que intervinieron en el parto, debieron luchar denodadamente y contra reloj, para salvar la vida del flamante heredero.

Es que la cantante sufrió el desprendimiento de la placenta, lo que le interrumpió el paso de oxígeno al bebé, a quien finalmente lograron salvar. Rocco pesó 2,55 kilogramos, pero según las últimas informaciones, se encuentra en buen estado general.

Por otra parte, informaciones procedentes de Brasil, más precisamente desde San Pablo, dan cuenta que la superestrella de la música Madonna interpretará canciones de los compositores brasileños Caetano Veloso y Gilberto Gil en una película sobre fútbol que será lanzada en el 2002, reveló el productor cinematográfico Sidney Loureiro, en una entrevista brindada a la agencia brasileña Estado.

Según Loureiro, la cantante estadounidense interpretará versiones en inglés de las canciones "Alegría, Alegría", de Caetano Veloso, y "Aquel Abraco", de Gilberto Gil, dos éxitos de las décadas del 60 y 70 de los creadores del movimiento musical Tropicalia.

Ambas canciones conformarán la banda sonora del filme "Alegría, la Pasión del Fútbol", que reunirá imágenes famosas de la Historia del fútbol brasileño y mundial.

"Madonna se entusiasmó mucho al conocer el proyecto", expresó el productor, quien consideró como "natural" la elección de la irreverente estrella: "Ella me dijo que jugó fútbol cuando era niña", aclaró.

Según Loureiro, Madonna participará también en los trabajos de divulgación de la película: aparecerá en fotos vestida con las camisetas de los principales clubes brasileños y grabará un álbum con las canciones del filme.

El productor agregó que las negociaciones con Madonna fueron mediadas por la guionista y co-directora de la película, Elizabeth McIntyre, quien es íntima

amiga de la cantante.

La obra, realizada a un costo de casi nueve millones de dólares, es una producción anglo-brasileña, financiada en gran parte por la productora inglesa Atlantic Eye, e incluirá "imágenes raras y clásicas del fútbol mundial".

La distribución de la película quedará a cargo de la Miramax, que lanzará la obra simultáneamente en 4.000 salas de cine de todo el mundo en marzo de 2002, pocos meses antes del inicio del Mundial de Fútbol de Japón y Corea, informó Loureiro.



**Un momento por demás dramático debió atravesar Madonna, cuando se complicó el parto en plena cesárea; la alarmante noticia recién se conoció varias horas después del nacimiento de Rocco, acaecido el sábado en los Estados Unidos.**

## Marido de Mel B fue Detenido

LONDRES, 15. (ANSA). - El bailarín de origen alemán Jimmy Gulzar, marido de la Spice Girl Mel B, fue arrestado aoeche en Londres como sospechoso de una agresión, dijo la policía de la capital británica. Gulzar, de 30 años, fue detenido en la zona de Camden, norte de Londres, y fue conducido a un destacamento policial.

Las circunstancias en que se produjo la presunta agresión, así como los datos de la víctima, no fueron revelados por las autoridades. Mel B, conocida por los fanáticos del grupo como "Scary Spice", se casó con Gulzar en 1998 y el matrimonio tiene una hija de 18 meses, Phoenix Chi.

## Ciclo a Beneficio de la Casa del Teatro

Continuando con el ciclo "Teatrísimo" que se viene ofreciendo todos los martes a las 21, en el Presidente Alvear, (Corrientes 1659), a beneficio de la Casa del Teatro, hoy se presentarán Jorge Luz e Inda Ledesma con la obra "Con fondo verde", del autor argentino Alberto Borla. Con dirección de la propia Inda, esta versión en teatro leído, transcurre en el banco de una plaza donde dos personas se reúnen. La so-

ledad y los recuerdos envuelven a los dos protagonistas a medida que repasan momentos de sus respectivas vidas. Según lo que se anticipa, los textos transcurren entre la emoción y el humor sutil. Entre las próximas propuestas está el martes 22, fecha en que se ofrecerá la pieza "Días enteros en los árboles", de la autora francesa Margarite Durás, con Lydia Lamaison, Víctor Laplace, Néstor Ducó y

Nora Kaleka, dirigidos por Agustín Alezzo. Cabe destacar que el 19 de septiembre se realizará un homenaje a Berta Singerman, en el que participarán Dora Baret, Alejandra Boero, María Rosa Gallo, Paola Krum, Virginia Lago, Inda Ledesma, Cipe Lincovsky y China Zorrilla. El espectáculo será dirigido por Sergio Lombardo y contará con el apoyo musical del pianista Santiago Chotsourian.

## LITTO NEBBIA EDITO NUEVO DISCO

**El Album, Dijo, Refleja su Actual Estado de Animo**

El cantautor rosarino Litto Nebbia acaba de editar su nuevo disco compacto "Siempre bailan dos", suma de temas nuevos de su autoría y de piezas compuestas en la adolescencia, al que consideró "un álbum que mucho tiene que ver con mi actual estado de ánimo".

Distendiado, tranquilo, dueño de una ininterrumpida trayectoria de 33 años, Nebbia comentó que su flamante placa "está bien inspirada en todo lo que me rodea, pero fundamentalmente surge del afecto de los que están a mi lado".

"Es un disco de canciones, con 16 temas elegidos entre los casi 40 que escribí en este último tiempo. También hay algunas piezas muy viejas, que compuse en la adolescencia y que redescubrí en un viejo cuaderno que cada tanto releo", pormenorizó.

Entre las canciones escritas recientemente por Nebbia y que aparecen en "Siempre bailan dos", pueden citarse "Ese corazón", "Sueño circular", "Cuello de nácar", "La libertad" y el tema que da título a la placa.

"También encontré un viejo tema de Los Gatos, 'La ciudad no es igual', escrita en 1964, cuando yo tenía casi 16 años, y me dio ganas de incluirla en este disco", contó Nebbia, quien tam-

bién recuperó para el álbum dos obras que datan del bienio 1970-71, "Paisaje conyugal" y "Sin compañía".

"Yo suelo componer mucho y ahora estoy en un momento de mucha marcha emocional", explicó el autor de reconocidos éxitos como "Solo se trata de vivir" o "El bohemio".

Entre los planes para el futuro inmediato, Nebbia prepara una gira por el interior del país, otra por Chile, Perú y Venezuela y, seguramente antes de fin de año, un recital porteño para presentar precisamente los temas de su nuevo disco.

"Aparte de todo eso -informó-, estoy terminando de darle forma a mi libro 'Una mirada', que es un volumen de casi 300 páginas sobre anécdotas y reflexiones de vida, que espero poder publicar alguna vez". Respecto de la posible reunificación de Los Gatos, en la que coincidirían varias versiones periodísticas, Nebbia aclaró que sus ex colegas de rubro y él recibieron en los últimos años, de parte de distintos empresarios, importantes propuestas, en especial de dinero, para que volvieran a tocar, pero que ellos siempre contestaron que no.

Desde hace poco más de diez años es el dueño de Meloepa, sello siempre dedica-

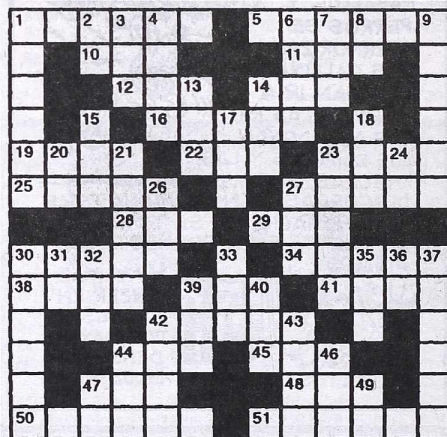
do a que graben en él artistas que acaso no tenían cabida en las empresas multinacionales, como Roberto "Fats" Fernández, Enrique Cadícamo, Roberto Goyeneche, Tito Reyes y otros cuyas fotos pueblan la vitrina repleta de álbumes que Nebbia posee en su casa del barrio porteño de Belgrano.

"Desde Meloepa -sintetizó- pude grabar lo que realmente tenía ganas de editar, sin preocuparme por cuánto iba a vender. Entre los mayores logros de mi empresa están las últimas grabaciones de Cadícamo, los primeros discos de Adriana Varela, el Polaco Goyeneche, el Cuchi Leguizamón y otros músicos nuevos que en Meloepa tienen su lugar".

"Me siento -se autodefinió- un músico que hizo la mayor parte de su carrera trabajando sobre temas nuevos. Es cierto que en algunos recitales hay gente que me pide 'La balsa' o 'Viento, dile a la lluvia'. Y no es que me moleste hacerlos, sino que si canto es para mostrar lo último que compuse y no me arrepiento de esa posición".

"A veces interpretamos algunos de los temas viejos, pero tratamos de hacerlo en versiones renovadas, porque eso es lo que te permite sentirte vivo", concluyó el cantautor.

## PALABRAS CRUZADAS



### HORIZONTALES

1) Población grande. 5) Terreno desierto y sin vegetación. 10) Cuadrado. 11) Planta cuyo fruto es la uva. 12) Lirio. 14) Apócope de santo. 16) Que carece de pedúnculo. 19) Golfo del océano Índico. 22) Licor. 23) Ciudad de Francia. 25) Formar rizos en el pelo. 27) Tercer estómago del rumiante. 28) Alabanza. 29) Aquí. 30) Archipiélago volcánico de Oceanía. 34) Acción de ayunar. 38) Valle de España. 39) Loro. 41) Hacer oración. 42) Rey de los hunos. 44) Parte del ave. 45) Repetición de un sonido. 47) Género de aves corredoras de Australia. 48) Parte saliente de una vasija. 50) De color de rosa. 51) Ciudad de Irán.

### VERTICALES

1) Resplandor, claridad. 2) Antigua ciudad sumeriana en la que vivió Abraham. 3) Contracción. 4) Ciudad de Italia. 6) Garantía. 7) Río de Europa. 8) Preposición latina. 9) Muerto violentamente. 13) Naturaleza, esencia. 14) Preposición. 15) Sangría para tomar agua de río. 17) Del verbo ser. 18) Ondulación. 20)

Nota musical. 21) Río de España (Oviedo). 23) Volcán de Guatemala. 24) Del verbo ser. 26) Roda, parte de la quilla. 27) Ave. 28) Ave. 30) Librar de un peligro. 31) Terminación verbal. 32) Signo de la adición. 33) Yerno de Mahoma. 35) Bisonte de Europa. 36) Símbolo del sodio. 37) Principio. 39) Del verbo atar. 40) Baile andaluz. 42) Masa considerable de nieve. 43) Rey de Israel. 44) Dueña. 46) Hembra del oso. 47) Del verbo ser. 49) Preposición latina.

(Lasolución, mañana)

**PITON MAFAR**  
**ALOB CASI**  
**MAMES SISIPI**  
**ARAR SAN RASA**  
**TER VIGOR BAS**  
**EL SEM MES HO**  
**BAM DOS**  
**AS MAU DOS RE**  
**GAS RADAR RE**  
**UDOS RES RAZA**  
**DETAL RADON**  
**ARAN DECC**  
**BESAR SARN**  
(Solución del problema anterior)

## Fotografía: Premio José Luis Cabezas

PARANA, 15.- Ya ha comenzado el movimiento en torno al Primer Salón Anual de Entre Ríos para reporteros gráficos del país. Premio José Luis Cabezas, que se efectuará en esta Capital entre los días 27 de octubre y 26 de noviembre. El tema será "Mi trabajo de todos los días". Las fotografías podrán ser inéditas o publicadas, entre el 1º de enero de 1999 y el 30 de junio de 2000, y se ha establecido la de papel monocromo, como la única sección.

Las obras podrán ser realizadas por cualquier procedimiento fotográfico, incluso con

técnicas de toma digital, habiéndose establecido premios de \$ 2.500, \$ 1.500 y \$ 1.000 y cinco menciones especiales.

El plazo de recepción de las fotografías regirá entre los días 25 de septiembre y 6 de octubre en la Subsecretaría de Cultura, San Martín 918, Paraná, Entre Ríos (código postal 3100).

Actuarán como jurados representantes de Argra, Adepa, Fatpren, Sindicato de Prensa de Entre Ríos y de la Subsecretaría de Cultura local, según informó el titular de este organismo, Roberto Trevesse.

## SOLUCION DE LAS 7 DIFERENCIAS





## USTED Y LOS ASTROS



**ACUARIO**  
(Del 21 de enero al 19 de febrero)  
Solución a inconvenientes de trabajo, apoyo de compañeros. En amor, analice sus sentimientos y sea sincero. Vigile la salud.



**PISCIS**  
(Del 20 de febrero al 20 de marzo)  
Es el momento de tomar una decisión en asuntos de trabajo, todo está a su favor. En amor, encuentre que se retrasa. Buena noticia. Evite discusión familiar.



**ARIES**  
(Del 21 de marzo al 20 de abril)  
Cambio en planes de trabajo, el tiempo le dará la razón. En amor, obre con simpatía y comprensión. Evite discusión familiar.



**TAURO**  
(Del 21 de abril al 22 de mayo)  
Reflexione antes de tomar una decisión en asuntos de trabajo. En amor, encuentro esperado. Se confirman planes en el hogar.



**GEMINIS**  
(Del 23 de mayo al 21 de junio)  
No permita retrasos en asuntos de trabajo bien encaminados. En amor, de su actitud depende una solución. No olvide a familiar.



**CANCER**  
(Del 22 de junio al 21 de julio)  
Colabore con compañeros en asuntos de trabajo, confían en usted. En amor, no dé importancia a un desencuentro. Alegría familiar.



**LEO**  
(Del 22 de julio al 21 de agosto)  
Se confirman asuntos de trabajo, obre con decisión. En amor, analice sus inconvenientes y verá la solución. Salud mejorando.



**VIRGO**  
(Del 22 de agosto al 22 de septiembre)  
Asuntos de trabajo toman un giro inesperado, mantenga al día sus obligaciones. En amor, se aclaran dudas. Buen momento personal.



**LIBRA**  
(Del 23 de septiembre al 22 de octubre)  
Active asuntos de trabajo, de usted depende superar malestar. En amor, nada nuevo, sepa esperar. Buena noticia en el hogar.



**ESCORPIO**  
(Del 23 de octubre al 21 de noviembre)  
Carta o noticia lo ponen en vías de adelantos en su trabajo. En amor, no dé importancia a una discusión. Se confirma proyecto.



**SAGITARIO**  
(Del 22 de noviembre al 21 de diciembre)  
Oportunidad en asuntos de trabajo, sepa aprovecharla. En amor, altibajos, obre con prudencia. Evite discusiones con amigos.



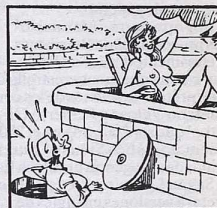
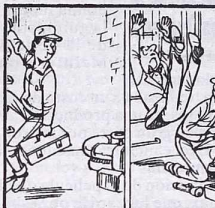
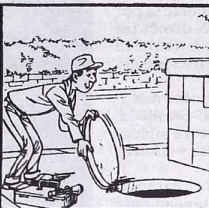
**CAPRICORNIO**  
(Del 22 de diciembre al 20 de enero)  
Se aclaran inconvenientes de trabajo, pero no deje nada librado al azar. En amor, buenos momentos. Active asuntos del hogar.

## VITO BASAN



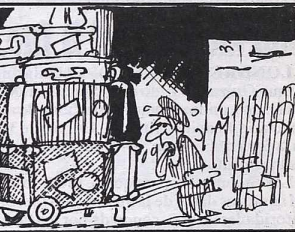
Por Paradiso

## LOLITA



Por Iñigo

## EL DETALLE QUE FALTABA



Por Dobal

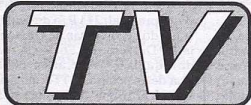
## DIVULGUELO

Por Forla



## LAS SIETE DIFERENCIAS

(La solución en la pág. 27)



- 14.00 7 ESTUDIO PAIS**  
Magazine dedicado a promocionar las provincias de nuestro país. Conducción: Juan Alberto Badia.
- 9 LA CASA DE LA PLAYA**  
Teleteatro con C. Klibbo, S. Goyri, Ignacio López Tasso y elenco.
- 11 1, 2, 3, OUT**  
Programa de entretenimientos conducido por Horacio Cabak y las mellizas María y Paula Marull.
- 15 LOS MEDICOS DE HOY**  
Teleteatro con Claudio García Satur, Claribel Medina, Silvia Kutika, Juan Palomino, Gerardo Romano y elenco.
- 15.00 2 RUMORES**  
Periodístico conducido por Susana Roccasalvo y Carlos Monti.
- 7 GRAN CINE**  
"Duelo de titanes", con B. Lancaster, K. Douglas y F. Fleming.
- 9 VENITE CON GEORGINA**  
De interés general conducido por Georgina Barbassa.
- 11 EL SHOW DEL CHAVO**

- 15 EL PRECIO JUSTO**  
Programa de entretenimientos conducido por Fernando Bravo.
- 16.00 11 ROSALINDA**  
Teleteatro mexicano con Thalia, Fernando Carrillo y elenco.
- 16 LA VIDA EN EL ESPEJO**  
Teleteatro mexicano con Gonzalo Vega, Rebecca Jones y elenco.
- 16.30 2 MOVIE**  
Programa de interés general conducido por Carmen Barbieri.
- 11 GIRASOLES PARA LUCIA**  
Teleteatro peruano con Gianella Neyra, Jorge Aravena, Pablo Martín, Alberto Isla y elenco.
- 17.00 7 SISI, LA PRINCESA**  
Infantil.
- 9 HABLEMOS CON LIA**  
De interés general conducido por Lia Salgado.
- 11 LA NIÑERA**  
Serie con Fran Drescher.
- 13 TELEPASILLO**  
De espectáculos. Cond. Mario Cairá. Colaboran: Susana Fontana, Marisa Brel, Marcela Taurio y Luis Ventura.
- 17.30 7 PULGAS EN EL 7**  
Infantil con Pablo Marcovsky, Claudio Morgado, María Eugenia Molinari y Laura Menlinsky.
- 11 EL SHOW DEL BLOOPER**  
Humorístico conducido por Mariano Fraumoni.
- 18.00 2 GENTE QUE BUSCA GENTE**

- Programa solidario conducido por Franco Bagnato.**
- 9 EL PAIS DE LAS MUJERES**  
Teleteatro con Víctor Cámara y Candida Canelón.
- 11 CHIQUITITAS**  
Telecomedia con Patricia Sosa, Pablo Oliva, Gustavo Guillén, Romina Gaspari y elenco.
- 13 SIEMPRE LISTOS EN LA TELE**  
Programa de entretenimientos conducido por G. Andino y F. Pais.
- 19.00 2 AMERICA NOTICIAS**  
Cond.: N. Ibarra y M. Gutiérrez.
- 7 DE ACA**  
Programa dedicado a mostrar diferentes actividades culturales. Conducción: Martín Souto.
- 9 AZUL NOTICIAS**  
Informativo conducido por Juan C. Pérez Loizaeu y Cristina Pérez.
- 11 VERANO DEL '98**  
Teleteatro con Gloria Carrá, Guido Kaczka, Romina Ricci y elenco.
- 20.00 2 LAS 20 EN LLAMAS**  
Noticiero conducido por E. Llamas de Madariaga y Denise Pesana.
- 7 NOTICERO DEPORTIVO**  
Toda la actualidad deportiva.
- 9 AMOR LATINO**  
Teleteatro con Diego Ramos, Coraima Torres, Ana Claudia Talancón, Mario Cimarro, Dora Borsari y elenco.
- 11 SUSANA GIMENEZ**  
De entretenimientos, humorístico, con invitadas y números musicales. Conducción: Susana Giménez.

- 15 TELENOCHE**  
Informativo conducido por Mónica Cahen D'Anvers y César Mascetti.
- 21.00 2 PAFI**  
Magazine de actualidad, conducido por Jorge Rial.
- 7 NOTICIERO 7**  
Informativo conducido por Franco Salomone, Lana Montalban y Antonio Fernández Llorente.
- 9 MEMORIA**  
Programa periodístico conducido por Samuel "Chiche" Gelblung.
- 11 EL SHOW DE VIDEOMATCH**  
Humorístico. Cond.: Marcelo Tinelli.
- 13 CAMPEONES**  
Telecomedia con Osvaldo Laport, Soledad Silveyra, Juan Carlos Calabró y elenco.
- 22.00 2 DIA D**  
Periodístico. Cond.: Jorge Lanata.
- 7 TIERRA DE PERIODISTAS (PARADOJAS)**  
Hoy: "¿Quiénes son los dueños de San Martín?". Periodístico conducido por Norma Morandini.
- 9 LOS BUSCAS DE SIEMPRE**  
Telecomedia con Pablo Echarr, Nancy Dupláa, Ana María Picchio, Lusi Brando, Arturo Bonini y elenco.
- 11 BUENOS VECINOS**  
Telecomedia con María Casán, Hugo Arana, Facundo Arana, Malena Solda y elenco.
- 13 PRIMICIAS**

- 23.00 7 ARGENTINA EN VIVO**  
Lo mejor de Argentina en vivo con "Los Pericos" y "Memphis, la Blusera", en el estadio de River.
- 9 HORA CLAVE**  
Programa periodístico conducido por Mariano Gironola.
- 11 P.N.P.**  
Humorístico conducido por Raúl Portal y Mariana Fabiani.
- 13 VULNERABLES**  
Unitario con Jorge Marrale, Inés Estevez, Alfredo Casero, Soledad Vilami, Damián de Santo, Alfredo Alcón y elenco.
- 24.00 2 POSDATA**  
Magazine de actualidad, conducido por Oscar González Oneto.
- 7 MEDICOS LOCOS**  
Un resumen de los sucesos del día con un tratamiento irónico. Adolfo Castello, Mex Urtizberea, Gillespie, Gisele Marsarotta y Marcela Pacheco.
- 9 CAFE FASHION**  
Humorístico con Carlos Sánchez, El Sapo Cativa, el Profesor Lambetan y Beatriz Salomón.
- 13 EN SINTESIS**  
Resumen informativo con S. Bissati.
- 0.15 15 ESE AMIGO DEL ALMA**  
Magazine con Lito Vitale.
- 0.20 13 CINE 13 DE TRASNOCHE**  
"Un tenorio diferente", con Barry Jackson y Moris Denham.
- 0.30 9 AZUL NOTICIAS**  
Informativo. Cond.: Cristina Pérez.



# AQUI TODO EL ESPECTACULO TODO

## CINES

### ZONA CENTRICA

**AMERICA.** Av. Callao 1057. Tel.: 4811-3818. A las 12.50, 15.10, 17.30, 20.05 y 22.40 hs.: **Reglas de combate.** P.13. Sáb. trasn.

**ATLAS LAVALLE.** Lavalle 869. Tel.: 4322-1936. A las 12.50, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40 hs.: **Reglas de combate.** P.13. Sáb. trasn.

**ATLAS SANTA FE.** Santa Fé 2015. Tel.: 4823-7878.

• **Sala 1.** A las 12.30, 15.10, 17.25, 19.55 y 22.30 hs.: **Una tormenta perfecta.** P.13. Sáb. trasn.  
• **Sala 2.** A las 13.30, 15.50, 18.10, 20.25 y 22.45 hs.: **Nueces para el amor.** P.13. Sáb. trasn.

**CINEMARK.** Alicia Moreau de Justo 1960 (Puerto Madero). Tel.: 4315-3008.

• **El patriota.** 14.10, 17.45 y 21.30 hs. P.13. Viernes y sáb. trasn.  
• **Nueces para el amor.** 12.30, 15.10, 17.35, 20.05 y 22.35 hs. P.13. Viernes y sáb. trasn.  
• **Divinas tentaciones.** 13.30, 16.30, 19.20 y 22.15 hs. P.13. Viernes y sáb. trasn.

• **Dinosaurio.** 12.50 y 15.25 hs. (En castellano). S.R.  
• **Ni uno menos.** 12.40, 17.55, 20.20 y 22.50 hs. S.R. Viernes y sáb. trasn.

• **Mi abuela es un peligro.** 15.40, 18.15, 20.30 y 23 hs. S.R. Viernes y sáb. trasn.

**COMPLEJO DEL CINE ARGENTINO "TITA MERELLO".** Suipacha 442. Tel.: 4322-1195. Pl.: \$7 (martes y miér.: \$3.50).

• **Sala "Mirtha Legrand".** A las 13.15, 15.30, 17.45, 20.05 y 22.15 hs.

**NUECES PARA EL AMOR**  
Dir.: Alberto Lecchi, con Gastón Pauls y Ariadna Gil. P.13.

• **Sala "Amelia Bence".** A las 13.55, 15.55, 17.55, 20.05 y 22.05 hs.:

**TESORO MIO**  
Dir.: Sergio Bellotti. P.13.

• **Sala "Delia Garcés".** A las 13.45,

15.45, 17.45, 19.45 y 21.45 hs.:

**LOS DIAS DE LA VIDA**  
Dir.: Francisco D'Intino, con Virginia Lago y Ulises Dumont. P.13.

**COSMOS.** Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405.

• **Sala 1.** A las 15.30, 19 y 21 hs.: **SOY LINDA** (Alemania-1998). Dir.: Doris Dorrie, con Franka Potente. P.16; 14, 17 y 20 y 23 hs.: **TESORO MIO.** Dir.: Sergio Bellotti, con Gabriel Goytí y Eda Bustamante. P.13.

• **Sala 2.** A las 14.10, 17.50 y 19.40 hs.: **TU RIDI** (Tu ríes). Dir.: Pablo-Vittorio Taviani. P.13; 16, 21.30 y 23.10 hs.: **BUENA VISTA SOCIAL CLUB.** Dir.: Wim Wenders. S.R. Pl.: \$5.

**GALERIAS PACIFIC.** Florida 753. Tel.: 4319-5557. Pl.: \$7 (miércoles todo el día y lunes a sábado hasta las 16 hs.: \$3.50)

• **Sala 1.** A las 13.30, 15.30, 17.20, 19.10, 21 y 22.50 hs.:

**FUERA DEL MUNDO**  
(Italia). Dir.: G. Piccioni. P.13. Sáb. trasn. 1.10 hs.

• **Sala 2.** A las 16, 18.10 y 20.20 hs.:

**TE CON MUSSOLINI**  
Dir.: Franco Zeffirelli, con Cher y Judy Dench; 13.50, 22.30 y sáb. trasn. 1 h.:

**MI-2**  
(Misión: imposible 2). Dir.: John Wood, con Tom Cruise. S.R.

• **Sala 3.** A las 13.20, 15.20, 17.10, 19, 20.50 y 22.40 hs.:

**DULCE & MELANCOLICO**  
Dir.: Woody Allen, con Sean Penn. S.R. Sáb. trasn. 1.10 hs.

• **Sala 4.** A las 15.30 y 20 hs.:

**EL TIEMPO RECUPERADO**  
Dir.: Raoul Ruiz, con Catherine Deneuve y John Malkovich. P.13; 13.40, 18.20, 22.50 y sáb. trasn. 1 h.:

**CAUTIVOS DEL AMOR**  
Dir.: Bernardo Bertolucci. P.13.

**LORANGE.** Av. Corrientes 1374. Tel.: 4373-2411. A las 13.50, 16.30, 19.20 y 22.10 hs.:

**EL TIEMPO RECUPERADO**  
Dir.: Raoul Ruiz, con Catherine Deneuve y John Malkovich. P.13. Ent.: \$7 (martes y miércoles todo el día y jueves a lunes hasta las 16 hs.: \$3.50). Esta-

cionamiento s/cargo en (Corrientes 1949).

• **LORCA.** Av. Corrientes 1428. Tel.: 371-5017. Pl.: \$7 (martes y miér. todo el día y jueves a lunes 1ra. función: \$3.50).

• **Sala 1.** A las 14.20, 16.20, 18.30, 20.40 y 22.50 hs.:

**RECURSOS HUMANOS**  
(Francia). Dir.: Laurent Cantet. S.R.

• **Sala 2.** A las 14.50, 17.20, 19.50 y 22.20 hs.:



"MI BELLA DAMA", teatro, con Víctor Laplace.

**LA ETERNIDAD Y UN DIA**  
Dirección: Theo Angelopoulos. S.R.

**LOS ANGELES.** Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742/4372-2405. Pl.: \$7 (Martes y miér. todo el día y lunes a sábado 1ra. y 2da. función: \$3.50). Niños: \$3.50.

• **Sala 1.** A las 12.50, 14.30, 16.10 y 17.50 hs.: **EL CAMINO HACIA EL DORADO.** 19.40 hs.: **LOS PICAPIEDRAS EN LAS VEGAS.** En castellano. S.R.

• **Sala 2.** A las 13, 14.30, 16, 17.30, 19 y 20.30 hs.: **DINOSAURIO.** (En castellano). S.R.

• **Sala 3.** A las 13, 14.40 y 16.20 hs.: **LOS PINTIN, AL RESCATE.** 18.10 y 20 hs.: **FANTASIA 2000.** (En castellano). S.R.

• **Sala 4.** A las 13.10, 14.50, 16.30, 18.10 y 19.50 hs.: **TITAN A.E.** (En castellano). S.R.

**METRO.** Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. Pl.: \$7 (Martes y miércoles todo el día

Dir.: Alan Parker, con Angelica Huston. P.13. Sáb. trasn. 1.15 hs.

• **Sala 3.** A las 13.10, 15.30, 17.50, 20.15 y 22.45 hs.:

**PASION DE AMOR**  
Dir.: Patrice Leconte, con Juliette Binoche y Emir Kusturica. P.13. Sáb. trasn. 1.15 hs.

**NORMANDIE.** Lavalle 855. Tel.: 4322-1000.

• **Nueces para el amor.** 13.35, 15.55, 18.15, 20.35 y 22.55 hs. P.13. Sáb. trasn.

• **Dinosaurio.** 12.50, 14.50 y 16.50 hs. S.R.

• **Mi abuela es un peligro.** 13.20, 15.40, 18, 20.20 y 22.40 hs. S.R. Sáb. trasn.

• **Apariencias.** 18.40, 20.40 y 22.40 hs. S.R. Sáb. trasn.

**OCEAN** Lavalle 719. Tel.: 4322-1515.

• **Sala 1.** A las 12.50, 15.05, 17.35, 20.05 y 22.35 hs.: **Una tormenta perfecta.** P.13. Sábado trasnoche.  
• **Sala 2.** A las 12.50, 15.40, 18.45 y 21.55 hs.: **El patriota.** P.13. Sáb. trasn.

**PREMIER.** Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. Pl.: \$7 (Martes y miér. todo el día y jueves a lunes 1ra. y 2da. función: \$3.50).

• **Sala 1.** A las 14, 16.10, 18.20, 20.30 y 22.40 hs.: **EL VERANO DE KIKUJIRI.** Dir.: Takeshi Kitano. P.13.

• **Sala 2.** A las 14.20, 16.20, 18.50, 21 y 23 hs.: **DULCE & MELANCOLICO.** Dir.: Woody Allen, Uma Thurman. S.R.

• **Sala 3.** A las 16.30 y 18.30 hs.: **PAPA ES UN IDOLO.** con Guillermo Francella. S.R.; 14.10, 20.20 y 22.50 hs.: **HUMO SAGRADO.** Dir.: Jane Campion. P.16.

• **Sala 4.** A las 14.10, 18 y 21.30 hs.: **EL CASAMIENTO.** Dir.: D'Odonnell; 16, 19.50 y 23.10 hs.: **CAUTIVOS DEL AMOR.** Dir.: Bernardo Bertolucci. P.13.

**SANTA FE.** Av. Santa Fé 1947. Tel.: 4812-8980.

• **Sala 1.** A las 13.30, 17.20, 20 y

22.40 hs.: **Divinas tentaciones.** P.13. Sáb. trasn.

• **Sala 2.** A las 13.20, 16.10, 18.20, 20.40 y 22.50 hs.: **Solas.** P.13. Sáb. trasn.

### RECOLETA

**VILLAGE RECOLETA.** Vicente López y Junín. Tel.: 4805-2220. Pl.: \$7,50 (Miércoles todo el día y lunes a domingo 1era. función: \$4) Menores: \$4.

**REGLAS DE COMBATE**  
11.30, 14.10, 16.45, 19.30 y 22.15 hs. Dir.: William Friedkin, con Tommy Lee Jones y Samuel L. Jackson. P.13. Viernes, sáb. y miér. trasn. 1 h.

**NUECES PARA EL AMOR**  
11.30, 13.45, 16, 20.30 y 22.45 hs. Dir.: Alberto Lecchi, con Gastón Pauls y Ariadna Gil. P.13. Viernes, sáb. y miér. trasn. 1.15 hs.

**MI ABUELA ES UN PELIGRO**  
11.30, 13.45, 16, 18.15, 20.30 y 22.45 hs., con Martin Lawrence. S.R. Viernes, sáb. y miér. 1.30 hs.

**NI UNO MENOS**  
12, 14.15, 16.30, 18.45 y 21 hs. Dir.: Zhang Yimou. S.R. Viernes, sáb. y miér. trasn. 1 h.

**FUERA DEL MUNDO**  
12.30, 14.45, 20.15 y 22.30 hs. Dir.: G. Piccioni. P.13.

**UNA TORMENTA PERFECTA**  
11.30, 12.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30, 21.30, 22.30 y 23.30 hs. Dir.: Wolfgang Petersen, con Mark Wahlberg y George Clooney. P.13. Viernes, sáb. y miér. trasn. 0.30, 1.30 y 2 hs. (tres copias).

**LAS CENIZAS DE ANGELA**  
16.30 y 22.15 hs. Dir.: Alan Parker, con Emily Watson y Robert Carlyle. P.16. Viernes, sáb. y miér. trasn. 1.30 hs.

**EL TIEMPO RECUPERADO**  
12.30, 15.50 y 19 hs. Dir.: Raoul Ruiz, con Catherine Deneuve y John Malkovich. P.13.

**SOLAS**  
12, 17.30, 19.45 y 22 hs. Dir.: B. Zambrano. P.13. Viernes, sáb. y miér. trasn. 0.30 hs.

(Continúa en las págs. 30-31)

La monumental *Moria Casán* puso fin definitivamente a su relación sentimental con su último esposo, *Luis Vadalá*, descalificando todas las muchas versiones que decían lo contrario. En cuanto a la faz laboral, decidió ya quedarse en el verano que se aproxima en la Capital, trabajando en televisión ("Telefé") en ciclo de entretenimientos que, lógicamente, conducirá. Esto da también por tierra la posibilidad que "Brujas" continúe representándose por la costa atlántica, por lo menos con el elenco actual.

Pese a su temor a viajar en avión (fue hasta Tierra del Fuego en auto) en la noche del domingo China Zorrilla se embarcó hacia Los Angeles, Estados Unidos (con conexión en Miami) en viaje de placer aunque aprovechará la excursión para realizar algunas presentaciones en vivo con show de monólogos que tiene montado desde hace tiempo. El próximo 6 estará de regreso. ¡Que se divierta!

Y hablando de Estados Unidos y nuestros conocidos: desde Miami, donde está radicado desde hace muchísimos años *Jorge Porcel*, en reportaje para *Crónica TV*, calificó como "muy mala" la actual situación de nuestro país, agregando que "lógicamente hay culpables de lo que pasa". ¿Qué habrá querido decir?

Curiosidades del rating: el viernes, lo más visto fue "El show de VideoMatch", 25,2, que dejó segundo en su horario a "Campeones", 16,9, mientras "Susana Giménez", 21,0, hizo lo propio con "Tele-noche", 13,4. Entre las 22/23, "Buenos

vecinos", 17,9, "Los buscas de siempre", 12,0, "Primicias", 11,2, y "Viva la diferencia", 6,1; y de 23/24, "Futurama", 13,0, y "Totalmente" y "La Biblia y el café" empataron 11,2. El sábado "el Bus" de Nicolás Repetto trepó a 24,5, siendo el gran fracaso del día el espacio del 13 "Un sol para los chicos", que logró 6,8, cayendo ante "El rayo", 7,8, "Sábado bus", 24,5, y "Tal para cual", 13,2, y el domingo la ausencia obligada de "Fútbol de primera" fue compensada con la película "Duro de matar III", que en el 13 logró 22,1, mientras la "competencia" entre "Fugitivos" y "Sorpresa y media" concluyó nuevamente a favor del primero, 21,4 "contra" 14,7. Los datos corresponden a la encuestadora Ibope.

Algo de "Un sol para los chicos": disgustados arribaron ayer a la grabación de "Verano del '98" varios de los pequeños actores que integran su elenco y que habían sido convocados por Canal 13 para ese programa especial, ya que fueron, literalmente, arrumbados en un rincón del estudio, no los convidaron ni con una gaseosa y, finalmente, no les dieron la mínima participación. Después de varias horas de plantón, sus padres optaron por retirarse no sin antes hacer las quejas correspondientes ante los productores, quienes les confesaron que "los elencos



de Canal 13 tenían prioridad".

Esta sección primició a poco de la compra de "América 2"

por parte del empresario Carlos Avila serie de modificaciones (desde horarios hasta programas) que fueron rápidamente "desmentidas" por quienes no se informan para informar. Al "acorte" de las transmisiones (ya comienzan una hora después) se suma ahora el "levantamiento", a fin de mes, de "Posdata" y el cierre de las emisiones a las 24, barajándose que a fin de mes dejarán de emitir los programas "El martillo" y "Si lo sabe cantante", a los que se sumarán los que se ven los domingos entre las 17 y las 20. Como se lee, la "grilla" se mueve...

Aprovechando "el fin de semana largo" (el lunes es feriado) en la tarde-noche del jueves Mirtha Legrand partirá hacia su casa en Punta del Este en plan de descanso, viéndose el lunes una repetición de sus legendarios almuerzos. ¡Que se divierta!

A las 9.30 del domingo ("Día del niño"), empleados y escasos concurrentes al hipermercado de Cerviño y Bullrich se vieron sorprendidos al ver a Ramón "Palito" Ortega conduciendo "carrito" y efectuando compras, siendo la más llamativa inmenso oso.

Amor I: aunque Liliana Caldini había anunciado el fin de la relación sentimental con persona ajena al espectáculo, la realidad los vuelve a mostrar muy juntos en intento por salvar la pareja. Lo cierto es que la crisis se debió al consabido "desgaste" sin que existan entre ellos problemas muy graves. Ahora se la ve recuperada y feliz.

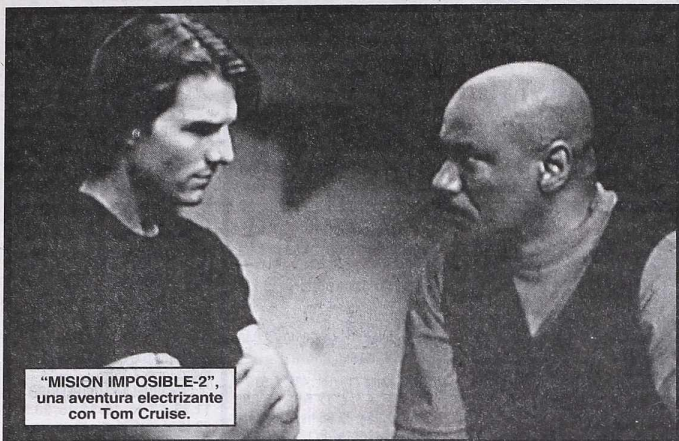
Amor II: Fernán Mirás continúa novlando con María Amelia, ex empleada de petroquímica, ahora productora, a quien conoció en Estados Unidos cuando filmó "La noche del coyote". Y tras el "flechazo" ella se instaló en nuestro país y juntos buscan departamento para comenzar la convivencia ya que el casamiento se concretará cuando vengan los hijos. Ambos son parientes lejanos, pues tienen primos en común. ¡Qué lindo que la gente se quiera!

Superando de a poco grave accidente que lo mantuvo postrado por varios meses, Alejandro Doria retorna lentamente a la actividad. Alejandra Boero logró convencerlo para que dicte en "Andamio 90" minicurso de noventa días, enfocado a actores principiantes que quieran conocer los secretos de la actuación en televisión.

Algo más de doña Alejandra: decidido a reiniciar con todo sus actividades como productor, Ramón "Palito" Ortega se le anima hasta al denominado "teatro serio". El ex cantante y aún político será responsable económico de "El sitio de Leningrado", obra teatral que bajo la dirección de Agustín Alezzo protagonizarán Alejandra Boero y María Rosa Gallo.



# AQUI TODO EL ESPECTACULO TODO



"MISSION IMPOSSIBLE-2", una aventura electrizante con Tom Cruise.

## (Viene de la pág.29)

### DIVINAS TENTACIONES

15, 17, 19, 45 y 22.30 hs. Dir.: Edward Norton, con Jenna Elfman. P13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. 1.15 hs.

### EL PATRIOTA

11.30, 14.45, 18, 19, 21.15 y 22.15 hs. Dir.: Roland Emmerich, con Mel Gibson. P13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. 0.30 y 1.30 hs. (dos copias).

### PASION DE AMOR

11.30, 14 y 19.45 hs. Dir.: Patrice Leconte, con Juliette Binoche y Daniel Auteuil. P13. Viernes trasn. 1 h.

### MUMFORD

11.30, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10 hs. Dir.: Lawrence Kasdan. P13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. 1.30 hs.

### TITANA E.

12 y 14.15 hs. Dir.: Don Bluth-G. Goldman. (En castellano). S.R.

### CORAZON

(Las alegrías de Pantriste): 13.20 y 15.50 hs. Dir.: García Ferré. S.R. (dos copias)

### DINOSAURIO

11.30, 13.20, 15.10 y 17 hs. S.R. En castellano. S.R.

### M-I-2

(Misión: imposible 2): 17.40, 20.10 y 22.45 hs. Dir.: John Woo, con Tom Cruise. S.R. Viernes, sáb. y miérc. trasn. 1.20 hs.

### DESTINO FINAL

23.20 hs. Dir.: James Wong, con Devon Sawa. P13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. 1 h.

### RECURSOS HUMANOS

11.30 y 13.40 hs. Dir.: Laurent Cantet. S.R. Viernes, sáb. y miérc. trasn. 0.30 hs.

### GLADIADOR

15.45 y 22.15 hs. Dir.: Ridley Scott, con Russell Crowe. P13.

### CONDICIONADOS

APOLLO. Rodríguez Peña 411. Ent.: \$7 (Miércoles: \$5).

• **Sala 1.** "Carne fresca adolescente". "Animal sex en Japón". "Humedades y calientes II". Continuo de 10 a 1 h. Sáb. trasn. P18.

• **Sala 2.** Tres películas del género "gay". Estrenos 2000. Solo para adultos. Continuo de 10 a 1 h. Sáb. trasn. P18.

IDEAL Supicha 378. Tel.: 4326-3300. "Planta baja" (Sala I y II: "Gays"). "Planta alta" (Sala Americana, Sala Europea, Sala Especial). Continuo 9 a 24 hs (sábado: 13.30 a 3 hs., dgo.: 13.30 a 23 hs.). Para adultos exclusivamente. P18.

PEQUEÑO TEATRO. Bartolomé Mitre 1259. Tel.: 4374-4181. Continuo de 10 a 22 hs. Tres películas solo para adultos. Estrenos 2000. Cambios semanales. P18. (Miércoles: \$4). Domingo cerrado.

GRAN SAN JUAN. Av. San Juan 3246 (Boedo). Tel.: 4931-4293. Continuo de 10 a 13 hs. "Abrazame y gozame". "Sexo total". "Las amantes del lechero". Miércoles: \$4.

GRAN URQUIZA. Baunes 2506 (Villa Urquiza). Tel.: 4521-2135. Continuo desde las 13.30 hs. "Sexualmente tuya". "Bocas calientes". "Perversion anal". P18. Miércoles y domingo: \$4.

CIUDADELA (Ciudadela). Frente a la estación. Tel.: 4653-5914. Ent.: \$3. • **Sala 1.** Continuo desde las 13 hs. "Orgías en el internado de señoritas". "Gozando intensamente con jovencitas". "La fetichista". P18.

• **Sala 2.** Continuo desde las 13 hs. "Sexo Húmedo". "Desvirgando chicas vírgenes". "Sadomía y perversiones extremas". P18.

ONNIX (San Miguel). Galería Ferrocarri 1er. piso. Tel.: 4451-0864. (Aire acondicionado). Siete películas semanales (estrenos 2000). Unicamente para adultos. Diariamente continuo de 11.30 a 23 hs., viernes y sábado trasn. hasta las 3 hs. Aire acondicionado.

## CINES DE BARRIO

### BELGRANO

BELGRANO. Obligado y Mendoza. Tel.: 4781-8183.

• **Una tormenta perfecta:** 12.40, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40 hs. P13. Viernes y sáb. trasn.

• **Patriota:** 15.50, 18.50 y 22 hs. P13. Sáb. trasn.

• **Solas:** 13.40, 16, 18.20, 20.40 y 23 hs. P13. Sáb. trasn.

• **Nueces para el amor:** 13.40, 16, 18.20, 20.40 y 23 hs. Sáb. trasn.

• **Dinosaurio:** 12.40 y 14.10 hs. S.R.

• **Divinas tentaciones:** 12.20, 14.50, 17.20, 19.50 y 22.20 hs. P13. Viernes y sáb. trasn.

GENERAL PAZ. Cabildo 2702. Tel.: 4781-1412.

• **Nueces para el amor:** 13.35, 15.50, 18.05, 20.20 y 22.35 hs. P13. Sáb. trasn.

• **Dinosaurio:** 13 y 14.50 hs. (En castellano). S.R.

• **Las cenizas de Angela:** 16.35, 19.30 y 22.20 hs. P16. Sáb. trasn.

• **Divinas tentaciones:** 14.30, 17, 19.50 y 22.30 hs. S.R. Sáb. trasn.

• **Ni uno menos:** 12.35, 15.40, 17.55, 20.10 y 22.25 hs. P13. Sáb. trasn.

• **Una tormenta perfecta:** 14.15, 16.55, 19.35 y 22.15 hs. Sáb. trasn.

SOLAR DE LA ABADIA. Luis María Compagny Maure. Tel.: 4778-5181.

• **Sala 1.** A las 13, 16.20, 19.25 y 22.10 hs.: **Divinas tentaciones.** P13. Sáb. trasn. (Sábado y domingo: 13 y 14.30 hs.: **Dinosaurio.** S.R.)

• **Sala 2.** A las 13, 15.15, 17.25, 19.50 y 22.15 hs.: **Mi abuela es un peligro.** S.R. Sáb. trasn.

### FORESTRA

GRAN RIVADAVIA. Av. Rivadavia 8636. Tel.: 4672-1356. Pl.: \$6 (Mar-

tes y miércoles todo el día y lunes a sábado 1ra. función: \$3).

• **Sala 1.** A las 15.15, 16.45 y 18.15 hs.: **DINOSAURIO.** de Walt Disney. (En castellano); 19.45 y 22 hs.: **M-I-2.** Dir.: John Wood, con Tom Cruise. S.R.

• **Sala 2.** A las 14.30, 16.15 y 18 hs.: **TITAN A.E.** (En castellano). S.R.; 19.30 y 22.10 hs.: **GLADIADOR.** Dir.: Ridley Scott, con Russell Crowe. P13.

### LINIERS

NUOVO LINIERS. Av. Gral. Paz 51. Tel.: 4657-0018. Pl.: \$6 (Lunes a

miércoles: \$3.50).

• **DINOSAURIO:** 14.20, 15.50, 19 y 20.40 hs., de Walt Disney. (En castellano). S.R.

• **CORAZON** (Las alegrías de Pantriste): 16.10 y 17.40 hs. Dir.: García Ferré. S.R.

• **PAPA ES UN IDOLO:** 14.30, 17.30, 19.10 y 20.50 hs., con Guillermo Francella. S.R.

VILLA DEL PARQUE

BERNASCONI. Marcos Sastré 2145 y Cuenca. Tel.: 4501-6462. A las 14.30 y 17.50 hs.: **PAPA ES UN IDOLO.** con Guillermo Francella; 16.10 y 19.30

hs.: **DINOSAURIO.** de Walt Disney. S.R.; Ralph Zondag-Eric Leighton. S.R. Pl.: \$6 (Lunes a miércoles todo el día y viernes a domingo 1ª función: \$3). Jueves cerrado.

DEL PARQUE SHOPPING. Cuenca 3035. Tel.: 4505-8074. Ent.: \$6 (lunes a miércoles todo el día y viernes a dgo. 1era. función: \$3).

• **Sala 1.** A las 13.15, 15.25, 17.35, 19.45 y 22.10 hs.: **NUCES PARA EL AMOR.** Dir.: Alberto Lecchi, Gastón Pauls y Ariadna Gil. P13. Sáb. trasn. 0.45 hs.

• **Sala 2.** A las 13, 15.30, 18, 20.30 y 22.50 hs.: **UN TORMENTA PERFECTA.** Dir.: Wolfgang Petersen, con George Clooney. P13.

### POMPEYA

NUOVO POMPEYA. Av. Sáenz 871. A las 15.40 y 18.50 hs.: **CORAZON** (Las alegrías de Pantriste). Dir.: García Ferré; 14, 17.20 y 20.30 hs.: **PAPA ES UN IDOLO.** con Guillermo Francella. S.R. Martes y miércoles: \$3. (Jueves, viernes y lunes cerrado).

VILLA LUGANO

EL PROGRESO. Av. Riestra 5651. Tel.: 4601-0155. A las 14, 15.35, 17.10, 18.45, 20.20 y 22 hs.: **DINOSAURIO.** de Walt Disney. (En castellano). S.R. Ent.: \$4 (menores: \$3).

GRAN BUENOS AIRES

### ZONA OESTE

### CASEROS

PARAMOUNT. 3 de Febrero 2561. Tel.: 4750-1438. Pl.: \$6 (Lunes a

miércoles todo el día y jueves a domingo hasta 16hs.: \$3).

• **CORAZON** (Las alegrías de Pantriste): 15 y 16.35 hs. Dir.: García Ferré. S.R.

• **PAPA ES UN IDOLO:** 18.10, 20.10 y 22 hs., con Guillermo Francella. S.R.

• **APARIENCIAS:** 14.40, 16.30, 18.30, 20.20 y 22.10 hs., con Andrea del Boca y Adrián Suar. S.R.

### EL PALOMAR

HELIOS. Bv. San Martín 3076. Tel.: 4751-0425. Pl.: \$6 (Lunes a

miércoles todo el día y jueves a domingo 1ra. y 2da. función: \$3).

• **DINOSAURIO:** 14, 15.40, 17.20, 19, 20.30 y 22 hs., de Walt Disney. Dir.: Ralph Zondag-Eric Leighton. (En castellano). S.R.

• **LOS PINTIN. AL RESCATE:** 14.10 y 17.30 hs. Dir.: Roberto De Biase. S.R.

• **PAPA ES UN IDOLO:** 15.50, 19.10 y 21 hs., con Guillermo Francella. S.R.

### BERAZATEGUI

REX. Calle 14 Nro. 5149. Tel.: 4216-4733.

• **PAPA ES UN IDOLO:** 16 y 19 hs., con Guillermo Francella. Sábado trasnoche 0 h.

• **CORAZON** (Las alegrías de Pantriste): 17.30 y 20.30 hs. Dir.: García Ferré. S.R.

• **DINOSAURIO:** 14.30, 22 y sáb. trasn. 0 h., de Walt Disney. (En castellano). S.R. Sábado trasnoche 0.15 hs.

### AVELLANEDA

ALTO AVELLANEDA. Guemes 897. Tel.: 4229-0204. Pl.: \$7 (Lunes a

miércoles todo el día y jueves a sábado 1ra. función: \$3.50).

### REGLAS DE COMBATE

12.50, 15, 17, 30 y 22.30 hs. Dir.: William Friedkin, con Tommy Lee Jones y Samuel L. Jackson. P13. Sáb. trasn. 1.15 hs.

### MI ABUELA ES UN PELIGRO

13.40, 16, 18.20, 20.30 y 22.40 hs., con Martin Lawrence. S.R. Sábado trasn. 1 h.

### DIVINAS TENTACIONES

13.30, 16.30, 19.40 y 22.20 hs., con Edward Norton. P13. Sáb. trasn. 1 h.

VILLAGE AVELLANEDA. Autop. La Plata km. 6 (alt. Mitre al 3300-Parquecom. Auchan). Tel.: 4353-0133. Pl.: \$7 (Miércoles todo el día y lunes a domingo 1ra. función: \$3.50). Menores: \$4.

• **MI ABUELA ES UN PELIGRO:** 12.30, 14.45, 17, 19, 21, 23.20 y 24.20 hs., con Martin Lawrence. S.R. Viernes y sáb. trasn. 1.30 hs.

• **REGLAS DE COMBATE:** 12.30, 15, 17.30, 19, 21, 23.45 y 24.45 hs. Dir.: William Friedkin, con Tommy Lee Jones y Samuel L. Jackson. P13.

• **FUERA DEL MUNDO:** 12.30, 14.40, 16.45, 18.50, 21 y 23.15 hs. Dir.: G. Piccione. P13. Viernes y sáb. trasn. 1.20 hs.

• **NUCES PARA EL AMOR:** 14.15, 16.30, 18.45, 21 y 23.15 hs. Dir.: Alberto Lecchi, con Gastón Pauls y Ariadna Gil. P13. Viernes y sáb. trasn. 1.30 hs.

• **UNA TORMENTA PERFECTA:** 13, 14.30, 15.30, 17, 18, 19.30, 20.30, 22 y 23 hs. Dir.: Wolfgang Petersen. P13. Viernes y sáb. trasn. 0.30 y 1.30 hs.

• **DIVINAS TENTACIONES:** 12.30, 15, 17.30, 20 y 22.30 hs., con Edward Norton. P13. Viernes y sáb. trasn. 1 h.

• **TESORO MIO:** 12.30, 20 y 22 hs. Dir.: Sergio Bellotti. P13. Viernes y sáb. trasn. 0 h.

• **LAS CENIZAS DE ANGELA:** 18.45 y 21.45 hs. P16. Viernes y sáb. trasn. 0.30 hs.

• **CORAZON** (Las alegrías de Pantriste): 12.30, 14.20 y 18 hs. Dir.: García Ferré. S.R.

• **LOS PINTIN. AL RESCATE:** 12.30, 14.15 y 16.10 hs. Dir.: Roberto De Biase. S.R.

• **EL PATRIOTA:** 12.30, 14.45, 15.45, 18, 19, 21.15 y 22.15 hs. Dir.: Roland Emmerich, con Mel Gibson. P13. Viernes y sáb. trasn. 0.30 y 1.30 hs.

• **EL DORADO:** 12.30, 14.45 y 16.45 hs. Dir.: E. Bergeron-D. Paul. (En castellano). S.R. Viernes y sáb. trasn. 1.30 hs.

• **TITAN A.E.** 13, 15 y 17 hs. (En castellano). S.R.

• **DINOSAURIO:** 12.30, 13, 14.30, 16.10, 17.15 y 18.20 hs., de Walt Disney. (En castellano). S.R.

• **M-I-2** (Misión: imposible 2): 12.30, 20 y 22.30 hs. Dir.: John Wood, con Tom Cruise. Viernes y sábado trasnoche 1 h.

• **APARIENCIAS:** 15, 19, 21 y 23 hs. Dir.: Alberto Lecchi, con Andrea del Boca y Adrián Suar. S.R. Viernes y sáb. trasn. 1 h.

• **DESTINO FINAL:** 16.15, 20.15 y 22.30 hs. Dirección: James Wang. P13. Viernes y sábado trasnoche 0.30 hs.

• **GLADIADOR:** 13.30, 16.30, 19.30 y 22.30 hs. Dir.: Ridley Scott, con Russell Crowe. P13. Viernes y sáb. trasn. 1.30 hs.

• **PAPA ES UN IDOLO:** 12.30 y 18 hs. Dir.: Juan José Jusid, con Guillermo Francella. S.R.

BERAZATEGUI

REX. Calle 14 Nro. 5149. Tel.: 4216-4733.

• **PAPA ES UN IDOLO:** 16 y 19 hs., con Guillermo Francella. Sábado trasnoche 0 h.

• **CORAZON** (Las alegrías de Pantriste): 17.30 y 20.30 hs. Dir.: García Ferré. S.R.

• **DINOSAURIO:** 14.30, 22 y sáb. trasn. 0 h., de Walt Disney. (En castellano). S.R. Sábado trasnoche 0.15 hs.

FLORENCIO VARELA

CINE REX. España 55. Tel.: 4287-6741. A las 15.30 y 19.30 hs.: **CORAZON**

(Las alegrías de Pantriste). Dir.: García Ferré. S.R.; 17.30 y 22.30 hs.: **DINOSAURIO**

de Walt Disney. (En castellano). S.R.

LANUS

REX. Ituzaingó 1086. Tel.: 4241-9329. Pl.: \$6. (Lunes a miércoles todo el día y jueves a domingo 1ra. y 2da. sección: \$3).

• **UNA TORMENTA PERFECTA:** 15, 17.30, 20 y 22.20 hs. Dir.: Wolfgang Petersen. P13.

• **CORAZON** (Las alegrías de Pantriste): 14.50 y 16.40 hs. Dir.: García Ferré. S.R.

• **APARIENCIAS:** 18.20, 20.10 y 22 hs., con Andrea del Boca y Adrián Suar. S.R.

LOMAS DE ZAMORA

DEL ALIBI. Av. Meeks y Gorriti. Tel.: 4245-5700. Pl.: \$6. (Lunes a

miércoles todo el día y jueves a domingo hasta 16 hs.: \$3).

• **NUCES PARA EL AMOR:** 14.20, 16.20, 18.20, 20.20 y 22.20 hs. Dir.: Alberto Lecchi, con Gastón Pauls y Ariadna Gil. P13.

• **CORAZON** (Las alegrías de Pantriste): 14.30 y 16.10 hs. Dir.: García Ferré. S.R.

• **DIVINAS TENTACIONES:** 17.50, 20.10 y 22.30 hs. Dir.: Edward Norton, con Jenna Elfman y Edward Norton. P13.

ESPAÑOL. Hipólito Yrigoyen 9070. Tel.: 4243-0381. A las 14.30, 17.40 y 20.50 hs.

DINOSAURIO

Dir.: Juan José Jusid, con Guillermo Francella. Pl.: \$6 (Lunes a

miércoles todo el día y viernes a domingo 1ra. función: \$3).

PAPAS UN IDOLO

Dir.: Juan José Jusid, con Guillermo Francella. Pl.: \$6 (Lunes a

miércoles todo el día y viernes a domingo 1ra. función: \$3).

QUILMES

CERVANTES. Rivadavia 129. Tel.: 4253-1234. Pl.: \$6. (Lunes a

miércoles todo el día y jueves a domingo 1ra. y 2da. sección: \$3).

• **DIVINAS TENTACIONES:** 13, 15.20, 17.40, 20 y 22.20 hs. Dir.: Edward Norton, con Jenna Elfman y Edward Norton. P13.

• **CORAZON** (Las alegrías de Pantriste): 13.10, 14.50 y 16.30 hs. Dir.: García Ferré. S.R.

• **APARIENCIAS:** 18.20, 20.10 y 22 hs., con Andrea del Boca y Adrián Suar. S.R.

## TEATROS

COLON. Libertad 621. Conmutador: 4378-7100. Inf.: 0-800-333-2656-Colón.

• **Miércoles: 20.30 hs.** Función Nro. 4 org. por la Asociación Festivales Musicales. Recital. **Bruno Leonardo Gelber** (piano). Prog.: Mozart y Chopin. Sob. de ab. env. Pl.: \$80.

• **Jueves: 20.30 hs.** Función Nro. 6 por el Mozarteum



# AQUI TODO EL ESPECTACULO TODO

Ent.: \$7. ("Patio del Tanque").  
**• Los próximos**, de Carlos Goroziza. Dir.: Sergio D'Angelo. Domingo: 20.30 hs. Ent.: \$5 (Auditorio).

**NACIONAL CERVANTES** (Sala "Orestes Cavaglia"). Libertad 815. Tel.: 4816-4224.

**EL TRAMUCADOR DE BLUMEMBERG** de Juan Mayorga. Con Rubén Szuchmacher y Joaquín Bonet. Dir.: Guillermo Heras. Jueves a sábado: 21 hs., domingo: 20.30 hs. Ent.: \$10.

**ACTOR'S STUDIO**. J.D. Perón 2267. Tel.: 4954-6610.

**UN TRANVIA LLAMADO DESEO** de Tennessee Williams. Con **Dora Baret**, **Edgardo Nieva** y elenco. Dir.: Dora Baret. Viernes y sábado: 21 hs. **EL HUMOR DESPUES DE LOS '30** Con Carlos Portaluppi, Martín Serre y M. Montes. Textos de Fontanarrosa. Dir.: Guillermo Ghio. Sábado: 23.45 hs. Ent.: \$12. (c/consunción).

**ANDAMIO 90**. Paraná 660. Tel.: 4374-1484. Ent.: \$12.  
**• HUGHIE**, de Eugene O'Neill. Con Lito Cruz y "Oscar Núñez". Dir.: Carlos Gandolfo. Viernes y sábado: 21 hs. (Sala 1).

**• OJOS DE TINTA**, de Arlette Namand. Con Susana Lanteri, María Marchi y Diego Faturos. Dir.: Kado Kostzer. Viernes: 22.30 hs. (Sala 1).

**• EL RENIDERO**, de Sergio de Cecco. Dir.: Guillermo Parodi. Sábado: 23 hs., domingo: 18.30 hs. (Sala 1).

**• SABORES DEL ALMA**, de P. Nissen. V. Sastre, P. Hart. Dir. y act.: Patricia Hart. Viernes: 20.30 hs. (Sala 2).

**• CRIMENES DEL CORAZON**, de Beth Henley. Con Irene Almus, Claudia Ricci, Verónica Elizalde y elenco. Dir.: Virginia Lago. Sábado y domingo: 20.30 hs. (Sala 2).

**• EMPERADOR GYNT**, de H. Ibsen. Con **Franklin Caicedo**. Dir.: Lito Cruz. Sábado: 22.30 hs. (Sala 2).

**• SOLO DE BRETCH**. Sobre textos de "Terror y miseria del tercer Reich", de Bertold Bretch. Por el grupo "Butaca 9". Dir.: Celina Yañez. Domingo: 19 hs. (Sala 2).

**ANGEL DEL ABASTO**. Zelaya 3122. (Entre Agüero y Anchorena).

**JUANA** (Sacrificarás a tu hija). Con **Emilia Mazer**, Ariel Bonomi y gran elenco. Viernes y sábado: 21 hs. Ent.: \$12.

**ARLEQUINO** (Sala 1). Adolfo Alsina 1484. Tel.: 4382-7775.

**• Cuerpos desnudos**. (25 actores). Libro y dir.: R. Baroni. Viernes y sábado: 21.30 hs. Pl.: \$10.

**• Humor interactivo**. Libro y dir.: Germán Akis y Raúl Baroni. Sábado: 23.30 hs. Pl.: \$5.

**ASTRAL**. Corrientes 1639. Tel.: 4374-5707.

**Nito Artaza-Graciela Alfano-Miguel Angel Cherutti**

**LO QUE EL TURCO SE LLEVO** Con **Mario Sánchez**. Actuación especial **Cecilia Milione** y elenco. Miércoles y jueves: 21 hs., viernes: 20 y 22 hs., sábado: 21 y 23 hs., domingo: 19.30 y 21.30 hs.

**ASTROS**. Av. Corrientes 746. Tel.: 4325-5541.

**HORACIO GUARANI** Viernes 25, sábado 26 y domingo 27 de agosto: 21.30 hs.

**ATENEO**. Paraguay 918. Tel.: 4328-2888. **Thelma Birat-Susana Campos-Nora Cárpena-Maria Casán-Graciela Dufau**.

**BRUJAS** Dir.: Luis Agustoni. Martes a jueves: 21 hs., viernes: 21.30 hs., sábado: 20.30 y 22.30 hs., domingo: 20 hs.

**AUDITORIO ASOCIACION BANCARIA**. Sarmiento 341. Tel.: 4328-5011/4805-5007.

**PABELLON SIETE**

Con **Alberto Mazzini** y gran elenco. Dir.: Alberto Mazzini. Sábado: 23 hs., domingo: 22 hs. Pl.: \$10.

**AUDITORIO CENDAS**. Bulnes 1350. Tel.: 4862-2439.

**El Violador** de Gilberto Rey. Con Ernesto Larrese, Cuni Vera, Graciela Stefani, Marcelo Melingo. Dir.: E. Larrese. Viernes y sábado: 22 hs. Loc.: \$12.

**BABILONIA**. Guardia Mijal 3360. Tel.: 4862-0683.

**• LA MUERTE DE MARGARITE DURAS**, de y con Eduardo Pavlovsky. Dir.: Daniel Veronese. Viernes y sábado: 21 hs. Ent.: \$10.

**• BARTLEBY**: "el escribiente". De Herman Melville. Adaptación y dirección: David Amitin. Sábado: 19 hs. Ent.: \$10.

**• CEREMONIA ENAMORADA**. Sobre textos de William Shakespeare. Con "María Ibarreta". Dir.: Miguel Gerberof. Domingo: 19 hs. Ent.: \$10.

**BAUEN** (Auditorio). Callao 360 (Bauen Hotel). Tel.: 4372-6906.

**BALLET CON HUMOR**

Cia cómica de ballet. Fundador Jorge Curia. Dir.: Adrián Dellabona-Claudio González. Bailarines del Teatro Argentino de La Plata y del Teatro Colón de Buenos Aires. Viernes: 21.15 hs. Ent.: \$12.

**MATCH DE IMPROVISACION** Teatro deporte. "Improvisaciones con estilo". Dir.: Mosquito Saincineo. Viernes y sábado: 23.30 hs., domingo: 21.30 hs. Ent.: \$6.

**LAS VIEJAS VIENEN MARCHANDO** Una desopilante comedia de Cristina Grillo. Sábado: 18 hs., domingo: 17 hs. Ent.: \$10 (jub.: \$7).

**FALLA Y FLAMENCO** "Ballet Hispania". Dir.: Graciela Ríos Saiz-Omar Urzaspurro. Sábado: 21 hs. Ent.: \$12.

**BAUEN** (Sala "Oliverio"). Callao 360 (Bauen Hotel). Tel.: 4372-6906. La comedia que faltaba!!!

**DEBAJO DE LAS POLLERAS** Un acto de amor de Franklin Rodríguez. Con Vicky Olivares, Valeria Kamenet, Claudia Tassano y Sergio Lombardini. Dir.: A. Bellizi. Domingo: 18 hs. Ent.: \$13 (c/consunción).

**BROADWAY** (Sala "Narciso Ibáñez Menta") Av. Corrientes 1155. Tel.: 4382-2345.

**GASALLA Y PERCIAVALLE** ...en Broadway

"La leyenda continúa". Miércoles a viernes: 21 hs., sábado: 20.30 y 23 hs., domingo: 21 hs.

**BROADWAY** (Sala "Raúl Rossi") Av. Corrientes 1155. Tel.: 4382-2345.

**Gerardo Romano-Carolina Fal OLEANNA**

de David Mamet. Dir.: Hugo Urquijo. Jueves y viernes 21.30 hs., sábado: 22 hs., domingo: 20.30 hs. Pl. desde: \$15 (jueves: \$10).

**CENTRO CULTURAL BORGES**. Viaducto esq. San Martín. Tel.: 4319-5359.

**• ORQUESTA DE CAMARA MAYO**. Dir.: Mtro. Luis Roggero. Obras de Astor Piazzolla, Manuel Enriquez, Peter Warlock, Anton Bruckner y Benjamin Britten. Solistas: Alfia Gubaidulina y Alejandro Shaikis (violines). Hoy: 20 hs. Ent.: \$10.

**• SOPLANDO TANGOS**. Con **Silvia Coricelli** (fagot); D' Cote (cuarteto de saxofones). Bailan: Alicia Orlando y Claudio Barneix. Miércoles: 20 hs. Ent.: \$10.

**• BABILONIA** (Una hora entre criados), de Armando Discépolo. Grupo de Teatro del Colegio Nacional de Buenos Aires. Dir.: Orlando Acosta. Jueves: 21 hs., viernes: 22 hs. Ent.: \$5.

**CENTRO CULTURAL GRAL. SAN MARTIN**. Sarmiento 1551. Tel.: 4374-1251/52. (Ent. libre).

**• Jazzología**: Tributo al "Bicho" Casalla. Por la Orquesta de Oscar Serrano, Enrique Varela y músicos invitados. Cord. y comentarios: Carlos Inzillo. Hoy: 20.30 hs. Ent. libre. (Sala "Ernesto Bianco").

**• Capítulo XV**. (Creación Colectiva). Teatro por el Grupo "Sanguineo". Jueves a domingo: 20.30 hs. Ent. libre. (Sala "A-B").

**DEL CENTRO**. Sarmiento 1249. Tel.: (15)4062-7704/4383-5644.

**El espermatozoide alienado** Con "Pablo Misacantano". Para reirse de todo. Miércoles y jueves: 21.30 hs., viernes: 22.30 y 0.30 hs., sábado: 21, 23 y trasn. 1 h., domingo: 21 hs. Ent.: \$5 (Miérc. y jueves: \$3.50, sábado: \$7 y 5). Sala 1.

**Asignaturapendiente** de Roberto Fontanarrosa. Con "Marcelo Fernández". Dir.: Enrique Federman. Sábado: 22 hs. Ent.: \$5. (Sala 2).

**El mayor de mis defectos** de Roberto Fontanarrosa. Con "Marcelo Fernández". Sábado: 23.30 hs. Ent.: \$7. (Sala 2)

**DEL PASILLO**. Colombres 35. Tel.: 4981-5167.

**• Varietango**, de Silvia Copello. Coreog.: M. Fernández Band-L. Federico. Sábado: 21 hs. Ent.: \$5.

**• Un tal Drácula** "Una segunda oportunidad". Con Jorge Capusotti y Silvia Copello. Libro y dir.: Silvia Copello. Sábado: 21 hs. Ent.: \$5.

**DEL PUEBLO**. Av. Roque S. Peña 943. Tel.: 4326-3606.

**LA MOSCA BLANCA** Libro dir.: Eduardo Rovner. Viernes y sábado: 21 hs., domingo: 20 hs. (Sala "Teatro Abierto"). Pl.: \$12 (viernes: \$6).

**DEPIES Y MANOS** de Roberto Cossa. Con Ana María Caso, Federico Olivera y Raúl Rizzo. Dir.: Roberto Castro. Viernes y sábado: 21.30 hs., domingo: 19 hs. (Sala "Carlos Somigliana"). Pl.: \$12 (viernes: \$6).

**EL FULGOR ARGENTINO** "Club Social y Deportivo". Por el "Grupo de Teatro Catalina Sur". Dir.: Adhemar Bianchi-Ricardo Talento. Viernes y sábado: 22 hs. Ent.: \$8 (viernes: \$5).

**EL GALPON DE CATALINAS**. Pérez Galdós 93 (La Boca). Tel.: 4300-5707.

**LA PLAZA** (Sala "Pablo Picasso"). Av. Corrientes 1660. Tel.: 4370-5350. Vta. telefónica: 4323-7200.

**SIN VERGUENZAS** Con Arturo Maly, Juan Palomino, Fabian Vena, Esteban Prol, Toti Ciliberto, Cutuli. Dir.: Claudio Hochman. Jueves y viernes: 21 hs., sábado: 21.30 hs., domingo: 21 hs.

**LA PLAZA** (Sala "Pablo Neruda"). Av. Corrientes 1660. Tel.: 4370-5350. Vta. telefónica: 4323-7200.

**EL CUARTO AZUL** de Davis Hare (adaptación de "La Ronda", de Arthur Schnitzler). Con Soledad Silveyra y Osvaldo Laport. Dirección: Manuel González Gil. Jueves y viernes: 21 hs., sábado: 21.30 hs., domingo: 20.30 hs. Pl.: \$30.

**LIBER/ARTE** (Sala "Javier Villafañe"). Av. Corrientes 1555. Tel.: 4375-2341.

**• Quién mató al titiritero?** Con Carlos Martínez y Mariano Miquelarena. Títeres para adultos. Viernes: 21 hs. Ent.: \$8.

**• Sergio Lombardini** en: "1966". Viernes: 0.30 hs.

**• Víctimas del deber**, de E. Ionesco. Grupo "Los Pepe Biondi". Sábado: 21 hs. Ent.: \$5.

**• Matarás a tu madre**. Autor y dir.: Mariano Moro. Sábado: 22 hs.

**• Varieté**. Humor, magia y música con el mago "Merpin", "Sergio Lombardini" y "Cachi". Sábado: 23.30 hs. Ent.: \$6.

**• Los Tramontinas**. Humor. Sábado: 1 h.

**• La pluma que araña el corazón de la vida**. Con Patricia Astrada. Dir.: Julio Ordano. Domingo: 20 hs.

**LOLA MEMBRIVES**. Corrientes 1280. Tel.: 4381-0076.

**DE LA COMEDIA**. Rodríguez Peña 1062. Tel.: 4812-4228.

**BANG BANG** "...y somos historia", de Wilfredo Van Broocky Martín Gervasoni. Viernes y sábado: 23.30 hs. Pl.: \$10. (Sala 2).

**DE LA FABULA**. Agüero 444. Tel.: 4862-4339/4406-2054. (Ent.: \$8).

**• En la mentira**, de Julio Mauricio. Por el grupo "Fin de Siglo". Dir.: Beatriz Caride. Domingos: 20.30 hs.

**• Las partes**. Una comedia de Carlos Pais. Dir.: Rubén Santagada. Viernes y sábado: 21.30 hs.

**• Los montes de la loca**, de Marisa Wagner. Dir.: Fanny Dimant. Sábado: 20 hs.

**EL BARDO**. Independencia 2992. Tel.: 4931-9710.

**EL JUGADOR** de F. Dostoievski. Versión libre: Andrés Bazzalo-Edward Nutkiewicz. Dir.: Andrés Bazzalo. Viernes y sábado: 21 hs. Ent.: \$8.

**EL DOBLE**. Araoz 727. Tel.: Tel.: 4855-2656.

**• Hay piedras en el cielo y son para el trueno**. Act. e inter.: Perla Logarzo y Paco Redondo. Sábado: 20 hs., domingo: 18 hs. Ent.: \$5.

**• Hormiga negra**, de Eduardo Gutiérrez. Adapt. de Bernardo Carey y Lorenzo Quinteros. Con Silvina Alfie, Diego Caballero, Ernesto Cantero y elenco. Dir.: Lorenzo Quinteros. Sábado: 21.30 hs., domingo: 19 hs. Ent.: \$10 (domingo: \$6).

**• El desierto**. Creación colectiva inspirada en el género Western. Con Lora Arias, Pablo de Nito y Martín Pollicastro. Viernes: 23 hs. Ent.: 5.

**EL GALPON DE CATALINAS**. Pérez Galdós 93 (La Boca). Tel.: 4300-5707.

**EL FULGOR ARGENTINO** "Club Social y Deportivo". Por el "Grupo de Teatro Catalina Sur". Dir.: Adhemar Bianchi-Ricardo Talento. Viernes y sábado: 22 hs. Ent.: \$8 (viernes: \$5).

**EL GALPON DE CATALINAS**. Pérez Galdós 93 (La Boca). Tel.: 4300-5707.

**LA PLAZA** (Sala "Pablo Picasso"). Av. Corrientes 1660. Tel.: 4370-5350. Vta. telefónica: 4323-7200.

**SIN VERGUENZAS** Con Arturo Maly, Juan Palomino, Fabian Vena, Esteban Prol, Toti Ciliberto, Cutuli. Dir.: Claudio Hochman. Jueves y viernes: 21 hs., sábado: 21.30 hs., domingo: 21 hs.

**LA PLAZA** (Sala "Pablo Neruda"). Av. Corrientes 1660. Tel.: 4370-5350. Vta. telefónica: 4323-7200.

**EL CUARTO AZUL** de Davis Hare (adaptación de "La Ronda", de Arthur Schnitzler). Con Soledad Silveyra y Osvaldo Laport. Dirección: Manuel González Gil. Jueves y viernes: 21 hs., sábado: 21.30 hs., domingo: 20.30 hs. Pl.: \$30.

**LIBER/ARTE** (Sala "Javier Villafañe"). Av. Corrientes 1555. Tel.: 4375-2341.

**• Quién mató al titiritero?** Con Carlos Martínez y Mariano Miquelarena. Títeres para adultos. Viernes: 21 hs. Ent.: \$8.

**• Sergio Lombardini** en: "1966". Viernes: 0.30 hs.

**• Víctimas del deber**, de E. Ionesco. Grupo "Los Pepe Biondi". Sábado: 21 hs. Ent.: \$5.

**• Matarás a tu madre**. Autor y dir.: Mariano Moro. Sábado: 22 hs.

**• Varieté**. Humor, magia y música con el mago "Merpin", "Sergio Lombardini" y "Cachi". Sábado: 23.30 hs. Ent.: \$6.

**• Los Tramontinas**. Humor. Sábado: 1 h.

**• La pluma que araña el corazón de la vida**. Con Patricia Astrada. Dir.: Julio Ordano. Domingo: 20 hs.

**LOLA MEMBRIVES**. Corrientes 1280. Tel.: 4381-0076.

**DE LA COMEDIA**. Rodríguez Peña 1062. Tel.: 4812-4228.

**BANG BANG** "...y somos historia", de Wilfredo Van Broocky Martín Gervasoni. Viernes y sábado: 23.30 hs. Pl.: \$10. (Sala 2).

**DE LA FABULA**. Agüero 444. Tel.: 4862-4339/4406-2054. (Ent.: \$8).

**• En la mentira**, de Julio Mauricio. Por el grupo "Fin de Siglo". Dir.: Beatriz Caride. Domingos: 20.30 hs.

**• Las partes**. Una comedia de Carlos Pais. Dir.: Rubén Santagada. Viernes y sábado: 21.30 hs.

**• Los montes de la loca**, de Marisa Wagner. Dir.: Fanny Dimant. Sábado: 20 hs.

**EL BARDO**. Independencia 2992. Tel.: 4931-9710.

**EL JUGADOR** de F. Dostoievski. Versión libre: Andrés Bazzalo-Edward Nutkiewicz. Dir.: Andrés Bazzalo. Viernes y sábado: 21 hs. Ent.: \$8.

**EL DOBLE**. Araoz 727. Tel.: Tel.: 4855-2656.

**• Hay piedras en el cielo y son para el trueno**. Act. e inter.: Perla Logarzo y Paco Redondo. Sábado: 20 hs., domingo: 18 hs. Ent.: \$5.

**• Hormiga negra**, de Eduardo Gutiérrez. Adapt. de Bernardo Carey y Lorenzo Quinteros. Con Silvina Alfie, Diego Caballero, Ernesto Cantero y elenco. Dir.: Lorenzo Quinteros. Sábado: 21.30 hs., domingo: 19 hs. Ent.: \$10 (domingo: \$6).

**• El desierto**. Creación colectiva inspirada en el género Western. Con Lora Arias, Pablo de Nito y Martín Pollicastro. Viernes: 23 hs. Ent.: 5.

**EL GALPON DE CATALINAS**. Pérez Galdós 93 (La Boca). Tel.: 4300-5707.

**EL FULGOR ARGENTINO** "Club Social y Deportivo". Por el "Grupo de Teatro Catalina Sur". Dir.: Adhemar Bianchi-Ricardo Talento. Viernes y sábado: 22 hs. Ent.: \$8 (viernes: \$5).

**LA PLAZA** (Sala "Pablo Picasso"). Av. Corrientes 1660. Tel.: 4370-5350. Vta. telefónica: 4323-7200.

**SIN VERGUENZAS** Con Arturo Maly, Juan Palomino, Fabian Vena, Esteban Prol, Toti Ciliberto, Cutuli. Dir.: Claudio Hochman. Jueves y viernes: 21 hs., sábado: 21.30 hs., domingo: 21 hs.

**LA PLAZA** (Sala "Pablo Neruda"). Av. Corrientes 1660. Tel.: 4370-5350. Vta. telefónica: 4323-7200.

**EL CUARTO AZUL** de Davis Hare (adaptación de "La Ronda", de Arthur Schnitzler). Con Soledad Silveyra y Osvaldo Laport. Dirección: Manuel González Gil. Jueves y viernes: 21 hs., sábado: 21.30 hs., domingo: 20.30 hs. Pl.: \$30.



"PAPA ES UN IDOLO", con Guillermo Franchella.

**FORO GANDHI**. Av. Corrientes 1743. Tel.: 4374-7501.

**METEJON** "Guarda con el tango", de Ricardo Halac. Con Norberto Trujillo, Paula Canals y Luis Solanas. Dir.: Luis Luque. Viernes a domingo: 21.30 hs. Ent.: \$10.

**IFT**. Boulogne Sur Mer 549. Tel.: 4962-9420.

**• SUCEOS ARGENTINOS**. Pasión de multitudes. Viernes: 23 hs. Ent.: \$5. (Sala 1).

**• PROCESO AJESUS**, de Diego Fabri. Dir.: Daniel Pérez Guerrero. Sábado y domingo: 20 hs. Ent.: \$10 (Sala 2).

**• LAS DOS ORILLAS**, de Mario Cura. Dir.: Marcelo Mangone. Viernes y sábado: 22 hs. Ent.: \$10 (Sala 3).

**• EL ORGANITO**, de Armando Discépolo. Dir.: Marina Bertucelli. Domingo: 20 hs. Ent.: \$6 (Sala 3).

**LA COMIQUERIA**. Adolfo Alsina 1482. Tel.: 4382-7775.

**Sea actores en 15'** Libro y dir.: Germán Akis y Raúl Baroni. Sábado: 23.30 hs. Pl.: \$5.

**LA PLAZA** (Sala "Pablo Picasso"). Av. Corrientes 1660. Tel.: 4370-5350. Vta. telefónica: 4323-7200.

**SIN VERGUENZAS** Con Arturo Maly, Juan Palomino, Fabian Vena, Esteban Prol, Toti Ciliberto, Cutuli. Dir.: Claudio Hochman. Jueves y viernes: 21 hs., sábado: 21.30 hs., domingo: 21 hs.

**LA PLAZA** (Sala "Pablo Neruda"). Av. Corrientes 1660. Tel.: 4370-5350. Vta. telefónica: 4323-7200.

**EL CUARTO AZUL** de Davis Hare (adaptación de "La Ronda", de Arthur Schnitzler). Con Soledad Silveyra y Osvaldo Laport. Dirección: Manuel González Gil. Jueves y viernes: 21 hs., sábado: 21.30 hs., domingo: 20.30 hs. Pl.: \$30.

**LIBER/ARTE** (Sala "Javier Villafañe"). Av. Corrientes 1555. Tel.: 4375-2341.

**• Quién mató al titiritero?** Con Carlos Martínez y Mariano Miquelarena. Títeres para adultos. Viernes: 21 hs. Ent.: \$8.

**• Sergio Lombardini** en: "1966". Viernes: 0.30 hs.

**• Víctimas del deber**, de E. Ionesco. Grupo "Los Pepe Biondi". Sábado: 21 hs. Ent.: \$5.

**• Matarás a tu madre**. Autor y dir.: Mariano Moro. Sábado: 22 hs.

**• Varieté**. Humor, magia y música con el mago "Merpin", "Sergio Lombardini" y "Cachi". Sábado: 23.30 hs. Ent.: \$6.

**• Los Tramontinas**. Humor. Sábado: 1 h.

**• La pluma que araña el corazón de la vida**. Con Patricia Astrada. Dir.: Julio Ordano. Domingo: 20 hs.

**LOLA MEMBRIVES**. Corrientes 1280. Tel.: 4381-0076.

**DE**



# EXTORSION: DETIENEN A CONCEJAL DE AVELLANEDA

Un concejal del partido bonaerense de Avellaneda quedó detenido después de negarse a declarar ante un fiscal de Lomas de Zamora, acusado de liderar una banda de extorsionadores, informaron hoy fuentes judiciales. El concejal Rubén Spina, quien ganó su banca como concejal de la Alianza pero luego se abrió del

bloque, se negó a declarar ante el fiscal de Lomas de Zamora Germán Bauche y quedó detenido a la espera de que resuelvan su situación procesal.

Las fuentes consultadas explicaron que por el momento el edil está acusado de liderar una asociación ilícita y además por el delito de ex-

torsión. Spina fue detenido el 11 de este mes y destituido a las pocas horas por una decisión tomada por unanimidad de los miembros del cuerpo legislativo de Avellaneda, al sur del Gran Buenos Aires.

El concejal fue detenido en su casa de Rivera al 1100 donde le secuestraron documentación,

informó la Jefatura Departamental de Lomas de Zamora.

El caso se inició cuando Julio Pinto, empleado del Concejo, denunció ante cámaras de televisión que, bajo amenazas, Spina le retenía parte de su salario y le entregaba recibos de sueldo falsos.

## LA CAUSA POR IMPORTAR AUTOS PARA RICOS Y FAMOSOS PUEDE DEPARAR MUCHAS SORPRESAS

# Otro Escándalo en Tribunales

El perito judicial calígrafo Diego Luis Vidal, presentó al juez Federal Adolfo Bagnasco los resultados de una pericia donde se habría constatado que en una causa por contrabando que involucra a "Ricos y famosos", como el actor Ricardo Darín o el actual titular de la Fiat Cristino Rattazzi, por la importación de automóviles de lujo, existe una firma "trucha" del ex juez de la causa Dr. Enrique Lotero.

El resultado de esta pericia caligráfica puede modificar sustancialmente esta causa en la que el actor Darín tiene un pedido fiscal de tres años de prisión por contrabando calificado, en tanto Rattazzi se enfrenta a una requisitoria fiscal de cuatro años de prisión y al doble de ese tiempo de inhabilitación para ejercer su actividad comercial y empresarial.

El abogado de Darín, el Doctor Carlos Froment al revisar la causa que desde hace casi una década instruíra el entonces juez

## Darín Podría Zafar si Comprueban que la Orden de Detención Tiene la Firma del Juez Truchada

Lotero, por la importación de Mercedes Benz y BMW, utilizándose un régimen de exención para discapacitados y lisos, advirtió que la firma del juez fue "truchada" en la orden de detención ya que aparecía notoriamente diferente respecto de las restantes, en las actuaciones.

Froment denunció esta situación al actual juez de la causa el doctor Marcelo Aguirre quien tenía imputada en las actuaciones entre otros, a la animadora Susana Giménez, por la importación del famoso Mercedes Benz que se trató de ocultar en el granero de su entonces esposo Huberto Roviralta.

Asimismo, el principal acusado en esta causa que estuvo

más de dos años en prisión, el empresario José "Cacho" Steinberg a través de su operatoria, al importar esta clase de automóviles cuando no era posible por estar cerrado el régimen, dejó "pegados" a otros ricos y famosos como el asesor presidencial Aníbal Vigil quien tenía una Rural Mercedes Benz, conocida como la "frigorífere".

El ex juez Lotero que actualmente se desempeña como Fiscal ante los Tribunales Orales Federales ratificó que la supuesta firma "trucha" le pertenece pero el resultado de la pericia lo contradice y lo deja en una difícil situación procesal, dijeron las fuentes. Para el abogado Froment esta firma "trucha" nulifica el proceso en forma fulminante, por lo cual Darín y Rattazzi podrían "despegar como en su momento lo hizo Susana Giménez, aunque por la excepción de prescripción de la acción y por el transcurso del tiempo.

# CONSOLIDAN EL NOVIAZGO

Parece que el amor entre la estrella pop Shakira y Antonio de la Rúa está más fuerte que nunca y desde anoche, cuando disfrutaron de una velada de tango en el barrio porteño de San Telmo, no regresaron a la Casa Quinta "La Esperanza" que el primer mandatario argentino tiene en la localidad bonaerense de Pilar, desconociéndose en qué lugar se encuentra esta feliz pareja que, parece, está encaminada a casarse antes de fin de año.

Anoche la estrella colombiana de la canción, Shakira, y Antonio de la Rúa partieron raudamente desde la casa quinta de Pilar y gracias a las maniobras de la custodia que lo acompañaba en otros vehículos pudo

país con el firme objetivo de ser presentada oficialmente a sus futuros suegros, y se estima que permanecerá entre nosotros por espacio de una semana.

La "prueba de fuego" fue superada y la artista, de acuerdo a allegados, ha sido muy bien recibida por Fernando de la Rúa y su esposa Inés Bertín, circunstancia que gratificó enormemente a la cantante, que está acompañada por su hermano.

Ayer, cuando asomaban en el cielo de Pilar las primeras sombras de la noche, Antonio de la Rúa, junto a su novia, abandonaron el lugar y se dirigieron en automóvil a un lugar del Gran Buenos Aires, que gracias a la rapidez de la maniobra que llevó a cabo Antonio y a la colaboración que prestó su personal de seguridad lograron con su vehículo "escabullirse" y despistar a la enorme cantidad de reporteros que se había propuesto seguir y que se encontraban apostados en la ca-

## Shakira y Antonito De la Rúa Fueron a Reconocer la Noche Porteña Pero no Regresaron a la Casa Quinta de Pilar

La pareja debió sortear el asedio periodístico y Antonito, al volante, logró "escabullirse" y despistar a todos. Fueron a San Telmo a escuchar tangos, pero a Pilar regresó la camioneta sin ellos. La cantante colombiana, llegó en la madrugada del sábado para conocer a los padres del novio.

En tanto, el coche que transporta a los custodios llegó a Pilar a las tres de hoy y parece que por el momento no está previsto que la feliz pareja retorne a este lugar de descanso, propiedad del presidente de la Nación.

Durante toda la mañana fue incesante la presencia de los medios, que querían retratar aunque más no sea a la distancia a Shakira y a Antonio, pero la ausencia de ambos impidió tal propósito.

Incluso la misma guardia policial se vio reducida esta mañana, y sólo se limitó a patrullar la zona.

Sin dudas, en su estadía en la Argentina, Shakira sigue gozando el gran amor que la une con el hijo del Presidente, a tal punto que la cantante colombiana vino a nuestro

sa quinta "La Esperanza", tras lo cual se dirigieron a un boliche porteño para disfrutar de una velada de tangos.

Ahora, y luego de esta "extraña" desaparición de los lugares que solían frecuentar, las especulaciones de dónde están son muchas y una de las más sugerentes es la posibilidad de que hayan tomado algún vuelo con destino al interior del país, sin descartar la ciudad de Miami, donde ambos fortificaron la relación.

Shakira y Antonio experimentan un inolvidable momento de sus vidas, con toda la pasión y el amor. Como anunciamos anteriormente, la feliz pareja desea casarse a fin de año para ponerle rúbrica a esta gran circunstancia.

La cantante colombiana y Antonio de la Rúa se encuentran profundamente enamorados, y desde que se conocieron se juramentaron "amor eterno".

Más allá de la distancia que los separan, Shakira y Antonio fueron edificando una relación que con el paso del tiempo se hizo cada vez más fuerte.



La pareja debió sortear el asedio periodístico y Antonito, al volante, logró "escabullirse" y despistar a todos. Fueron a San Telmo a escuchar tangos, pero a Pilar regresó la camioneta sin ellos. La cantante colombiana, llegó en la madrugada del sábado para conocer a los padres del novio.